



第七十四届会议

议程项目 65、134 和 135

人权理事会的报告

2018-2019 两年期方案预算

2020 年拟议方案预算

人权理事会第四十、四十一和四十二届会议通过的决议和决定 引起的订正估计数

秘书长的报告*

目录

	页次
摘要	5
一. 导言	6
二. 与人权理事会通过的决议和决定相关的追加所需资源.....	7
A. 第四十届会议	7
第 40/1 号决议. 促进斯里兰卡国内的和解、问责与人权.....	7
第 40/2 号决议. 促进和保护尼加拉瓜的人权.....	9
第 40/4 号决议. 不把非法来源资金归还来源国对享有人权的负面影响以及改善国际 合作的重要性.....	11
第 40/5 号决议. 消除体育运动方面对妇女和女童的歧视.....	12
第 40/7 号决议. 食物权.....	12
第 40/10 号决议. 宗教或信仰自由.....	13

* 本报告提交日期考虑到了需要反映在理事会所有届会上、包括在最近于 2019 年 9 月 9 日至 27 日在日内瓦举行的届会上所作的口头发言。



第 40/13 号决议. 确保对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有违反国际法行为追究责任和伸张正义.....	14
第 40/15 号决议. 《儿童权利公约》三十周年.....	16
第 40/16 号决议. 反恐中注意促进与保护人权和基本自由特别报告员的任务.....	17
第 40/17 号决议. 阿拉伯叙利亚共和国的人权状况.....	18
第 40/18 号决议. 伊朗伊斯兰共和国的人权状况.....	20
第 40/19 号决议. 南苏丹的人权状况.....	21
第 40/20 号决议. 朝鲜民主主义人民共和国的人权状况.....	27
第 40/25 号决议. 打击基于宗教或信仰原因对他人的不容忍、负面成见、污名化和歧视以及煽动暴力和暴力侵害他人行为.....	30
第 40/26 号决议. 向马里提供人权领域的技术援助和能力建设.....	30
第 40/27 号决议. 开展技术援助和能力建设以改善利比亚的人权状况.....	31
第 40/28 号决议. 与格鲁吉亚的合作.....	32
第 40/29 号决议. 缅甸的人权状况.....	33
B. 第四十一届会议.....	34
第 41/1 号决议. 厄立特里亚的人权状况.....	34
第 41/2 号决议. 促进和保护菲律宾的人权.....	35
第 41/3 号决议. 加强人权领域的国际合作.....	36
第 41/6 号决议. 消除对妇女和女童一切形式的歧视.....	37
第 41/8 号决议. 童婚、早婚和强迫婚姻的后果.....	38
第 41/9 号决议. 腐败对享受人权的不良影响.....	40
第 41/10 号决议. 在人人有权享有能达到的最高标准身心健康的背景下获取药品和疫苗.....	41
第 41/11 号决议. 新兴数字技术与人权.....	42
第 41/12 号决议. 和平集会自由权和结社自由权.....	43
第 41/13 号决议. 青年与人权.....	44
第 41/15 号决议. 境内流离失所者人权特别报告员的任务.....	45
第 41/17 号决议. 加快努力消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为: 预防和应对工作场所对妇女和女童的暴力侵害.....	48
第 41/18 号决议. 防止基于性取向和性别认同的暴力和歧视问题独立专家的任务.....	48
第 41/19 号决议. 发展对享有所有人权的贡献.....	50

第 41/20 号决议. 武器转让对人权的影响	51
第 41/21 号决议. 人权与气候变化	52
第 41/22 号决议. 白俄罗斯的人权状况	53
第 41/26 号决议. 延长开赛地区局势国际专家组的任务期限	54
C. 第四十二届会议	60
第 42/2 号决议. 也门的人权状况	60
第 42/3 号决议. 缅甸罗兴亚穆斯林和其他少数群体的人权状况.....	65
第 42/4 号决议. 在委内瑞拉玻利瓦尔共和国加强人权领域的合作与技术援助.....	67
第 42/5 号决议. 享有安全饮用水和卫生设施的人权	68
第 42/6 号决议. 预防对促进和保护人权的作用	70
第 42/7 号决议. 世界人权教育方案：通过第四阶段行动计划.....	70
第 42/9 号决议. 以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠人民行使自决权问题.....	71
第 42/10 号决议. 当代形式奴役包括其原因和后果问题特别报告员.....	73
第 42/12 号决议. 老年人的人权	73
第 42/13 号决议. 社会保障权	75
第 42/14 号决议. 纪念《北京宣言和行动纲要》通过二十五周年.....	76
第 42/15 号决议. 数字时代的隐私权	77
第 42/16 号决议. 人人享有能达到的最高标准身心健康权	78
第 42/17 号决议. 人权与过渡期正义	79
第 42/19 号决议. 人权与土著人民	80
第 42/20 号决议. 人权与土著人民：土著人民权利特别报告员的任务.....	81
第 42/22 号决议. 任意拘留	83
第 42/23 号决议. 发展权	85
第 42/25 号决议. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况	89
第 42/26 号决议. 布隆迪的人权状况	96
第 42/29 号决议. 从夸夸其谈走向现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的全球呼吁	99
第 42/30 号决议. 促进国际合作，支持国家执行、报告和后续机制.....	100
第 42/32 号决议. 加强人权领域的技术合作和能力建设	102
第 42/33 号决议. 向索马里提供人权领域的援助	103

第 42/34 号决议. 向刚果民主共和国提供人权领域的技术援助和能力建设.....	104
第 42/35 号决议. 开展技术援助和能力建设以进一步改善苏丹人权状况.....	105
第 42/36 号决议. 向中非共和国提供人权领域的技术援助和能力建设.....	109
第 42/37 号决议. 向柬埔寨提供咨询服务和技术援助	110
三. 汇总和有待大会采取的行动	111
附件	
一. 人权理事会第四十届、第四十一届和第四十二届会议通过的决议和决定引起的所需资源 汇总表	116
二. 会议事务费用	123

摘要

大会在第 63/263 号决议第五部分认可行政和预算问题咨询委员会报告(A/63/629)所载的结论，即每年向大会列报人权理事会通过的决议和决定引起的订正估计数是可取的做法。大会在第 65/281 号决议中决定通过其第五委员会审议人权理事会年度报告所载决议和决定引起的所有所涉经费问题，包括 9 月届会引起的所涉经费问题。

本报告载列与人权理事会 2019 年举行的第四十至四十二届会议通过的 65 项决议(见 A/74/53 和 A/74/53/Add.1)引起的任务相关、适用于 2018-2019 两年期和 2020 年的所需资源估计数 67 907 000 美元。在这笔所需资源中，32 177 700 美元用于常年性质的活动，因而已在 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算中编列。其余所需资源 35 729 300 美元为 2018-2019 两年期(13 181 000 美元)和 2020 年(22 548 300 美元)新增所需资源。

关于 2018-2019 两年期方案预算新增的所需资源 13 181 000 美元，将在审议即将提交的 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时审议其中的 7 501 100 美元估计数额，在审议时将考虑 2019 年在行预咨委会根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议核准的 10 597 000 美元承付权内实际发生的支出情况。关于没有请求承付权的 1 435 300 美元，提议在 2018-2019 两年期核定批款内匀支。

2020 年拟议方案预算下新增所需资源 22 548 300 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 884 800 美元、第 24 款(人权)项下 20 583 000 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 80 500 美元，关于这些新增所需资源，本报告在第三节提议为其批款，由 2020 年应急基金支付。

本报告还在第三节提议，从 2020 年 1 月 1 日起，在 2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下设立 18 个新员额，即：支持开展理事会第 40/13、42/20、42/22 和 42/23 号决议授权活动的 6 个员额和设立理事会第 42/35 号决议授权设立的苏丹国家办事处所需的 12 个员额。

一. 引言

1. 本年度报告符合行政和预算问题咨询委员会报告所载结论(见 [A/63/629](#), 第 10 段), 大会第 [63/263](#) 号决议第五部分认可这项结论, 认为每年向大会提交人权理事会通过的决议和决定所产生的订正估计数是可取的做法。大会在第 [65/281](#) 号决议中决定通过其第五委员会审议人权理事会年度报告所载决议和决定引起的所有所涉经费问题, 包括 9 月届会引起的所涉经费问题。提交本报告是为了告知大会人权理事会于 2019 年举行的第四十至四十二届会议通过、载于其提交大会的报告(见 [A/74/53](#) 和 [A/74/53/Add.1](#))¹ 的决议和决定所引起的所需资源。
2. 人权理事会通过了若干决议, 要求相关人权机构和特别程序任务负责人继续开展已有活动, 或开展新的活动, 包括举行会议。因此, 根据《大会议事规则》第 153 条, 在理事会通过这些决议之前, 已酌情向理事会提供所涉方案预算问题说明。理事会获悉, 每年提交的订正估计数报告将说明所需资源详情, 提交大会审议核准, 报告将确定是否能够在 2018-2019 两年期方案预算核定批款内以及在 2020 年拟议方案预算内匀支部分追加所需资源, 哪些追加的所需资源将需要追加批款, 因此将由应急基金支付, 并须遵守大会第 [41/213](#) 和 [42/211](#) 号决议规定的程序。
3. 有些决议在人权理事会通过之前被口头订正, 大多数订正不影响向理事会提交的所涉方案预算问题说明。如果确有影响, 则修改和(或)撤回了相关说明。对那些口头订正涉及经费问题的决议(理事会第 [42/25](#) 和第 [42/29](#) 号决议), 已口头告知理事会订正所需资源将反映在订正估计数报告中。
4. 在理事会第四十至四十二届会议上通过的决议引起方案预算问题, 涉及的所需资源总额为 67 907 000 美元。在这笔所需资源中, 32 177 700 美元用于常年性活动, 因而已在 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算中编列。其余所需资源 35 729 300 美元为 2018-2019 两年期方案预算(13 181 000 美元)和 2020 年拟议方案预算(22 548 300 美元)新增所需资源。
5. 关于 2018-2019 两年期方案预算新增的所需资源 13 181 000 美元, 将在审议即将提交的 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时审议其中的 7 501 100 美元估计数, 在审议时将考虑 2019 年在行预咨委会根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 [72/264](#) 号决议核准的 10 597 000 美元承付权内实际发生的支出情况。关于没有请求承付权的 1 435 300 美元, 提议在 2018-2019 两年期核定批款内匀支。
6. 2020 年拟议方案预算下新增所需资源 22 548 300 美元, 即: 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 884 800 美元、第 24 款(人权)项下 20 583 000

¹ 虽然理事会第四十二届会议 2019 年 9 月 27 日才结束, 但联合国人权事务高级专员办事处已于 2019 年 10 月 10 日提交理事会关于这届会议的报告预发版([A/72/53/Add.1](#))。

美元和第 29E 款(行政,日内瓦)项下 80 500 美元,关于这些新增所需资源,本报告在第三节提议为其批款,由 2020 年应急基金支付。

7. 本报告还在第三节提议,从 2020 年 1 月 1 日起,在 2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下设立 18 个新员额,即:支持开展理事会第 40/13、42/20、42/22 和 42/23 号决议授权活动的 6 个员额和设立理事会第 42/35 号决议授权设立的苏丹国家办事处所需的 12 个员额。

8. 本报告附件一摘要说明所有所需资源,包括拟议供资方式。

9. 根据行预咨委会的建议(见 A/70/7/Add.28,第 21 段),本报告在附件二中说明 2019 年的会议服务费用。

10. 人权理事会在通过的许多决议中请秘书长和联合国人权事务高级专员提供一切必要资源和协助,以有效执行任务,并且(或者)在现有资源内开展规定的活动。

11. 秘书处在有关上文第 10 段所述决议的每一项所涉方案预算问题说明中,都提请理事会注意大会第 45/248 B 号决议第六节以及其后各项决议的规定,最近的一项是第 70/247 号决议,其中大会重申第五委员会是大会授权负责行政和预算事项的适当主要委员会,并重申行政和预算问题咨询委员会的作用。

12. 没有任何任务规定因人权理事会 2019 年通过的决议或决定而终止,不过,理事会第 42/35 号决议承认下列意图,即:一旦人权高专办苏丹办事处在苏丹政府同意下投入运作,就逐步终止苏丹人权状况独立专家的任务。人权高专办苏丹办事处将在 2020 年期间逐步设立,因此,预计 2021 年拟议方案预算将反映该独立专家任务终止的情况。

二. 与人权理事会通过的决议和决定相关的追加所需资源

A. 第四十届会议

第 40/1 号决议

促进斯里兰卡国内的和解、问责与人权

13. 人权理事会在第 40/1 号决议第 3 和第 4 段:

(a) 请联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)和相关特别程序任务负责人与斯里兰卡政府磋商并征得其同意,就在斯里兰卡促进和保护人权以及追求真相、正义、和解和问责等问题继续强化提供的咨询意见和技术援助;

(b) 请人权高专办继续评估其建议落实进展情况以及有关斯里兰卡国内的和解、问责与人权的其他相关进程的进展情况,向理事会第四十三届会议提出书面最新情况报告,并提出一份综合报告,然后在理事会第四十六届会议上讨论理事会第 30/1 号决议的执行情况。

14. 表 1 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 和 2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 支付在科伦坡设 P-4 职等一般临时人员的费用，聘用期限为 2020 年 12 个月，2021 年 3 个月，设立这个职位是为了支持评估人权高专办建议落实进展情况以及有关和解、问责与人权的其他相关进程的进展情况，与相关利益攸关方联络，设计和处理项目，支持政府履行根据决议作出的承诺；就过渡期正义问题提供实质性咨询；支持起草报告；

(b) 支付从科伦坡前往其他省份的外地考察费用，2020 年 12 次，2021 年 2 次，每次考察的时间为 7 天；

(c) 支付外地考察期间的当地交通、口译、安保、通信和其他杂项费用；

(d) 支付会议服务费用，翻译向人权理事会第四十三届和第四十六届会议提交的报告。

表 1

人权理事会关于促进斯里兰卡国内的和解、问责与人权的第 40/1 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额	将在 2021 年 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
会前文件	56 400	—	28 200	28 200
第 2 款小计	56 400	—	28 200	28 200
第 24 款(人权)				
1 名工作人员和 1 名当地口译 员在斯里兰卡境内的差旅	21 600	—	18 500	3 100
当地费用：交通、安保、口译、 通信和杂项费用	35 000	—	30 000	5 000
一般临时人员：P-4 职等，期限 为 2020 年 12 个月，2021 年 3 个月，设在斯里兰卡	224 800	—	179 800	45 000
第 24 款小计	281 400	—	228 300	53 100
共计	337 800	—	256 500	81 300

15. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 256 500 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 228 300 美元。将在审议 2021 年拟议方案预算时审议追加的 81 300 美元所需资源，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 53 100 美元。

第 40/2 号决议

促进和保护尼加拉瓜的人权

16. 人权理事会在第 40/2 号决议第 8 段请高级专员就尼加拉瓜的人权状况编写一份全面书面报告，提交人权理事会第四十二届会议，随后举行强化互动对话；并请高级专员向理事会第四十一届和第四十三届会议口头介绍人权形势最新情况。

17. 表 2 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年和 2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 在巴拿马设立 P-4 职等一般临时人员职位，在日内瓦设立 P-3 职等一般临时人员职位，各为期 9 个月(2019 年 6 个月，2020 年 3 个月)，目的是与尼加拉瓜国内外各种信息来源建立联系；运用走访以及收集和分析证据和开放源材料等调查真相方法(因为人权高专办在尼加拉瓜没有建立存在)，收集关于人权状况的第一手最新资料；组织并参加对尼加拉瓜(如果获准进入尼加拉瓜)和/或接纳大量尼加拉瓜难民和移民的邻国的定期考察；定期向高级专员、联合国国家工作队、联合国各机构以及其他相关伙伴通报情况；进行协调，与所有相关利益攸关方联络；拟定向人权理事会第四十一届和第四十三届会议进行的最新情况口头介绍草稿；起草向理事会第四十二届会议提交的书面报告；追踪报告所载建议的执行情况；

(b) 支付 1 名巴拿马工作人员和 1 名日内瓦工作人员前往尼加拉瓜(如果获准进入该国)和相关拉丁美洲国家的 3 次差旅(2019 年 2 次，2020 年 1 次)费用，每次为期 10 个工作日，目的是走访尼加拉瓜难民和移民，向协助他们的政府间组织、政府组织和非政府组织收集资料，以便拟定最新情况口头介绍草稿和起草书面报告；

(c) 支付 1 名与尼加拉瓜情况特别相关的人权问题专家前往日内瓦的差旅费用，该专家前往日内瓦是为了参加在人权理事会第四十二届会议期间举行的强化互动对话；

(d) 支付 3 次考察的业务费用，包括交通、租借会议室、通信和杂项费用；

(e) 支付会议服务费用，翻译向人权理事会提交的报告。

表 2
人权理事会关于促进和保护尼加拉瓜的人权的第 40/2 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2019 年需要 追加数额	2020 年需要 追加数额	已为 2019 年 请求的承付权	行预咨委会 已为 2019 年 核定的不得 超过承付权
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会前文件	28 200	28 200	—	—	—
第 2 款小计	28 200	28 200	—	—	—
第 24 款(人权)					
一般临时人员：P-4 职等，期限为 2019 年 6 个月，2020 年 3 个月，设 在巴拿马	133 300	88 900	44 400	88 900	73 700
一般临时人员：P-3 职等，期限为 2019 年 6 个月，2020 年 3 个月，设 在日内瓦	129 100	86 100	43 000	86 100	71 300
2019 年 1 名专家前往日内瓦的差旅	5 500	5 500	—	—	5 500
工作人员前往尼加拉瓜或邻国的差 旅：2019 年 2 次，2020 年 1 次	34 500	23 000	11 500	23 000	23 000
当地费用：交通、安保、通信、杂项	18 000	12 000	6 000	12 000	12 000
第 24 款小计	320 400	215 500	104 900	215 500	185 000
共计	348 600	243 700	104 900	215 500	185 000

18. 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算都未编列相关经费。

19. 在所需资源总额估计数中，243 700 美元涉及 2019 年，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 215 500 美元。鉴于急需执行任务，并且鉴于急需部署工作人员评估尼加拉瓜人权状况并编写全面报告，秘书长于 2019 年 4 月 5 日请求行政和预算问题咨询委员会同意根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议的规定，在第 24 款(人权)项下为 2018-2019 两年期承付 215 500 美元。2019 年 6 月 7 日，行预咨委会同意该请求，授权在第 24 款(人权)项下承付不超过 185 500 美元的款项。将在审议 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时，考虑表 72 所示根据承付权实际发生的支出情况，审议 184 300 美元。

20. 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元所需资源将在核定批款内匀支。

21. 2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下需要一次性追加所需资源 104 900 美元。

第 40/4 号决议

不把非法来源资金归还来源国对享有人权的负面影响以及改善国际合作的重要性

22. 人权理事会在第 40/4 号决议第 26 段和 27 段：

(a) 请咨询委员会在编写人权理事会第 34/11 号决议要求的关于可否利用未归还非法资金(包括将其货币化和/或建立投资基金)问题的研究报告时，征求区域和国际专家和组织以及联合国机构和非政府组织的意见，包括 2019 年 4 月或 5 月在日内瓦举行为期一天的会议；

(b) 请高级专员提供一切必要的协助和财政资源，使咨询委员会能够执行该决议规定的任务，并吁请所有相关利益攸关方，包括各国、联合国各机关和机构以及其他国际和区域实体，在这方面与咨询委员会充分合作。

23. 表 3 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年需要一次性追加所需资源，用于支付 5 名专家前往日内瓦参加一次为期一天会议的差旅费用。

表 3

人权理事会关于不把非法来源资金归还来源国对享有人权的负面影响以及改善国际合作的重要性的第 40/4 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 两年期预算 已编列	2019 年需要 追加数额	已为 2019 年 请求的承付款	行预咨委会已为 2019 年核定的 不得超过承付款
第 24 款(人权)					
5 名专家前往日内瓦参 加一次为期一天会议的 差旅	27 700	—	27 700	27 700	27 700
第 24 款共计	27 700	—	27 700	27 700	27 700

24. 2018-2019 两年期方案预算未编列相关经费。

25. 2019 年 4 月 5 日，秘书长请求行政和预算问题咨询委员会同意根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议的规定，在第 24 款(人权)项下为 2018-2019 两年期承付 27 700 美元。鉴于急需执行任务，并且鉴于急需举行人权理事会咨询委员会特别会议，征求区域和国际专家及组织的意见，以编写关于可否利用未归还非法资金问题的研究报告，行预咨委会于 2019 年 6 月 7 日同意该请求，授权承付不超过 27 700 美元的款项。将在审议 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时，考虑表 72 所示根据承付款实际发生的支出情况，审议 22 000 美元。

第 40/5 号决议 消除体育运动方面对妇女和女童的歧视

26. 人权理事会在第 40/5 号决议第 4 段，请高级专员编写一份报告，说明在体育运动方面，包括体育机构的政策、条例和做法中存在的种族和性别歧视交叉的情况，阐明相关的国际人权规范和标准；并向理事会第四十四届会议提交该报告。

27. 表 4 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) P-4 职等一般临时人员，为期四个月的研究，起草人权高专办关于体育运动方面，包括体育机构的政策、条例和做法中存在的种族和性别歧视交叉的报告，阐明相关的国际人权规范和标准，并向理事会第四十四届会议提交该报告；

(b) 支付会议服务费用，翻译文件。

表 4

人权理事会关于消除体育运动方面对妇女和女童的歧视的第 40/5 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议 预算已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
一般临时人员，P-4 职等，4 个月	68 900	—	68 900
第 24 款小计	68 900	—	68 900
共计	97 100	—	97 100

28. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 97 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 68 900 美元。

第 40/7 号决议 食物权

29. 人权理事会在第 40/7 号决议第 25-27 和 30 段：

(a) 决定将特别报告员的任务期限延长三年，以便任务负责人继续根据理事会第 6/2 号决议规定的任务开展工作；

(b) 请特别报告员参加与落实《2030 年可持续发展议程》相关的国际对话和政策论坛，特别注意关于实现零饥饿的可持续发展目标 2；

(c) 请秘书长和高级专员继续提供一切必要的人力和财政资源，以便特别报告员继续切实履行任务；

(d) 请特别报告员根据理事会和大会各自的工作方案每年向其提交任务执行情况报告。

30. 下文表 5 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要年度所需资源，用于：

表 5

人权理事会关于食物权的第 40/7 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算已编列数额	2020 年拟议 预算已编列数额	2021 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	140 400	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约， 2 次前往相关国家	98 800	49 400	49 400
一名工作人员差旅费：陪同任务负责人进行国家访问	23 000	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信等等	24 000	12 000	12 000
第 24 款小计	145 800	72 900	72 900
共计	571 400	285 700	285 700

31. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度共需要 285 700 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元，在第 24 款(人权)项下 72 900 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。因特别报告员的活动常年开展，将在审议 2021 年拟议方案预算时，继续审议相关所需资源。因此，无需追加资源。

第 40/10 号决议
宗教或信仰自由

32. 人权理事会在第 40/10 号决议第 15 和 17-18 段：

(a) 决定将特别报告员的任期再延长三年；请特别报告员根据第 6/37 号决议第 18 段履行任务；

(b) 请秘书长和高级专员向特别报告员提供切实履行任务所需的一切人力、技术和财政援助；

(c) 请特别报告员根据人权理事会和大会各自的工作方案每年向其提交报告。

33. 下文表 6 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要年度所需资源，用于：

表 6

人权理事会关于宗教或信仰自由的第 40/10 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额	2021 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	140 400	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约，2 次前往相关国家	98 800	49 400	49 400
一名工作人员差旅费：陪同任务负责人进行国家访问	23 000	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信等等	24 000	12 000	12 000
第 24 款小计	145 800	72 900	72 900
共计	571 400	285 700	285 700

34. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度共需要 285 700 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元，在第 24 款(人权)项下 72 900 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。因特别报告员的活动常年开展，将在审议 2021 年拟议方案预算时，继续审议相关所需资源。因此，无需追加资源。

第 40/13 号决议

确保对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有违反国际法行为追究责任和伸张正义

35. 人权理事会在第 40/13 号决议第 11 段，请高级专员根据巴勒斯坦被占领土抗议活动独立国际调查委员会的调查结果，加强人权高专办在巴勒斯坦被占领土，特别是在被占领的加沙地带的实地存在，并部署必要的人员和专家，监测和记录在巴勒斯坦被占领土，特别是在被占领的加沙地带发生的大规模平民抗议中持续违反国际法的行为，就调查委员会报告所载建议的执行情况采取后续行动，向理事会第四十二届会议口头通报最新情况，并向理事会第四十三届会议提出报告，然后进行一次互动对话。

36. 如表 7 详述, 通过决议后, 2019 年和 2020 年需要追加所需资源, 自 2021 年起和以后预算期, 每年需要追加所需资源, 用于:

(a) 拟于 2020 年 1 月 1 日设立 2 个人权干事员额(P-3), 设在人权高专办加沙办事分处, 加强外地存在, 监测该地区人权状况(经常所需资源);

(b) 在员额设立之前, 2019 年, 2 名人权干事(一般临时人员)(P-3), 各为期 6 个月(非经常所需资源);

(c) 当地征聘人权干事, 为一般临时人员(本国专业干事 B 级), 设在人权高专办加沙办事分处, 加强外地存在, 监测该地区人权状况(经常所需资源);

(d) 业务费用, 包括通信、办公用品、燃料和其他杂项费用(经常所需资源);

(e) 家具和设备, 包括购置工作人员在加沙进行监测活动所需的一辆装甲车(非经常所需资源);

(f) 支付会议服务费用, 翻译将提交理事会第四十三届会议的报告(非经常所需资源)。

表 7

人权理事会关于确保对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有违反国际法行为追究责任和伸张正义的第 40/13 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	年度所需资源	追加所需资源总额	2019 年需要追加数额	2020 年需要追加数额	将列入 2021 年和今后预算期的数额 ^a	已为 2019 年请求的承付权	行预咨委会已为 2019 年核定的不得超过承付权
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)							
会前文件(非经常)	—	28 200	—	28 200	—	—	—
第 2 款小计	—	28 200	—	28 200	—	—	—
第 24 款(人权)							
员额: 2 个人权干事(P-3 职等)设在加沙自 2020 年 1 月 1 日起(经常)	289 800	158 800	—	158 800	289 800	—	—
一般临时人员(P-3 职等), 设在加沙, 仅 2019 年(非经常)	—	195 400	195 400	—	—	195 400	195 400
一般临时人员: 本国专业干事 B 级, 设在加沙(经常)	309 600	464 400	154 800	309 600	309 600	154 800	154 800
一般业务费用(经常)	9 000	13 500	4 500	9 000	9 000	4 500	4 500
用品和材料(经常)	6 600	9 900	3 300	6 600	6 600	3 300	3 300
家具和设备包括装甲车(非经常)	—	191 300	191 300	—	—	191 300	191 300
第 24 款小计	615 000	1 033 300	549 300	484 000	615 000	549 300	549 300
共计	615 000	1 061 500	549 300	512 200	615 000	549 300	549 300

^a 考虑到为 2020 年新设 2 个 P-3 员额编列年度全额经费所做的技术调整。

37. 相关经费没有列入 2018-2019 两年期方案预算或 2020 年拟议方案预算。

38. 在估计所需资源总额中，第 24 款(人权)项下 549 300 美元属于本年度，即 2019 年。鉴于迫切需要执行任务，加强被占领加沙地带监测能力，秘书长于 2019 年 4 月 5 日征求行政和预算问题咨询委员会同意，根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议的规定，在第 24 款(人权)项下为 2018-2019 两年期承付 549 300 美元。2019 年 6 月 7 日，行预咨委会同意授权在第 24 款(人权)项下承付不超过 549 300 美元的款项。将在 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告中审议 352 900 美元，同时考虑到承付款的实际支出情况，如表 72 所示。

39. 2020 年拟议方案预算需要追加所需资源 512 200 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 484 000 美元。因活动常年开展，将在审议 2021 年拟议方案预算和此后预算时期时，继续审议第 24 款(人权)项下 615 000 美元相关所需资源。

第 40/15 号决议 《儿童权利公约》三十周年

40. 人权理事会在第 40/15 号决议第 4 和 5 段：

(a) 请人权高专办与各国、联合国有关组织和机构、条约机构、特别是儿童权利委员会、特别程序和区域人权机制以及包括非政府组织在内的民间社会和国家人权机构联络，以确保它们参加年度小组讨论，并使小组讨论对残疾人完全无障碍；

(b) 请高级专员为人权纳入主流高级小组讨论作出安排和提供资源，并向各国和其他利益攸关方分发有关资料。

41. 表 8 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性所需资源，用于会议服务和设施，让残疾人充分参与讨论。

表 8

人权理事会关于《儿童权利公约》三十周年的第 40/15 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	10 700	—	10 700
第 2 款共计	10 700	—	10 700

42. 相关经费没有列入 2020 年拟议方案预算。因此，2020 年拟议方案预算需要在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下一次性追加所需资源 10 700 美元。

第 40/16 号决议

反恐中注意促进与保护人权和基本自由特别报告员的任务

43. 人权理事会在第 40/16 号决议第 1 和 5 段：

(a) 决定将反恐中注意促进与保护人权和基本自由特别报告员的任期延长三年，职权范围与人权理事会第 31/3 号决议规定的相同；

(b) 请秘书长和高级专员向特别报告员提供切实完成这一任务所需的一切人力、技术和资金援助。

44. 下文表 9 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要年度所需资源，用于：

表 9

人权理事会关于反恐中注意促进与保护人权和基本自由特别报告员的任务的第 40/16 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算已编列数额	2020 年拟议 预算已编列数额	2021 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	140 400	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约， 2 次前往相关国家	98 800	49 400	49 400
一名工作人员差旅费：陪同任务负责人进行国家访问	23 000	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信等等	24 000	12 000	12 000
第 24 款小计	145 800	72 900	72 900
共计	571 400	285 700	285 700

45. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度共需要 285 700 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元，在第 24 款(人权)项下 72 900 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。因活动常年开展，将在审议 2021 年拟议方案预算时，继续审议相关所需资源。因此，无需追加资源。

第 40/17 号决议

阿拉伯叙利亚共和国的人权状况

46. 人权理事会在第 40/17 号决议第 55 和 56 段：

(a) 决定将阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会的任务期限延长一年；

(b) 请调查委员会在理事会第四十一届会议互动对话期间作口头汇报，并在理事会第四十二届和第四十三届会议互动对话期间介绍最新书面报告。

47. 表 10 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 和 2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 3 位委员访问以下地点：

(一) 日内瓦：2019 年 6 月、2019 年 7 月、2019 年 9 月、2020 年 1 月和 2020 年 3 月五次差旅，每次为期五个工作日。这些差旅将是在 2019 年 6 月、2019 年 9 月和 2020 年 3 月届会期间向理事会报告，与会员国、人权高专办和相关利益攸关方、参与阿拉伯叙利亚共和国事务的联合国机构和秘书长特使定期磋商，并最终确定报告和最新情况，提交理事会；

(二) 纽约：2019 年两次差旅，每次为期五个工作日，由两名秘书处成员陪同，向安全理事会和大会通报情况，并与会员国以及在阿拉伯叙利亚共和国境内派驻人员的联合国机构、基金和方案定期协商；

(三) 邻国：2019 年四次访问，2020 年三次访问，每次五个工作日，由秘书处三名成员陪同，与有关政府协商，访问该区域收容叙利亚难民的国家；

(四) 会员国：2019 年三次差旅，2020 年一次差旅，每次为期三个工作日，由两名秘书处成员陪同，出席或参加关于阿拉伯叙利亚共和国局势和促进叙利亚冲突问责制的相关高级别会议、简报会和会议。

(b) 11 名秘书处工作人员将探访区域内各国或目的地国内的难民，共 9 次，为期 14 天(2019 年 7 次，2020 年 2 次)，开展调查，包括约谈难民、证人、人权维护者和其他信息来源；

(c) 差旅期间的当地交通、安保、通信和其他杂项费用；

(d) 为支持独立专家/专员的任务，设在日内瓦的秘书处由一名协调员(P-5)、一名法律顾问(P-4)、一名分析员(P-4)、一名调查负责人(P-4)、一名军事顾问(P-4)、11 名调查员(P-3)、一名政治干事(P-3)、一名法律干事(P-3)、一名口译员(P-3)、一名报告干事(P-3)、一名分析员(P-3)、一名媒体干事(P-3)、一名协理人权干事(P-2)和两名方案助理(一般事务人员(其他职等))组成，负责进行经常和特别调查，调查武装冲突期间侵犯人权情况。此外，一名 P-4 或 P-3 职等的性和基于性别的调查员将借调到委员会，需要每日生活津贴。这一为期 12 个月的人员编制与前一任务相比没有变化，还通过以下方式支持独立专家/专员：编写谈话要点、简报和新闻稿、便利国别访问、在任务负责人访问该区域或国家期间陪同任务负责人以及协助编写提交理事会的报告；

(e) 继续需要专题专家咨询服务(P-4 或 P-5 职等), 以根据需要(总共 12 个月)协助专题工作, 如病理学、军事弹道学、化学和化学制剂、少数民族社区和儿童权利方面的法医能力以及其他专题;

(f) 业务费用, 包括: 租用配有司机的车辆; 通信、更换办公家具和设备; 电信和信息技术设备、软件许可证更新和联合国卫星图像项目; 办公用品和订阅; 文件运输费用、其他杂项服务; 及证人旅行;

(g) 支付会议服务费用, 翻译年度报告和实地访问时的口译;

(h) 1 名一般临时人员, 人力资源干事(P-3), 为期 1.5 个月, 支持秘书处工作人员的征聘和入职。

表 10

人权理事会关于阿拉伯叙利亚共和国的人权状况的第 40/17 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2019 年需要 追加数额	2020 年需要 追加数额	已为 2019 年 请求的 承付款	行预咨委会 已为 2019 年 核定的不得 超过承付款
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
口译服务	550 700	313 900	236 800	—	—
会前文件	70 800	35 400	35 400	—	—
第 2 款小计	621 500	349 300	272 200	—	—
第 24 款(人权)					
其他工作人员费用	4 210 100	3 199 800	1 010 300	3 199 800	3 054 500
专家差旅费	375 000	252 900	122 100	252 900	182 300
工作人员差旅费	743 100	564 700	178 400	564 700	219 400
咨询人	121 200	85 600	35 600	85 600	39 300
订约承办事务	35 000	35 000	—	35 000	35 000
一般业务费用	264 500	196 300	68 200	196 300	167 300
用品和材料	30 600	29 900	700	29 900	25 500
家具和设备	144 000	144 000	—	144 000	122 400
与会人员 and 证人补助金和捐助	20 000	20 000	—	20 000	20 000
第 24 款小计	5 943 500	4 528 200	1 415 300	4 528 200	3 865 700
第 29E 款(行政, 日内瓦)					
一般临时人员: P-3 职等, 1.5 个月	19 700	19 700	—	19 700	—
第 29E 款小计	19 700	19 700	—	19 700	—
共计	6 584 700	4 897 200	1 687 500	4 547 900	3 865 700

48. 相关经费没有列入 2018-2019 两年期方案预算或 2020 年拟议方案预算。

49. 在估计所需经费总额 4 897 200 美元中，第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 349 300 美元、第 24 款(人权)下 4 528 200 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)下 19 700 美元与今年、即 2019 年有关。鉴于迫切需要延长阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会的任务期限，秘书长于 2019 年 4 月 3 日征求行政和预算问题咨询委员会同意，在 2019 年为 2018-2019 两年期承付 4 547 900 美元，其中包括大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议规定的第 24 款(人权)下的 4 528 200 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)下的 19 700 美元。第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下所需追加经费 349 300 美元，将在 2018-2019 两年期核定批款中匀支。2019 年 6 月 7 日，行预咨委会同意授权在第 24 款(人权)下承付 3 865 700 美元的请求。如表 72 所示，将在 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告中审议 3 255 000 美元，同时考虑到承付款的实际支出情况。

50. 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 349 300 美元所需资源，将在核定批款内匀支。

51. 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 1 687 500 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 272 200 美元和第 24 款(人权)项下 1 415 300 美元。

第 40/18 号决议

伊朗伊斯兰共和国的人权状况

52. 人权理事会在第 40/18 号决议第 1 和 3 段：

(a) 决定将伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员的任务期限再延长一年，请特别报告员就其任务执行情况向理事会第四十三届会议和大会第七十四届会议提交一份报告；

(b) 请秘书长向特别报告员提供履行任务所需的资源。

53. 下文表 11 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要年度所需资源，用于：

表 11

人权理事会关于伊朗伊斯兰共和国的人权状况的第 40/18 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	140 400	70 200
会前文件	285 200	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 24 款(人权)		
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约， 2 次前往相关国家	98 800	49 400
一名工作人员差旅费：陪同任务负责人进行国家访问	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信等等	24 000	12 000
一般临时人员(P-3 职等)，12 个月	314 600	157 300
第 24 款小计	460 400	230 200
共计	886 000	443 000

54. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度共需要 443 000 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元，在第 24 款(人权)项下 230 200 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。因此，无需追加资源。

第 40/19 号决议 南苏丹的人权状况

55. 人权理事会在第 40/19 号决议第 16 和 18 至 19 段：

(a) 决定将由三名成员组成的南苏丹人权状况委员会的任务延长一年，经理事会授权任期可再延长，任务如下：

- (一) 监测并报告南苏丹人权状况，为防止人权状况恶化，进而改善人权状况提出建议；
- (二) 确定并报告据称侵犯和践踏人权及相关犯罪，包括性暴力和性别暴力及族裔暴力的事实和情形，收集和保留证据，查明责任，以便制止有罪不罚现象，追究责任，并将相关信息提交所有过渡期正义机制，包括将根据《重振协议》第五章与非洲联盟合作设立的南苏丹混合法庭等机制；
- (三) 报告实情，为过渡期正义与和解奠定基础；
- (四) 指导过渡期正义进程，其中可包括追究责任、和解、弥合创伤等工作，并提出关于向南苏丹政府提供技术援助的建议，以支持追究责任、和解和弥合创伤工作；
- (五) 在非洲联盟南苏丹调查委员会、非洲人权和民族权委员会、政府间发展组织及其伙伴论坛、重组的联合监测和评价委员会主席及民间社会的工作基础上，与南苏丹政府以及联合国、联合国南苏丹特派团和非洲联盟等国际和区域机制合作，以期促进追究各方侵犯和践踏人权行为的责任；
- (六) 就技术援助和能力建设问题提出建议，包括向执法机构提出建议，说明如何促进和保护各项人权和基本自由，包括如何处理性暴力和性别暴力问题；

(b) 请人权高专办充分提供必要的行政、技术和后勤支持，以便南苏丹人权状况委员会执行任务，包括支持委员会证据收集职能的计算机软件，以及加强委员会有关通信和媒体相关任务资源的所需资源；

(c) 请委员会在理事会第四十二届会议的互动对话中向理事会口头介绍最新情况，并在理事会第四十三届会议互动对话期间向理事会介绍综合书面报告。

56. 表 12 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年和 2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 支持委员会工作的秘书处一般临时人员，主要设在朱巴：

(一) 1 个协调员(P-5)，期限为 11 个月(2019 年 5 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(二) 1 个人权事务干事/调查小组组长(P-4)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(三) 1 个法律顾问(P-4)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(四) 1 个报告干事(P-4)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(五) 1 个分析员(P-4)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(六) 1 个法证病理学家(P-4)，期限为 9 个月(2019 年 7 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(七) 1 个军事分析员(P-4)，期限为 9 个月(2019 年 7 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(八) 1 个性别平等/性暴力和性别暴力问题顾问(P-4)(从妇女署借调)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(九) 1 个过渡期正义顾问(P-4)，设在亚的斯亚贝巴，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十) 1 个媒体顾问(P-4)，设在亚的斯亚贝巴，期限为 8 个月(2019 年 8 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十一) 1 个人权事务干事/调查员(P-3)，期限为 12 个月(2019 年 4 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十二) 1 个人权事务干事/调查员(P-3)，期限为 11 个月(2019 年 5 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十三) 1 个行政干事(P-3)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十四) 1 个案件管理员(P-3)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十五) 1 个外勤安保协调员(P-3)，期限为 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(十六) 1 个信息技术干事(P-3)(新职位)，设在日内瓦，期限为 9 个月(2019 年 7 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)，就信息技术相关问题支持小组，定制小组要使用的新软件，就其使用向调查小组提供培训和支持；

(十七) 1 个档案保管员(P-3)，期限为 3 个月(2020 年 1 月 1 日至 3 月 31 日)；

(十八) 3 个当地征聘口译员/笔译员，每人 10 个月(2019 年 6 月 1 日至 2020 年 3 月 31 日)；

(b) 委员会成员差旅：

(一) 委员会 3 名成员三次前往日内瓦(2019 年两次、2020 年一次)，以参加情况通报和磋商，参加互动对话并向理事会提交报告，每次 5 个工作日；

(二) 2019 年，委员会 3 名成员对该区域(埃塞俄比亚、肯尼亚、南苏丹和乌干达)进行一次访问，共 23 个工作日；

(三) 2019 年，委员会 3 名成员对该区域(刚果民主共和国、埃塞俄比亚、南苏丹和苏丹)进行一次访问，共 21 个工作日；

(四) 2019 年，委员会 3 名成员到纽约进行一次访问，以与国际机制接触，包括与联合国机构接触，如秘书长防止灭绝种族罪行特别顾问办公室、负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表办公室、负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表办公室、儿基会和其他相关对口单位，期限为 5 个工作日；

(五) 委员会 3 名成员两次前往埃塞俄比亚(2019 年一次、2020 年一次)，参加关于过渡期正义的讲习班，每次 4 个工作日；

(六) 委员会 3 名成员前往坦桑尼亚联合共和国一次，以就混合法庭问题进行磋商，时间视混合法庭运作日期而定，期限为 3 个工作日；

(七) 2020 年，委员会 3 名成员前往南苏丹一次，以准备编写最后报告，期限为 8 个工作日；

(八) 2020 年，委员会 2 名成员前往埃塞俄比亚、肯尼亚或乌干达一次，以发布报告，期限为 3 个工作日；

(c) 工作人员差旅：

(一) 协调员三次前往日内瓦(2019 年两次、2020 年一次)，以陪同委员会成员参加情况通报和磋商，参加互动对话并向人权理事会提交报告，每次 5 个工作日；

- (二) 2019年,2名工作人员(协调员和安保干事)陪同委员会成员在该区域(乌干达、埃塞俄比亚和肯尼亚)进行一次访问,共18个工作日;
- (三) 2019年,2名工作人员(媒体顾问和摄影师)陪同委员会成员在该区域(乌干达和肯尼亚)进行一次访问,共13个工作日;
- (四) 2019年,2名工作人员(协调员和安保干事)陪同委员会成员在该区域(刚果民主共和国、埃塞俄比亚和苏丹)进行一次访问,共14个工作日;
- (五) 2019年,2名工作人员(媒体顾问和摄影师)陪同委员会成员在该区域(刚果民主共和国、南苏丹和苏丹)进行一次访问,共16个工作日;
- (六) 2019年,协调员前往纽约一次,陪同委员会成员与国际机制接触,包括与联合国机构接触,如秘书长防止灭绝种族罪行特别顾问办公室、负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表办公室、负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表办公室、儿基会和其他相关对口单位,期限为5个工作日;
- (七) 2名工作人员(过渡期正义顾问和安保干事)前往坦桑尼亚联合共和国一次,陪同委员会成员就南苏丹问题混合法庭进行磋商,期限为3个工作日;
- (八) 秘书处8名工作人员在2019年(6次旅行)和2020年(2次旅行)进行8次内部实况调查考察,每次10个工作日;
- (九) 2019年,秘书处8名工作人员对乌干达和刚果民主共和国进行2次实况调查考察,每次共15个工作日;
- (十) 2019年,秘书处8名工作人员对埃塞俄比亚和苏丹进行一次实况调查考察,共15个工作日;
- (十一) 2019年,秘书处8名工作人员对埃塞俄比亚和乌干达进行一次实况调查考察,共15个工作日;
- (十二) 2019年,信息技术干事前往朱巴一次,对工作人员进行新软件使用方面的培训,期限为5个工作日;
- (十三) 2019年,2名人权高专办日内瓦工作人员到朱巴进行培训,期限为5个工作日;
- (十四) 2019年,行政干事前往日内瓦一次,以熟悉人权高专办行政程序,期限为3个工作日;
- (十五) 行政干事两次前往亚的斯亚贝巴(2019年一次、2020年一次),为过渡期正义讲习班提供行政和后勤支持,每次4个工作日;
- (十六) 媒体顾问两次前往日内瓦(2019年一次、2020年一次),陪同委员会成员出席理事会届会,每次5个工作日;
- (十七) 2020年,2名工作人员(协调员和报告干事)前往埃塞俄比亚或肯尼亚或乌干达一次,陪同委员会成员发布报告,期限为3个工作日;

(十八) 媒体顾问前往内罗毕或坎帕拉一次，进行准备并陪同委员会成员发布报告，期限为 5 个工作日；

(十九) 2020 年，档案保管员前往日内瓦一次，在委员会任务期限将结束时完成存档工作，期限为 3 周；

(d) 将在亚的斯亚贝巴举办两次过渡期正义讲习班(2019 年一次、2020 年一次)，有 35 名与会者和 5 名专家参加，每次期限为 4 天，其中包括专家和 25 名与会者的差旅，以向南苏丹民族团结过渡政府提供建议，支持过渡期正义、问责与和解；

(e) 一般业务费用，包括：

(一) 从联合国南苏丹特派团租用朱巴办公室和车辆的费用；

(二) 购买专门的数据分析和保存软件的费用；

(三) 电信和信息技术设备、软件许可证更新和业务卫星应用项目图像费用；

(四) 通信费用；

(五) 购置消耗性办公用品费用；

(六) 购置朱巴车用燃料费用；

(七) 为外地考察租用带司机的车辆的费用；

(八) 外地考察期间的会议室租金以及杂项费用；

(九) 其他杂项事务费用；

(十) 证人差旅费用；

(f) 支付会议服务费用，翻译委员会报告，并在外地考察和在埃塞俄比亚举行的两次讲习班期间提供口译服务；

(g) P-3 职等一般临时人员，期限为 4 个月，协助办理秘书处工作人员的征聘和入职。

表 12

人权理事会关于南苏丹的人权状况的第 40/19 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2019 年 需要追加 数额	2020 年 需要追加 数额	已为 2019 年 请求的 承付款	行预咨委会 已为 2019 年 核定的不得 超过承付款
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
口译服务	80 000	16 600	63 400	—	—
会前文件	35 400	—	35 400	—	—
第 2 款小计	115 400	16 600	98 800	—	—

	所需资源 总额	2019年 需要追加 数额	2020年 需要追加 数额	已为2019年 请求的 承付款	行预咨委会 已为2019年 核定的不得 超过承付款
第 24 款(人权)					
其他工作人员费用	2 867 000	2 043 100	823 900	2 043 100	—
专家差旅费	301 900	220 900	81 000	220 900	194 100
工作人员差旅费	474 200	409 900	64 300	409 900	320 700
订约承办事务	20 000	20 000	—	20 000	20 000
一般业务费用	485 600	357 700	127 900	357 700	325 400
用品和材料	5 000	3 500	1 500	3 500	3 000
家具和设备	466 700	466 700	—	466 700	438 000
与会人员和证人补助金和捐助	162 100	89 200	72 900	89 200	81 900
第 24 款小计	4 782 500	3 611 000	1 171 500	3 611 000	3 298 000
第 29F 款(行政, 日内瓦)					
P-3 职等一般临时人员, 期限为 4 个月	53 500	53 500	—	53 500	—
第 29F 款小计	53 500	53 500	—	53 500	—
共计	4 951 400	3 681 100	1 270 300	3 664 500	3 298 000

57. 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算均未编列相关经费。

58. 在估计所需资源总额中, 涉及 2019 年的资源为 3 681 100 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 16 600 美元、第 24 款(人权)项下 3 611 000 美元和第 29E 款(行政, 日内瓦)项下 53 500 美元。鉴于迫切需要延长南苏丹人权状况委员会的任务期限, 2019 年 4 月 5 日, 秘书长请求行政和预算问题咨询委员会同意根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议的规定, 为 2018-2019 两年期承付款项, 在 2019 年承付 3 664 500 美元, 包括第 24 款(人权)项下 3 611 000 美元和第 29E 款(行政, 日内瓦)项下 53 500 美元。2019 年第 2 款项下所需追加资源 16 600 美元将在 2018-2019 两年期核定批款内匀支。2019 年 6 月 7 日, 行预咨委会同意了该请求, 授权在第 24 款(人权)项下承付不超过 3 298 000 美元的款项。将在审议 2018-2019 两年期第二次执行情况报告时, 考虑表 72 所示根据承付款实际发生的支出情况, 审议 2 161 100 美元。

59. 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 16 600 美元所需资源将在核定批款内匀支。

60. 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 1 270 300 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 98 800 美元和第 24 款(人权)项下 1 171 500 美元。

第 40/20 号决议

朝鲜民主主义人民共和国的人权状况

61. 人权理事会在第 40/20 号决议第 15 至 17、21 至 22 和 29 段：

(a) 决定继续加强人权高专办的能力，包括加强驻首尔实地机构的能力，为期两年，以便执行追责问题独立专家组在报告中提出的有关建议，旨在加强目前的监测和记录工作，建立中央信息和证据库，协助追究法律责任问题专家评估所有信息和证词，以制定在未来追责过程中可能使用的战略；

(b) 请高级专员向理事会第四十三届会议口头汇报这方面的最新进展，以便就上述建议的执行情况向理事会第四十六届会议提交全面的书面报告；

(c) 决定根据理事会第 37/28 号决议，将特别报告员的任务期限延长一年；

(d) 请人权高专办在秘书长提交大会的定期年度报告中通报就朝鲜民主主义人民共和国人权状况采取的后续行动；

(e) 请特别报告员向理事会和大会提交定期报告，说明任务执行情况，包括为执行调查委员会的建议而采取的后续行动；

(f) 请秘书长向特别报告员和人权高专办实地机构提供切实执行任务所需的各种协助并配备适当的人员，确保该任务负责人得到高级专员办事处的支持。

62. 通过该决议第 17、21 和 22 段(其中涉及将特别报告员的任务期限延长一年)后，需要提供年度所需资源，详见下表 13：

表 13

人权理事会关于朝鲜民主主义人民共和国的人权状况的第 40/20 号决议(延长特别报告员的任务期限，执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	140 400	70 200
会前文件	285 200	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800
第 24 款(人权)		
任务负责人年度差旅：3 次前往日内瓦、1 次前往纽约和 2 次前往相关国家	98 800	49 400
1 名工作人员差旅，陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	24 000	12 000
第 24 款小计	145 800	72 900
共计	571 400	285 700

63. 特别报告员的任务属于被视为具有常年持续性质的活动类别，每年需要的资源总额为 285 700 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 72 900 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已编列相关经费。因此，无需追加资源。

64. 表 14 详细列出的资料显示，通过该决议第 15 和 16 段(其中涉及加强人权高专办的能力，包括加强驻首尔实地机构的能力，为期两年)后，2019 年、2020 年和 2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 一般临时人员：

(一) 1 个 P-4 职等法律干事，具有国际刑事司法经验，负责推进上一个任务期间在制定追责建议和战略方面所做的工作；监督首尔办事处 P-3 工作人员和本国法律干事就追责开展的日常工作；协调开展能力建设活动并与收集朝鲜民主主义人民共和国境内侵犯人权资料的民间社会组织 and 政府机构全面合作(2019 年 6 个月、2020 年 12 个月和 2021 年 3 个月)；

(二) 1 个 P-3 职等法律干事/分析员，具有国际刑事司法经验，负责支持 P-4 法律干事按照国际证据标准持续收集、分析并存档资料；在 P-4 法律干事监督下担任主要协调人，确保收集到的与朝鲜民主主义人民共和国人权状况有关的所有证据妥善储存在中央独立信息库中；与软件开发人员合作，就更新和开发中央电子数据库和信息库的架构和分析功能提供建议(2019 年 6 个月、2020 年 12 个月和 2021 年 3 个月)；

(三) 1 个本国专业干事 C 级本国法律干事，具有朝鲜国内刑法和刑事诉讼方面的经验，负责协助获取并整合拟保存于中央独立信息库的来自民间社会和其他利益攸关方的资料，并就依照朝鲜法律要求处理资料和证据提供咨询意见，以便在今后追责进程中使用(2019 年 6 个月、2020 年 12 个月和 2021 年 3 个月)；

(四) 1 个本国专业干事 B 级本国法律口译员，具有国别法律术语专门知识，随着约谈和监测以及评估外部来源资料的能力扩大，提供专门的朝鲜语协助(2019 年 6 个月、2020 年 12 个月和 2021 年 3 个月)；

(五) 1 个 P-3 职等软件开发人员，期限为 2019 年 6 个月和 2020 年 6 个月，任职者应具有使用适当软件开发中等复杂程度网络应用程序的经验，以完成未来中央追责信息库的开发工作。开发人员应在开发保护敏感信息的安全系统方面有丰富经验，并将与团队其他成员合作，收集信息库所需其他功能的具体要求；

(b) 2019 年出差两次，2020 年出差一次，每次 7 天，2 名工作人员经有关国家同意，在区域其他相关国家与叛逃者会面；

(c) 当地交通费和其他杂项费用，用于与首尔以外再教育设施中的叛逃者进行面谈；

(d) 1 名工作人员前往日内瓦一次，期限为 5 个工作日(2020 年)，以就正在进行的中央独立信息库开发工作和追责工作流的进展进行磋商；

(e) 一般业务费用，包括通信、办公用品和材料以及其他杂项费用；

(f) 更换办公室家具和设备；

(g) 支付会议服务费用，翻译将提交人权理事会第四十六届会议的报告。

表 14

执行人权理事会关于朝鲜民主主义人民共和国的人权状况的第 40/20 号决议所需资源(加强人权高专办的能力，包括加强驻首尔实地机构的能力，执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2019 年 需要追加 数额	2020 年 需要追加 数额	2021 年 需要追加 数额	已为 2019 年 请求的 承付款	行预咨委会 已为 2019 年 核定的不得 超过承付款
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)						
会前文件	28 200	—	—	28 200	—	—
第 2 款小计	28 200	—	—	28 200	—	—
第 24 款(人权)						
设在首尔的一般临时人员：1 个 P-4 职等、2 个 P-3 职等、1 个本国专业干事 C 级和 1 个本国专业干事 B 级	1 278 900	421 600	702 800	154 500	421 600	356 000
首尔工作人员差旅费	17 700	11 800	5 900	—	11 800	9 000
工作人员前往日内瓦的差旅费	7 100	—	7 100	—	—	—
首尔办事处一般业务费用	14 700	4 200	8 400	2 100	4 200	3 200
首尔办事处用品和材料费用	4 200	1 200	2 400	600	1 200	1 000
首尔办事处家具和设备费用	15 000	3 000	12 000	—	3 000	2 600
第 24 款小计	1 337 600	441 800	738 600	157 200	441 800	371 800
共计	1 365 800	441 800	738 600	185 400	441 800	371 800

65. 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算均未编列相关经费。

66. 在估计所需资源总额中，第 24 款(人权)项下 441 800 美元涉及 2019 年。鉴于迫切需要延长特别报告员的任务期限并加强人权高专办的能力，包括加强驻首尔实地机构的能力，2019 年 4 月 5 日，秘书长请求行政和预算问题咨询委员会同意根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议的规定，在第 24 款(人权)项下为 2018-2019 两年期承付 441 800 美元。2019 年 6 月 7 日，行预咨委会同意了该请求，授权在第 24 款(人权)项下承付不超过 371 800 美元的款

项。将在审议 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时，考虑表 72 所示根据承付权实际发生的支出情况，审议 269 900 美元。

67. 2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下需要一次性追加所需资源 738 600 美元。将在审议 2021 年拟议方案预算时审议追加的 185 400 美元所需资源，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 157 200 美元。

第 40/25 号决议

打击基于宗教或信仰原因对他人的不容忍、负面成见、污名化和歧视以及煽动暴力和暴力侵害他人行为

68. 人权理事会在第 40/25 号决议第 13 段，请高级专员根据各国提供的资料，编写并向人权理事会第四十三届会议提交一份阐明结论的综合后续报告，说明各国为实施该决议第 7 和第 8 段所述行动计划所做的努力和采取的措施，以及为进一步改善该行动计划执行情况可以采取的后续措施提出的意见。

69. 表 15 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于报告的翻译。

表 15

人权理事会关于打击基于宗教或信仰原因对他人的不容忍、负面成见、污名化和歧视以及煽动暴力和暴力侵害他人行为的第 40/25 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200

70. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下需要一次性追加所需资源 28 200 美元。

第 40/26 号决议

向马里提供人权领域的技术援助和能力建设

71. 人权理事会在其第 40/26 号决议第 33、35-37 和 39 段：

(a) 决定将马里人权状况独立专家的任务延长一年，以便继续评估该国的人权状况，并协助该国政府努力促进、保护和落实人权并加强法治；

(b) 请独立专家在其任务规定框架内，与联合国所有机关、非洲联盟、西非经济共同体、邻国和任何其他有关国际组织以及马里民间社会密切合作；

(c) 又请独立专家向人权理事会第四十三届会议提交报告；

(d) 决定在人权理事会第四十三届会议期间举行一次由独立专家和马里政府代表出席的对话，以评估该国人权状况的发展变化，尤其侧重于民间社会参与和平与和解进程的问题，特别是妇女和青年的参与；

(e) 请高级专员继续提供马里政府所要求的技术援助，以加强马里国家人权委员会的能力，并祝贺马里当局使该委员会符合关于促进和保护人权的国家机构的地位的《巴黎原则》，欢迎分配了必要的资源，使委员会能够独立开展工作，并鼓励政府采取必要步骤，使该委员会能够达到 A 级地位。

72. 下面表 16 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要提供年度所需资源。

表 16

人权理事会关于向马里提供人权领域的技术援助和能力建设的第 40/26 号决议
(执行决议所需资源)

(美元)

	年度所需 资源	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	70 200	140 400	70 200
会前文件	142 600	285 200	142 600
第 2 款小计	212 800	425 600	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，2 次前往相关国家	41 200	82 400	41 200
1 名工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	11 500	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信和杂项	12 000	24 000	12 000
一般临时人员：P-3 职等，为期 12 个月	157 300	314 600	157 300
第 24 款小计	222 000	444 000	222 000
共计	434 800	869 600	434 800

73. 独立专家的任务属于常年活动范畴，引起的年度所需资源为 434 800 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 222 000 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已经编列相关经费。因此不需要追加资源。

第 40/27 号决议

开展技术援助和能力建设以改善利比亚的人权状况

74. 人权理事会在其第 40/27 号决议第 37、40 和 42-43 段：

(a) 请人权高专办在继续与联合国利比亚支助团合作的同时，监测和报告利比亚各地的侵犯和践踏人权行为，并查证此类行为的事实和背景情况，以避免有罪不罚现象，确保充分追究个人责任；

(b) 请人权高专办应利比亚请求向其提供技术援助和能力建设，以促进和保护人权，防止侵犯和践踏人权行为并确保对此类行为追究责任；

(c) 又请高级专员在人权理事会第四十二届会议有负责利比亚问题秘书长特别代表参加的互动对话期间口头汇报关于利比亚境内人权状况和该决议执行的最新情况，并向理事会第四十三届会议提交一份报告，说明利比亚境内的人权状况，包括开展技术援助和能力建设支持民族团结政府努力防止侵犯和践踏人权行为并确保对此类行为追究责任的情况；

(d) 请秘书长向人权高专办提供全面执行该决议所需的必要资源。

75. 表 17 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要为会议服务一次性追加所需资源，用于翻译上述报告。

表 17

人权理事会关于开展技术援助和能力建设以改善利比亚的人权状况的第 40/27 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需 资源总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200

76. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下一次性追加资源 28 200 美元。

第 40/28 号决议 与格鲁吉亚的合作

77. 人权理事会在其第 40/28 号决议第 1 和第 3 段：

(a) 请高级专员继续通过其第比利斯办事处提供技术援助；

(b) 请高级专员根据理事会第 5/1 号决议，向理事会第四十一届会议口头汇报第 40/28 号决议的最新后续进展，并向理事会第四十二届会议提交书面报告，说明该决议的最新动态和执行情况。

78. 表 18 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年需要为会议服务一次性追加所需资源，用于翻译 2019 年 9 月提交给人权理事会的报告。

表 18

人权理事会关于与格鲁吉亚的合作的第 40/28 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 年预算 已编列数额	2019 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200

79. 2018-2019 两年期方案预算没有编列相关经费。2018-2019 两年期方案预算需要在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下追加所需资源 28 200 美元,将在核定批款内匀支。

第 40/29 号决议 缅甸的人权状况

80. 人权理事会在其第 40/29 号决议第 27 和第 30 段:

(a) 决定将缅甸人权状况特别报告员的任务期限再延长一年;请特别报告员按照人权理事会年度工作方案,向其第四十一和第四十二届会议口头报告进展情况,在大会第七十四届会议期间向大会第三委员会提交一份报告,并向理事会第四十三届会议提交一份报告;请特别报告员继续监督人权状况并衡量落实特别报告员所提建议的进展情况;

(b) 请秘书长和高级专员向国际独立实况调查团、特别报告员和持续独立机制提供必要的援助、资源和专门知识,以便其充分履行任务。

81. 下面表 19 详细列出的资料显示,通过该决议后,需要提供年度所需资源。

表 19

人权理事会关于缅甸的人权状况的第 40/29 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	年度所需 资源	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	70 200	140 400	70 200
会前文件	142 600	285 200	142 600
第 2 款小计	212 800	425 600	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度访问: 3 次前往日内瓦, 1 次前往纽约, 2 次前往相关国家	49 400	98 800	49 400
1 名工作人员差旅: 陪同任务负责人进行国别考察	11 500	23 000	11 500

	年度所需 资源	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
当地费用：交通、安保、通信和杂项	12 000	24 000	12 000
第 24 款小计	72 900	145 800	72 900
共计	285 700	571 400	285 700

82. 特别报告员的任务属于常年活动范畴，引起的年度所需资源为 285 700 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 72 900 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已经编列相关经费。因此不需要追加资源。

B. 第四十一届会议

第 41/1 号决议

厄立特里亚的人权状况

83. 人权理事会在第 41/1 号决议第 2 和第 4 段：

(a) 决定将厄立特里亚人权状况特别报告员的任务再延长一年，基于 A/HRC/41/53 号文件所载的特别报告员报告，继续评估和报告该国人权状况，请特别报告员在理事会第四十三届会议互动对话期间口头介绍最新情况，并在理事会第四十四届会议互动对话期间和大会第七十五届会议期间报告其任务的执行情况；

(b) 请秘书长向特别报告员提供其完成任务所需要的一切信息和资源；

84. 下面表 20 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要提供年度所需资源。

表 20

人权理事会关于厄立特里亚的人权状况的第 41/1 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	140 400	70 200
会前文件	285 200	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800
第 24 款(人权)		
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约，2 次前往相关国家	98 600	49 300
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
当地费用：交通、安保、通信和杂项	24 000	12 000
一般临时人员：P-3 职等，为期 12 个月	314 600	157 300
第 24 款小计	460 200	230 100
共计	885 800	442 900

85. 特别报告员的任务属于常年活动范畴，引起的年度所需资源为 442 900 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 230 100 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已经编列相关经费。因此不需要追加资源。

第 41/2 号决议 促进和保护菲律宾的人权

86. 根据其第 41/2 号决议第 3 段的规定，人权理事会请高级专员编写一份关于菲律宾人权状况的综合书面报告，提交理事会第四十四届会议，随后进行强化互动对话。

87. 表 21 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年和 2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) P-4 和 P-3 级人权干事一般临时人员，每个员额 2019 年为期 3 个月，2020 年为期 6 个月(共 18 个月)，驻曼谷负责与国内外各种信息来源建立联系；使用远程实况调查方法(在未获准进入该国的情况下)收集关于人权状况的第一手最新信息，包括采访以及收集和分析数据、统计报告和公开来源材料；组织和参加在该地区的访问团，以收集第一手资料；与所有相关利益攸关方协调和联络；以及起草提交理事会第四十四届会议的书面报告；

(b) 2 名工作人员的 3 次访问，期限各为 10 个工作日，前往菲律宾和(或)邻国进行调查，与所有相关利益攸关方进行面谈和会晤；

(c) 2 名专家前往日内瓦，参加人权理事会第四十四届会议的强化互动对话；

(d) 任务期间在曼谷的办公空间及相关信息技术和电话服务、家具和设备以及交通和会议场地需求方面的费用；

(e) 翻译报告的会议服务。

表 21
人权理事会关于促进和保护菲律宾的人权的第 41/2 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2019 年 需要追加 数额	2020 年 需要追加 数额	已为 2019 年 请求的 承付款	行预咨委会 已核定的不得 超过承付款
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会前文件	28 200	—	28 200	—	—
第 2 款小计	28 200	—	28 200	—	—
第 24 款(人权)					
P-4 和 1 个 P-3 职等一般临时人员, 驻曼谷(2019 年 3 个月, 2020 年 6 个月)	262 600	113 200	149 400	113 200	113 200
2 名专家前往日内瓦	7 500	—	7 500	—	—
2 名工作人员差旅	21 300	7 100	14 200	7 100	7 100
一般业务费用	4 800	1 600	3 200	1 600	1 600
用品和材料	900	300	600	300	300
家具和设备	6 000	6 000	—	6 000	6 000
第 24 款小计	303 100	128 200	174 900	128 200	128 200
共计	331 300	128 200	203 100	128 200	128 200

88. 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算均未编列相关经费。

89. 在估计的所需资源总额中, 第 24 款(人权)项下 128 200 美元属于本年度。鉴于执行就菲律宾的人权状况进行评估并编写一份全面报告的任务的紧迫性, 2019 年 7 月 19 日, 秘书长根据大会第 72/264 号决议关于 2018-2019 两年期意外和非常费用的规定, 寻求行政和预算问题咨询委员会同意在 2018-2019 两年期在第 24 款(人权)项下承付 128 200 美元。2019 年 8 月 9 日, 行预咨委会同意了这项请求, 授权承付不超过 128 200 美元的款项。在进行 2018-2019 年两年期方案预算第二次执行情况报告时, 将参照表 72 所示的所作承付的实际支出情况, 对 118 300 美元的数额作出考虑。

90. 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 203 100 美元, 即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下追加 28 200 美元, 在第 24 款(人权)项下追加 174 900 美元。

第 41/3 号决议 加强人权领域的国际合作

91. 根据其第 41/3 号决议第 30 段的规定, 人权理事会请高级专员编写一份新的报告, 说明人权高专办在执行和加强人权领域国际合作方面的工作, 提出可能的

方法来应对促进和保护人权包括发展权方面的挑战，并将报告提交理事会第四十四届会议。

92. 表 22 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要为会议服务一次性追加所需资源，用于翻译上述报告。

表 22

人权理事会关于加强人权领域的国际合作的第 41/3 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
共计	28 200	—	28 200

93. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下一次性追加资源 28 200 美元。

第 41/6 号决议

消除对妇女和女童一切形式的歧视

94. 根据其第 41/6 号决议第 11 段的规定，人权理事会决定将工作组的任务期限延长三年，名为歧视妇女和女童问题工作组，条件与理事会第 15/23 号决议的规定相同，并另外请该工作组在履行任务时考虑到年龄层面的问题，将其纳入所有工作的主流，并审查女童面临的具体形式的歧视。

95. 下面表 23 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要提供年度所需资源。

表 23

人权理事会关于消除对妇女和女童一切形式的歧视的第 41/6 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	697 000	348 500	348 500	348 500
会前文件	88 400	44 200	44 200	44 200
会期文件	57 600	28 800	28 800	28 800
会后文件	42 800	21 400	21 400	21 400
第 2 款小计	885 800	442 900	442 900	442 900

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 24 款(人权)				
工作组成员的年度访问：3 届会议(2 次在日内瓦，1 次在纽约)，主席前往日内瓦(2 次)和前往纽约(2 次)，参加妇女地位委员会和妇女署会议以及实地访问	407 200	203 600	203 600	203 600
工作人员差旅：2 名陪同进行国别考察的工作组，3 名在纽约会议期间提供协助，1 名在与妇女地位委员会和妇女署的会议期间提供协助	101 800	50 900	50 900	50 900
当地费用：交通、安保、通信和杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
P-3 职等咨询人，为期 6 个月	76 800	38 400	38 400	38 400
第 24 款小计	617 800	308 900	308 900	308 900
音响技术员/录音服务	14 200	7 100	7 100	7 100
第 29E 款小计	14 200	7 100	7 100	7 100
共计	1 517 800	758 900	758 900	758 900

96. 工作组的任务属于常年活动范畴，引起的年度所需资源总额为 758 900 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 442 900 美元，第 24 款(人权)项下 308 900 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 7 100 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已经编列相关经费。由于工作组活动的常年性质，将继续在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内审议相关所需资源。因此不需要追加资源。

第 41/8 号决议 童婚、早婚和强迫婚姻的后果

97. 人权理事会在其第 41/8 号决议第 22 和第 23 段：

(a) 请高级专员提供一份书面报告，其中纳入所有相关利益攸关方的意见，说明在解决童婚、早婚和强迫婚姻方面的进展、差距和挑战，以及在社区和国家两级确保问责的措施，包括在面临此种危险的妇女和女童以及遭受此种有害习俗的妇女和女童问题上进行问责的措施，提交给理事会第四十七届会议，并向理事会第四十四届会议口头介绍最新情况；

(b) 又请高级专员组织两次区域讲习班，讨论在解决童婚、早婚和强迫婚姻方面的进展、差距和挑战，以及在社区和国家两级确保问责，包括在面临此种危险的妇女和女童以及遭受此种有害习俗的妇女和女童问题上进行问责的措施，并让区域机制、联合国各有关机构、基金和方案以及民间社会组织以最具成本效益和效率的方式参与其中，并在提交理事会第四十七届会议的书面报告中反映讲习班的成果。

98. 表 24 详细列出的资料显示, 通过该决议后, 2020 年和 2021 年需要一次性追加所需资源, 用于:

(a) P-4 职等一般临时人员, 2020 年为期 12 个月, 以筹备两个为期 2 天的区域讲习班(一天在亚的斯亚贝巴, 一天在曼谷), 包括开展研究, 起草背景文件, 为确定专家进行广泛协商, 为两次区域讲习班的每一场活动编写背景材料, 与小组成员联络, 以确保干预措施得到良好协调, 支持讲习班并编写成果报告;

(b) 一般临时人员(一般事务人员(其他职等)), 2020 年为期 2 个月, 以安排与会者的旅行并提供相关的行政支助;

(c) 15 名专家, 包括 4 名任务负责人/委员会和区域机制成员的差旅, 以参加 2020 年在亚的斯亚贝巴和曼谷举行的 2 个区域讲习班;

(d) 2 名工作人员的差旅, 以支持、筹备和参加 2020 年在亚的斯亚贝巴和曼谷举行的 2 个区域讲习班;

(e) 2020 年在亚的斯亚贝巴和曼谷举行会议的场地费用和服务, 包括口译以及音响师和录音服务;

(f) 会议服务, 翻译将于 2021 年提交的报告。

表 24

人权理事会关于童婚、早婚和强迫婚姻的后果的第 41/8 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议 预算已编列 数额	2020 年需要 追加数额	2021 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
与 2 次区域会议有关的同声传译和服务	43 900	—	43 900	—
会前文件	28 200	—	—	28 200
第 2 款小计	72 100	—	43 900	28 200
第 24 款(人权)				
4 名任务负责人/委员会成员参加 2 次区域会议的差旅费	43 200	—	43 200	—
11 名与会者参加 2 次区域会议的差旅费	38 500	—	38 500	—
2 名工作人员参加 2 次区域会议的差旅费	15 000	—	15 000	—
一般临时人员: P-4 职等, 为期 12 个月	206 700	—	206 700	—
一般临时人员: 一般事务人员(其他职等), 为期 2 个月	23 800	—	23 800	—
第 24 款小计	327 200	—	327 200	—
共计	399 300	—	371 100	—

99. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 399 300 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下追加 43 900 美元，在第 24 款(人权)项下追加 327 200 美元。将在 2021 年拟议方案预算范围内考虑第 2 款下 2021 年需要追加的所需资源 28 200 美元。

第 41/9 号决议

腐败对享受人权的不良影响

100. 根据第 41/9 号决议第 13 段的规定，人权理事会请人权高专办编写一份报告，说明各国在将人权纳入打击腐败的国家战略和政策，包括针对私营部门等非国家行为方的这类战略和政策方面所面临的挑战和采用的最佳做法，并将该报告提交理事会第四十四届会议。

101. 表 25 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) P-3 职等一般临时人员，为期 3 个月，以支持办事处进行背景研究和起草报告；

(b) 翻译报告的会议服务。

表 25

人权理事会关于腐败对享受人权的不良影响的第 41/9 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
一般临时人员：P-3 职等，为期 3 个月	43 000	—	43 000
第 24 款小计	43 000	—	43 000
共计	71 200	—	71 200

102. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 71 200 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下追加 28 200 美元，在第 24 款(人权)项下追加 43 000 美元。

第 41/10 号决议

在人人有权享有能达到的最高标准身心健康的背景下获取药品和疫苗

103. 根据其第 41/10 号决议第 14 段的规定，人权理事会请高级专员：

(a) 在理事会第四十六届会议之前，与世界卫生组织协调，召开一次全天闭会期间研讨会，讨论作为人人享有能达到的最高标准身心健康权的基本内容之一的获取药品和疫苗方面的良好做法、主要挑战和新的发展；

(b) 邀请各国、联合国有关机关、机构、基金和方案、条约机构、特别程序任务负责人、国家人权机构、民间社会、私营部门和其他相关利益攸关方，以确保它们参加研讨会；

(c) 以纪要形式向理事会第四十六届会议提交研讨会报告。

104. 表 26 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立一般临时人员(P-4)，期限为 2020 年 3 个月，负责为会议编写实质性背景文件，包括议程、概念说明和其他背景文件，因为获取药物的情况涉及技术层面，这方面的知识有助于理解所涉人权问题；计划和组织会议，包括确定讨论嘉宾和参与人员，并与发起人和其他会员国联络；并起草报告；

(b) 设立一般临时人员(一般事务类(其他职等))，期限 1 个月，负责为组织协商提供行政和后勤支助(包括旅行安排)；

(c) 支付 4 名任务负责人/委员会成员前往日内瓦参加研讨会的差旅；

(d) 支付 10 名专家前往日内瓦参加研讨会的差旅；

(e) 支付会议服务费用，包括研讨会期间的口译服务、音响技术员和录音服务、翻译报告。

表 26

人权理事会关于人人享有能达到的最高标准身心健康的权利方面获取药物和疫苗的情况的第 41/10 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需 资源总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
同声传译	12 200	—	12 200
第 2 款小计	40 400	—	40 400
第 24 款(人权)			
4 名任务负责人/委员会成员前往日内瓦的差旅	22 100	—	22 100

	所需 资源总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
10 名参与人参加研讨会的差旅	37 300	—	37 300
一般临时人员(P-4)，为期 3 个月	51 700	—	51 700
一般临时人员(一般事务(其他职等))，为期 1 个月	11 900	—	11 900
第 24 款小计	123 000	—	123 000
第 29E 款(行政，日内瓦)			
音响技术员/录音服务	700	—	700
第 29E 款小计	700	—	700
共计	164 100	—	164 100

105. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 164 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 40 400 美元，第 24 款(人权)项下 123 000 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 700 美元。

第 41/11 号决议 新兴数字技术与人权

106. 人权理事会在第 41/11 号决议第 3 和 4 段中：

(a) 决定在其第四十四届会议上召开一次关于新兴数字技术在促进和保护人权方面的影响、机遇和挑战问题的小组讨论会，又决定残疾人可以充分参加讨论，并请人权理事会咨询委员会在小组讨论期间口头介绍其编写关于新兴数字技术在促进和保护人权方面的影响、机遇和挑战问题的报告的最新情况；

(b) 请人权高专办组织上述小组讨论，并与相关利益攸关方联络，包括会员国、国际和区域组织、咨询委员会、理事会特别程序、人权条约机构、各自任务范围内的其他相关联合国机构、基金和方案、国家人权机构、民间社会、私营部门、技术界和学术机构，以确保多方利益攸关方参与小组讨论。

107. 表 27 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立一般临时人员(P-3)，为期 2 个月，负责组织小组讨论，包括编写概念说明并与所有相关利益攸关方联络；

(b) 支付 3 名专家前往日内瓦参加小组讨论会的差旅；

(c) 支付会议服务费用，包括手语口译，以便残疾人能够参加小组讨论。

表 27

人权理事会关于新兴数字技术与人权的第 41/11 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
无障碍服务	10 700	—	10 700
第 2 款小计	10 700	—	10 700
第 24 款(人权)			
3 名专家前往日内瓦的差旅	11 200	—	11 200
一般临时人员(P-3)，为期 2 个月	28 700	—	28 700
第 24 款小计	39 900	—	39 900
共计	50 600	—	50 600

108. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 50 600 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 10 700 美元和第 24 款(人权)项下 39 900 美元。

第 41/12 号决议 和平集会自由权和结社自由权

109. 人权理事会在第 41/12 号决议第 1、3 和 4 段中：

(a) 决定将理事会第 15/21 号决议所设和平集会自由权和结社自由权特别报告员的任期延长三年；

(b) 请特别报告员继续每年向理事会和大会做出报告；

(c) 请秘书长向特别报告员提供履行任务所需的协助，特别是向其提供充足的人力和物力资源，供其处置。

110. 下表 28 详细列出的资料显示，通过该决议后，会产生年度所需资源。

表 28

人权理事会关于和平集会自由权和结社自由权的第 41/12 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算 编列的数额
第 24 款(人权)				
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦， 1 次前往纽约，2 次前往相关国家	98 600	49 300	49 300	49 300
工作人员陪同任务负责人进行国别考察 的差旅	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信和杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
一般临时人员(P-3)，为期 2 个月	314 600	157 300	157 300	157 300
第 24 款小计	468 200	234 100	234 100	234 100
共计	893 800	446 900	446 900	446 900

111. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度所需资源总额为 446 900 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 234 100 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。由于特别报告员的活动具有常年性质，将在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内继续审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 41/13 号决议 青年与人权

112. 人权理事会在第 41/13 号决议第 12 段中，请高级专员在现有资源范围内，在 2020 年上半年组织并召开一次全天闭会期间研讨会，邀请由青年领导和以青年为重点的组织参加和参与，重点讨论青年在人权领域的挑战和机会，并在理事会第四十六届会议之前向理事会提交该研讨会的报告。

113. 表 29 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年和 2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立一般临时人员(P-3)，期限为 2020 年 3 个月，负责支持闭会期间研讨会的实质性组织工作，包括编写方案、与利益攸关方协商和向理事会提交最后报告；

(b) 支付 5 名专家于 2020 年前往日内瓦的差旅，目的是参加关于青年在人权领域的挑战和机会的研讨会；

(c) 支付会议服务费用，包括 2020 年闭会期间研讨会的口译服务、音响技术人员和录音服务，以及 2021 年翻译报告的服务。

表 29

人权理事会关于青年与人权的第 41/13 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额	2021 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
会前文件	28 200	—	—	28 200
同声传译	12 200	—	12 200	—
第 2 款小计	40 400	—	12 200	28 200
第 24 款(人权)				
5 名专家前往日内瓦的差旅	18 700	—	18 700	—
一般临时人员(P-3)，为期 3 个月	43 000	—	43 000	—
第 24 款小计	61 700	—	61 700	—
第 29E 款(行政，日内瓦)				
音响技术员和录音服务	700	—	700	—
第 29E 款小计	700	—	700	—
共计	102 800	—	74 600	28 200

114. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 74 600 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 12 200 美元，第 24 款(人权)项下 61 700 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 700 美元。将在 2021 年拟议方案预算范围内考虑，2021 年在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下一次性追加所需资源 28 200 美元。

115. 按照既定程序，将在关于人权理事会 2019 年通过的决议和决定引起的订正估计数的年度报告中，提请大会第七十四届会议注意这些所需资源。

第 41/15 号决议**境内流离失所者人权特别报告员的任务**

116. 人权理事会在第 41/15 号决议第 17、18 和 25 至 27 段中：

(a) 决定将境内流离失所者人权特别报告员的任期延长三年；

(b) 请特别报告员在执行任务时，除其他外，进一步加强在建设和平委员会的框架内与联合国包括与联合国驻地协调员业已建立的合作，以及与其他国际和区域组织的合作，尤其是加强特别报告员对机构间常设委员会及其附属机构以及推进人道主义和发展合作联合指导委员会工作的参与；

(c) 请秘书长和人权高专办向特别报告员提供切实执行任务所需的一切协助和充足的人员配备，并确保这一机制在人道主义事务协调厅、联合国难民事务

高级专员公署以及联合国其他各有关办事处和专门机构的继续支持下，与紧急救济协调员密切合作；

(d) 请特别报告员继续向理事会和大会提交任务执行情况年度报告，就境内流离失所者人权问题，包括在机构间一级采取的措施产生的影响问题提出建议；

(e) 请人权高专办于 2020 年 10 月举行一次与各国和其他相关利益攸关方，包括联合国秘书处和有关机构、各次区域组织和区域组织的代表、国际人权机制、国家人权机构和非政府组织的闭会期间研讨会，以便就纪念《关于境内流离失所问题的指导原则》二十周年的《2018 至 2020 年推动预防、保护和解决境内流离失所者问题行动计划》的执行情况采取后续行动。

117. 该决议第 17、18、25 和 26 段涉及延长境内流离失所者人权特别报告员的任务期限，该决议通过后产生的年度所需资源的详细资料载于下表 30。

表 30

人权理事会关于境内流离失所者人权特别报告员的任务的第 41/15 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦， 1 次前往纽约向大会报告，2 次前往纽约 和日内瓦参加机构间常设委员会会议，2 次国别考察	131 600	65 800	65 800	65 800
工作人员陪同任务负责人进行国别考察 和参加常设委员会会议的差旅	31 600	15 800	15 800	15 800
当地费用：交通、安保、通信和杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
第 24 款小计	195 200	97 600	97 600	97 600
共计	620 800	310 400	310 400	310 400

118. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度所需资源总额为 310 400 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 97 600 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。由于特别报告员的活动具有常年性质，将在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内继续审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

119. 但是，表 31 详细列出的资料显示，通过该决议第 27 段后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立一般临时人员职位，P-3 职等，期限总共六个月，负责与所有相关利益攸关方一起，研究和编写概念说明提交给小组，确定并邀请相关专家，为小组协调和审查背景文件，并与各国和其他相关利益攸关方联络，其中包括联合国秘书处和相关机构、次区域和区域组织的代表、国际人权机制、国家人权机构和非政府组织；

(b) 支付 2 名专家前往日内瓦参加闭会期间讨论会的差旅；

(c) 支付会议服务费用，用于闭会期间研讨会的口译以及音响技术人员和录音服务。

表 31

人权理事会关于境内流离失所者人权特别报告员的任务的第 41/15 号决议(研讨会，执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	12 200	—	12 200
第 2 款小计	12 200	—	12 200
第 24 款(人权)			
2 名专家前往日内瓦的差旅	7 500	—	7 500
一般临时人员(P-3)，为期 6 个月	86 100	—	86 100
第 24 款小计	93 600	—	93 600
第 29E 款(行政，日内瓦)			
音响技术人员和录音服务	700	—	700
第 29E 款小计	700	—	700
共计	106 500	—	106 500

120. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要追加所需资源 106 500 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 12 200 美元，第 24 款(人权)项下 93 600 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 700 美元。

第 41/17 号决议

加快努力消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为：预防和应对工作场所对妇女和女童的暴力侵害

121. 人权理事会在第 41/17 号决议第 14 段中决定，将理事会第 32/19 号决议中规定的暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员的任务延长三年。

122. 下表 32 详细列出的资料显示，通过该决议后，会产生年度所需资源。

表 32

人权理事会关于加快努力消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为：预防和应对工作场所对妇女和女童的暴力侵害的第 41/17 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，2 次前往纽约，1 次前往维也纳，2 次国别考察	128 000	64 000	64 000	64 000
工作人员陪同任务负责人进行国别考察的差旅	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信和杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
第 24 款小计	183 000	91 500	91 500	91 500
共计	608 600	304 300	304 300	304 300

123. 特别报告员的任务属于常年开展的一类活动，年度所需资源总额为 304 300 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 91 500 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。由于特别报告员的活动具有常年性质，将在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内继续审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 41/18 号决议

防止基于性取向和性别认同的暴力和歧视问题独立专家的任务

124. 人权理事会在第 41/18 号决议第 2、3 和 5 段中：

(a) 决定将防止基于性取向和性别认同的暴力和歧视问题独立专家的任务期限延长三年，以便任务负责人能够继续依照理事会第 32/2 号决议规定的任务开展工作；

(b) 请秘书长和高级专员继续向独立专家提供其继续有效执行任务所需要的一切人力、技术和财政资源；

(c) 请独立专家继续根据理事会和大会各自的工作方案，每年向其报告任务的执行情况。

125. 下表 33 详细列出的资料显示，通过该决议后，会产生年度所需资源。

表 33

人权理事会关于防止基于性取向和性别认同的暴力和歧视问题独立专家的任务的第 41/18 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约，3 次参加协商会议，2 次国别考察	137 400	68 700	68 700	68 700
工作人员陪同任务负责人进行国别考察的差旅	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信和杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
一般临时人员(P-3)，为期 6 个月	172 200	86 100	86 100	86 100
一般临时人员(一般事务(其他职等))，为期 6 个月	142 600	71 300	71 300	71 300
咨询人(P-4)，为期 4 个月	71 200	35 600	35 600	35 600
第 24 款小计	578 400	289 200	289 200	289 200
共计	1 004 000	502 000	502 000	502 000

126. 独立专家的任务属于常年开展的一类活动，年度所需资源总额为 502 000 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 289 200 美元。相关经费已列入 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。由于独立专家的活动具有常年性质，将在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内继续审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 41/19 号决议 发展对享有所有人权的贡献

127. 人权理事会在第 41/19 号决议第 14 和 15 段中：

(a) 要求高级专员在理事会第四十七届会议前，组织为期一天的闭会期间研讨会，讨论可持续发展在促进和保护人权方面的重要性，以期各会员国、联合国有关机构、基金和方案、国际组织、国家人权机构、民间社会组织和其他利益攸关方能够确定这方面的挑战和差距，分享良好做法与经验；

(b) 要求高级专员为上述闭会期间研讨会提供一切必要的服务和设施资源，并编写研讨会讨论情况摘要报告，提交理事会第四十七届会议。

128. 表 34 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年和 2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立一般临时人员(P-3)，期限为 2020 年 3 个月，负责协助开展研究，筹备研讨会和编写报告；

(b) 设立一般临时人员(一般事务(其他职等))，期限为 2020 年 1 个月，负责协助筹备研讨会；

(c) 支付 10 名专家参加 2020 年在日内瓦为期一天的闭会期间研讨会的差旅；

(d) 支付会议服务费用，包括 2020 年的口译服务、音响技术员和录音服务，以及 2021 年翻译报告的服务。

表 34

人权理事会关于发展对享有所有人权的贡献的第 41/19 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额	2021 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
会前文件(报告)	28 200	—	—	28 200
同声传译	12 200	—	12 200	—
第 2 款小计	40 400		12 200	28 200
第 24 款(人权)				
10 名专家前往日内瓦的差旅	37 300	—	37 300	—
一般临时人员(P-3)，为期 3 个月	43 000	—	43 000	—
一般临时人员(一般事务(其他职等))，为期 1 个月	11 900	—	11 900	—
第 24 款小计	92 200		92 200	
第 29E 款(行政，日内瓦)				
音响技术员和录音服务	700	—	700	—
第 29E 款小计	700		700	
共计	133 300		105 100	28 200

129. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要追加所需资源 105 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 12 200 美元，第 24 款(人权)项下 92 200 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 700 美元。将在 2021 年拟议方案预算范围内考虑在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下追加所需资源 28 200 美元。

第 41/20 号决议

武器转让对人权的影响

130. 人权理事会在第 41/20 号决议第 5 段中，请人权高专办与各国、联合国机构和其他相关利益攸关方协商，编写一份关于武器转用以及无管制或非法武器转让对妇女和女童人权的影响的报告，并提交理事会第四十四届会议。

131. 表 35 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立一般临时人员(P-4)，期限为 4 个月，负责研究和编写一份关于武器转用以及无管制或非法武器转让对妇女和女童人权影响的报告；

(b) 支付翻译报告的会议服务费用。

表 35

人权理事会关于武器转让对人权的影响的第 41/20 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
一般临时人员(P-4)，为期 4 个月	68 900	—	68 900
第 24 款小计	68 900	—	68 900
共计	97 100	—	97 100

132. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 97 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 68 900 美元。

第 41/21 号决议 人权与气候变化

133. 人权理事会在第 41/21 号决议第 8 至 10 段：

(a) 决定根据本决议所载各项内容，将关于“在气候变化背景下促进和保护残疾人权利”这一主题的小组讨论会纳入人权理事会第四十四届会议的工作方案，重点是在气候变化不利影响的背景下促进和保护残疾人权利的最佳做法和经验教训，并决定小组讨论会将配备国际手语翻译和字幕；

(b) 请人权高专办向人权理事会第四十六届会议提交关于小组讨论会的纪要报告，并以浅白语言和易读格式等无障碍形式提供该报告；

(c) 又请人权高专办与各国、包括残疾人权利特别报告员在内的人权理事会特别程序、秘书长残疾和无障碍问题特使、联合国残疾人权利伙伴关系、《残疾人权利公约》机构间支助小组、残疾人权利委员会、联合国环境规划署、世界气象组织、包括政府间气候变化专门委员会和《联合国气候变化框架公约》秘书处在内的其他有关国际组织和政府间机构以及包括残疾人组织在内的其他利益攸关方协商并考虑到它们的意见，利用现有资源开展一项关于在气候变化背景下促进和保护残疾人权利的分析研究，分发给各国和其他利益攸关方，并在人权理事会第四十四届会议之前提交理事会，还请人权高专办以浅白语言和易读格式等无障碍形式提供该研究报告。

134. 表 36 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立 P-3 职等一般临时人员职位，期限为 3 个月，负责组织“在气候变化背景下促进和保护残疾人权利”的小组讨论，与所有相关利益攸关方协商编写概念说明，确定并邀请相关专家，协调和审查小组讨论的背景文件，编写摘要报告；

(b) 设立 P-3 职等一般临时人员职位，期限为 6 个月，负责研究、咨询和编写所要求的关于在气候变化背景下促进和保护残疾人权利的分析研究报告；

(c) 支付 3 名专家赴日内瓦参加在日内瓦举行的小组讨论的差旅费，并支付根据为残疾人提供合理便利原则所配备的助理的差旅费；

(d) 支付为期 8 周的 P-3 职等咨询服务费用，以无障碍形式(浅白语言和易读格式)提供摘要报告和分析研究；

(e) 支付小组讨论期间的会议服务费用，用于翻译报告、配备国际手语翻译和字幕。

表 36

人权理事会关于人权与气候变化的第 41/21 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
无障碍服务	10 700	—	10 700
会前文件	56 300	—	56 300
第 2 款小计	67 000	—	67 000
第 24 款(人权)			
3 名专家及 3 名助理的差旅	22 400	—	22 400
P-3 职等一般临时人员：期限为 9 个月(其中 3 个月负责筹备小组讨论、编写摘要报告，6 个月负责编写研究报告)	129 100	—	129 100
P-3 职等咨询人：期限为 8 周，负责编写无障碍形式文件	11 900	—	11 900
第 24 款小计	163 400	—	163 400
共计	230 400	—	230 400

135. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 230 400 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 67 000 美元和第 24 款(人权)项下 163 400 美元。

第 41/22 号决议**白俄罗斯的人权状况**

136. 人权理事会在第 41/22 号决议第 13 和第 15 段：

(a) 决定将白俄罗斯人权状况特别报告员的任期延长一年，并请特别报告员向人权理事会第四十四届会议和大会第七十五届会议提交一份白俄罗斯人权状况报告；

(b) 请人权高专办向特别报告员提供履行任务所需的协助和资源，并请特别报告员继续监测事态发展并提出建议。

137. 下表 37 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年的年度所需资源。

表 37

人权理事会关于白俄罗斯的人权状况的第 41/22 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	140 400	70 200
会前文件	285 200	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800
第 24 款(人权)		
任务负责人年度访问：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约， 2 次前往相关国家	98 600	49 300
工作人员陪同任务负责人进行国别考察差旅	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	24 000	12 000
P-3 职等一般临时人员：期限为 12 个月	314 600	157 300
第 24 款小计	460 200	230 100
共计	885 800	442 900

138. 特别报告员的任务属于具有常年性质的活动类别，每年所需经费总额为 442 900 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 230 100 美元。2018-2019 年两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已编列相关经费。因此，不需要追加资源。

第 41/26 号决议**延长开赛地区局势国际专家组的任务期限**

139. 人权理事会在第 41/26 号决议第 5 至 7 段：

(a) 决定延长国际专家组的任务期限，请专家组在人权理事会第四十五届会议互动对话期间向理事会提交最后报告，并在理事会第四十三届会议上口头介绍最新情况；

(b) 请人权高专办应有关当局请求向刚果民主共和国政府提供技术援助，包括必要的法医专门知识，以支持司法当局调查开赛地区和国内其他地区有关侵犯和践踏人权的指控，从而将责任人绳之以法；

(c) 要求向人权高专办提供完成任务所需的适当资源。

140. 表 38 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年和 2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 在卡南加(刚果民主共和国开赛省)设立秘书处一般临时人员职位,目的是支持国际专家后续跟踪、评估和监测国际专家组报告所提建议的执行情况。这些一般临时人员包括:

(一) 1名P-4职等人权事务干事/协调员,期限为13个月(2019年4个月,2020年9个月),具备过渡期正义和司法行政方面的专门知识,负责向国际专家提供支助,并确保国际专家按照商定的战略目标执行任务,包括监督与人权理事会第35/33和38/20号决议授权的国际专家组所提建议后续落实有关的各项活动,并牵头与国家当局就后续落实建议情况进行互动协作,在这方面向当局提供实质性和切合实际的人权咨询意见;视需要与国际专家和人权高专办实体定期联络;在两名国际专家缺席期间担任与任务负责人、联合国各机构和利益攸关方的主要对话者,并监督与会员国的沟通;视需要陪同专家前往刚果民主共和国和其他国家进行考察;就当局如何进一步加强过渡司法程序提供咨询意见和建议;支持建立和实施过渡期正义社区网络,通过加强诉诸司法和法律援助机制(特别是为受害者和证人保护)促进这些进程;确保将性别平等观点纳入关键政策和战略文件及发展进程的主流,以便为国家对口单位制定有效的起诉战略提供技术支持;对最后报告的质量和及时交付负有最终责任;

(二) 1名P-3职等人权干事,期限为12个月(2019年4个月,2020年8个月),负责开展研究和信息收集活动,包括访谈、收集和分析开源材料;视需要编写简报、访谈笔记和分析文件;确保适当记录收集的信息;协助确定各项建议,特别是关于问责措施的建议;在小组成员工作完成后担任最后报告的主要起草人;

(三) 1名P-3职等媒体/传播/宣传干事,期限为2个月(2020年),负责确保传播专家活动方面的信息;陪同专家进行有关考察;采取适当后续行动,安排新闻发布会和采访;视需要协助制作媒体信息产品,包括新闻稿、概况介绍和专家谈话要点;对媒体新闻进行报道;

(四) 1名P-3职等国际行政干事,期限为13个月(2019年4个月,2020年9个月),负责协助专家以及技术援助小组处理与行政和后勤有关的所有问题,以便筹备、开展和后续跟踪所有外地考察;支持在刚果民主共和国和其他有关国家规划和组织专家小组会议和高级别会议;支持组织培训、研讨会和讲习班;协助处理与人力资源、预算和文件存档有关的所有问题;

(五) 1名本国人权干事,期限为12个月(2019年4个月,2020年8个月),负责协助协调员(包括口译)开展工作;

(六) 1名当地征聘司机,期限为12个月(2019年4个月,2020年8个月);

(b) 支付2名国际专家的下列差旅费用:

(一) 3次前往日内瓦考察,包括任务开始时一次为期5个工作日的考察(2019年),一次为期3个工作日的考察,旨在向人权理事会第四十三届会议口头介

绍最新情况(2020年3月),以及一次为期5个工作日的考察,目的是在理事会第四十五届会议的互动对话中介绍最后报告(2020年9月);

(二) 6次前往开赛地区和金沙萨考察,每次为期15天(2019年2次,2020年4次);

(c) 支付工作人员下列差旅费用:

(一) 协调员在国际专家组任务开始时前往日内瓦进行一次考察,为期5个工作日(2019年);

(二) 协调员前往日内瓦进行一次为期5个工作日的考察,其间协同专家组在理事会第四十五届会议(2020年)的互动对话中提出最后报告,组织并参与与日内瓦相关利益攸关方举行的双边会议;

(三) 3名工作人员从开赛赴金沙萨进行6次考察,每次为期3天(2019年2次,2020年4次),旨在出席刚果民主共和国政府设立的工作组会议并与当局进行协商;

(四) 7名工作人员在开赛地区开展4次陆路考察,每次为期10个工作日(2019年2次,2020年2次),对专家组建议的执行情况进行监测和评估;

(五) 7名工作人员乘坐直升机开展4次考察,每次为期6天(2019年2次,2020年2次),对专家组建议的执行情况进行监测和评估;

(d) 为拟于2020年在卡南加(开赛省)举办的两个为期5天的讲习班共60名参加者提供当地差旅费用和每日生活津贴,目的是支持负责监测和评估国际专家组建议执行情况的部际工作组的执行工作;

(e) 支付下列一般业务费用,用于支持设在卡南加(开赛省)的国际专家组的运作:

(一) 租用一辆符合最低运作安保标准的车辆以及租用办公家具、设备和相关安保设备的费用;

(二) 办公房舍租金;

(三) 应急用品和安保/保护材料等办公室用品费用;

(四) 水电、移动和卫星通信、互联网接入、车辆燃料和发电机等办公室业务费用;

(五) 部署专家和支助小组的安保费用;

(六) 为两个为期5天的讲习班租用会议室和杂项用品费用;

(f) 设立1名P-3职等一般临时人员人力资源干事,期限为1个月,负责支持秘书处工作人员的征聘和入职;

(g) 支付会议服务费用,翻译最后报告。

141. 表 38 详细列出的资料显示, 通过该决议第 6 段后, 2019 和 2020 年需要一次性追加所需资源, 用于:

(a) 为驻卡南加(刚果民主共和国开赛省)的一个小组设立一般临时人员职位, 负责为有关当局调查开赛地区侵权和虐待行为的指控提供技术援助和咨询服务。这些一般临时人员包括:

(一) 1 名 P-4 职等人权干事(受害者和证人保护), 期限为 12 个月(2019 年 4 个月, 2020 年 8 个月), 目的是在对开赛事件进行调查和听询过程中, 向军事检察院提供咨询服务和技术支持(调查正在进行);

(二) 1 名具有刑事调查专长的 P-4 职等人权干事(性暴力和性别暴力问题顾问), 期限为 12 个月(2019 年 4 个月, 2020 年 8 个月), 支持将性别平等视角和以受害者为中心的方法纳入专家组工作的所有阶段, 包括就执行关于打击有罪不罚及和解的建议采取后续行动、进行评估和为刚果民主共和国政府提供支助的各阶段; 为民事和军事司法当局有效起诉性犯罪和性别犯罪提供支持, 包括指导制定对性别问题有敏感认识的起诉战略, 并指导为性犯罪和性别的犯罪的受害者和证人设计对性别有敏感认识的保护措施; 就如何开展对性别问题有敏感认识的过渡司法进程提供咨询, 包括对和解措施和受害者赔偿提供咨询;

(三) 10 名 P-4 职等法医专家, 期限为 12 个月(2019 年 4 个月, 2020 年 8 个月), 负责向刚果民主共和国政府提供咨询服务和技术支持, 以便开展关于性犯罪和性别犯罪的法医检查和证据收集工作, 包括维护所有收集到的证据的监管链, 遵守取证程序。这些专家包括:

- 3 名法医病理学家, 负责收集生前数据, 以便鉴定遗骸, 建立一个用于匹配死后数据的系统;
- 4 名法医/人体人类学家或齿科学家, 具有在考古或法医背景下挖掘骨骼遗骸的经验, 并具有骨骼人类学、人类骨科、个人识别和骨骼创伤学方面的深厚背景, 以便挖掘骨骼遗骸; 进行骨科检查, 以确定生物特征(如性别、祖先、身高、年龄)和身份不明死者的独特骨骼特征; 进行创伤分析, 确定损伤机制(如枪击、切割痕迹等)、骨折模式, 解释损伤的数量和顺序, 并将这些损伤与沉积后因素(动物活动、气候因素等)造成的损伤区分开来; 根据收集的骨骼和牙齿特征及生前记录(如照片、牙科记录或医疗记录)确定个人身份;
- 3 名法医考古学家, 擅长非侵入性地形调查, 具有丰富的实地调查和挖掘技术背景, 对与个人和万人坑相关的地形进行非侵入性和侵入性搜索、鉴定和评估; 协助挖掘遗体和收集证据; 评估现场环境; 根据土壤评估(如土壤扰动)得出结论;

(四) 1 名 P-3 职等外勤安保干事, 期限为 12 个月(2019 年 4 个月, 2020 年 8 个月), 必要时协助技术援助小组和专家开展工作, 重点是所有与安保相关的问题; 参加外地考察团; 对支助小组将开展行动的所有地点进行安全风险评

估；确保考察团及其工作人员遵守最低运作安保标准，特别注意紧急通信和个人保护设备和程序；在执行上述任务时与安全和安保部、联合国组织刚果民主共和国稳定特派团和人权高专办的安全机构密切合作；

(五) 1名设在金沙萨的P-3职等地理空间信息干事，期限为6个月(2020年)，为法医专家提供支持，除其他外，及时准备、维护和提供地理空间信息和地图，以支持专家开展工作；收集、处理和评价地理空间数据，包括矢量、光栅和专题数据；对卫星图像和航空照片进行图像分析和图像处理；进行地理空间和地形分析研究，通过分析预测地形、天气和形势对法医行动的影响；

(六) 4名本国人权干事，期限为12个月(2019年4个月，2020年8个月)，协助法医专家开展工作；

(七) 3名当地征聘口译员，期限为12个月(2019年4个月，2020年8个月)，视需要提供法文或英文与当地相关语文之间的准确笔译或口译；参加外地考察团；将法文或英文的书面和口头证人陈述逐字、准确译为当地相关语文，反之亦然；提供笔译，将法文或英文文件及时、准确译为当地相关语言，反之亦然；根据需要对媒体文章进行准确翻译；严格确保信息安全并保守机密；

(八) 2名当地征聘司机，期限为12个月(2019年4个月，2020年8个月)；

(b) 支付工作人员下列差旅费用：

(一) 12名工作人员在开赛地区开展12次考察，每次为期10天(2019年4次，2020年8次)，目的是在对开赛事件进行调查和听询过程中，提供咨询服务和技术支持(调查正在进行)；

(二) 1名工作人员3次前往金沙萨考察，与有关当局协商，每次为期10天(2019年1次，2020年2次)；

(三) 12名工作人员在开赛地区开展4次陆路考察(2019年2次，2020年2次)，每次为期10天，目的是在对开赛事件进行调查和听询过程中，提供咨询服务和技术支持(调查正在进行)；

(四) 12名工作人员在刚果民主共和国境内进行4次考察，每次为期6天(2019年1次，2020年3次)，目的是在与所调查事件有关的调查和听询期间提供咨询服务和技术支持；

(五) 2名日内瓦工作人员前往卡南加开展1次考察，为期7天(2019年)，目的是在技术援助小组工作伊始，提供信息管理等方面的咨询和培训以及行政支持；

(c) 为参加技术培训的20名人员提供当地旅费和每日生活津贴。法医小组将于2020年在卡南加(开赛省)举行3次技术培训课程，每次为期5天，旨在就刑事调查中运用法医学的问题向刚果司法人员提供咨询；

(d) 支付下列业务费用，以支持技术援助小组运作：

(一) 租用两辆符合最低运作安保标准的车辆以及租用办公家具、设备(包括法医工作材料)和相关保安设备的费用；

- (二) 办公房舍租金；
- (三) 应急用品和安保和保护材料等办公室用品费用；
- (四) 水电、移动和卫星通信、互联网接入、车辆燃料和发电机等办公室业务费用；
- (五) 卫星图像和协助挖掘的临时工等杂项费用；
- (六) 部署专家和支助小组的安保费用；
- (七) 为 3 个为期 5 天的讲习班租用会议室和杂项用品费用；
- (e) 支付证人在当地的旅费和其他费用；
- (f) 设立 1 个 P-3 职等一般临时人员人力资源干事，期限为 3 个半月，为技术援助小组的征聘和上岗提供支持。

表 38

人权理事会关于延长开赛地区局势国际专家组的任务期限的第 41/26 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2019 年需要 追加数额	2020 年需要 追加数额	为 2019 年 请求的 承付款	行预咨委会 核准的 2019 年 承付款上限
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会前文件	35 400	—	35 400	—	—
第 2 款小计	35 400	—	35 400	—	—
第 24 款(人权)					
其他工作人员费用	4 008 400	1 542 400	2 466 000	1 542 400	1 542 400
专家差旅	373 500	89 300	284 200	89 300	89 300
工作人员差旅	758 900	268 700	490 200	268 700	268 700
一般业务费用	256 700	137 100	119 600	137 100	137 100
用品和材料	27 900	24 900	3 000	24 900	24 900
家具和设备	4 000	4 000	—	4 000	4 000
与会人员和证人补助金和捐助	463 900	44 200	419 700	44 200	44 200
第 24 款小计	5 893 300	2 110 600	3 782 700	2 110 600	2 110 600
第 29E 款(行政, 日内瓦)					
一般临时人员	60 200	60 200	—	60 200	60 200
第 29E 款小计	60 200	60 200	—	60 200	60 200
共计	5 988 900	2 170 800	3 818 100	2 170 800	2 170 800

142. 2018-2019 年两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。

143. 2019 年所需经费总额估计数为 2 170 800 美元，即：第 24 款(人权)项下 2 110 600 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 60 200 美元。鉴于迫切需要延长国际专家组的任务期限，2019 年 7 月 19 日，秘书长根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议规定，寻求行政和预算问题咨询委员会同意在 2018-2019 年两年期承付 2 170 800 美元，即：第 24 款(人权)项下 2 110 600 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 60 200 美元。2019 年 9 月 23 日，² 行预资委会同意该请求，授权承付不超过 2 170 800 美元的款项。将在审议 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时，审议 1 137 600 美元的数额，同时考虑到表 72 所示承付款的实际支出情况。

144. 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 3 818 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 35 400 美元和第 24 款(人权)项下 3 782 700 美元。

C. 第四十二届会议

第 42/2 号决议

也门的人权状况

145. 人权理事会在第 42/2 号决议第 12、13 和 16 至 18 段：

(a) 决定将国际和区域知名专家小组的任务期限延长一年，经人权理事会授权可再延长；

(b) 请专家小组向人权理事会第四十五届会议提交一份全面书面报告，然后进行一次互动对话；

(c) 请秘书长和高级专员继续提供充分和必要的行政、技术和后勤支持，以便专家小组能够履行任务；

(d) 请高级专员继续提供实质性的能力建设、技术援助和咨询以及法律支持，使国家调查委员会能够按照国际标准，继续调查也门武装冲突各方实施的据称侵犯和践踏人权行为，并鼓励也门武装冲突各方向国家委员会和人权高专办提供充分和透明的工作渠道并与其合作；

(e) 请高级专员向人权理事会第四十三届会议口头介绍也门人权状况以及决议的动态和执行方面的最新情况。

146. 下表 39 详细列出的资料显示，通过该决议关于延长国际和区域知名专家小组任务期限的第 12 和第 13 段后，2019 年和 2020 年需要追加所需资源，用于：

² 2019 年 8 月 9 日，委员会授权在进一步审议全额资源请求之前，最多承付 1 085 400 美元，占请求数额的 50%。

(a) 续设秘书处的一般临时人员，即以下 22 名驻贝鲁特的工作人员，以支持专家小组的工作：

- (一) 1 名 P-5 职等协调员，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；
- (二) 1 名 P-4 职等法律顾问，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；
- (三) 1 名 P-4 职等报告干事，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (四) 1 名 P-4 职等首席调查干事，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (五) 1 名 P-4 职等军事顾问，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (六) 1 名 P-4 职等媒体干事，期限为 2020 年 2 个月；
- (七) 1 名 P-4 职等性暴力和性别暴力调查员/性别问题顾问(由妇女署借调)，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；
- (八) 1 名 P-3 职等分析员，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (九) 5 名 P-3 职等人权调查员，1 名期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)，4 名期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (十) 1 名 P-3 职等人权调查员/儿童保护专家，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (十一) 1 名 P-3 职等外勤安保协调员，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；
- (十二) 1 名 P-2 职等调查员，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (十三) 4 名本国专业干事 B 级职等当地征聘口译员/笔译员，其中 1 名期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)，3 名期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)；
- (十四) 1 名本国专业干事 B 级职等行政干事，期限为 11 个月(2019 年 11 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；
- (十五) 1 名信息技术助理(一般事务人员(其他)职等)，期限为 2020 年 2 个月。

(b) 三名专家于 2020 年出差进行实况调查，访谈和会见所有相关利益攸关方，包括相关当局、联合国和民间社会代表、受害人和证人，具体情况如下：

- (一) 对亚丁和也门其他地方进行一次为期 5 个工作日的考察(取决于是否可获得准入)；
- (二) 对萨那和也门其他地方进行一次为期 5 个工作日的考察(取决于是否可获得准入)；

- (三) 对利雅得进行一次为期 3 个工作日的考察；
- (四) 对阿布扎比进行一次为期 3 个工作日的考察；
- (五) 对贝鲁特进行两次为期各 5 个工作日的考察， 与秘书处合作；
- (六) 对日内瓦进行三次为期各 4 个工作日的访问， 以会见对话者和高级专员， 发布报告并参加人权理事会互动对话；
- (七) 对安曼进行一次为期 4 个工作日的访问， 为两名专家举行强制性外地环境安全保障办法培训。
- (c) 秘书处于 2020 年出差， 陪同专家进行考察以及进行调查， 具体情况如下：
 - (一) 协调员和一名工作人员对日内瓦进行三次为期各 4 个工作日的访问， 在任务开始时陪同专家会晤对话者和高级专员， 并在人权理事会第四十五届会议之前发布报告(新闻发布会)， 并参加人权理事会互动对话；
 - (二) 4 名工作人员陪同专家对萨那和其他地方进行一次为期 5 个工作日的考察；
 - (三) 4 名工作人员陪同专家对亚丁和其他地方进行一次为期 5 个工作日的考察；
 - (四) 协调员和一名工作人员陪同专家对利雅得进行一次为期 3 个工作日的考察；
 - (五) 协调员和一名工作人员陪同专家对阿布扎比进行一次为期 3 个工作日的考察；
 - (六) 5 名工作人员对吉布提、 埃及和沙特阿拉伯进行三次为期各 5 个工作日的考察， 以进行调查；
 - (七) 6 名工作人员(3 名人权干事、 2 名口译员和 1 名安保干事)对亚丁进行 4 次各为期 14 天的考察， 以进行调查； 对于其中一次考察， 将由军事顾问代替 1 名人权干事；
 - (八) 6 名工作人员(3 名人权干事、 2 名口译员和 1 名安保干事)对萨那进行 4 次各为期 14 天的考察， 以进行调查； 对于其中一次考察， 将由军事顾问代替 1 名人权干事；
 - (九) 10 名工作人员对安曼进行一次为期 4 天的考察， 以完成强制性外地环境安全保障办法培训；
 - (十) 人权高专办 2 名工作人员(日内瓦)对贝鲁特进行一次为期 3 个工作日的访问， 为秘书处举办 1 次培训和促进培训， 培训内容为人权实况调查与使用业务和方法工具的标准和方法；
- (d) 支付证人的当地交通和费用；
- (e) 支付其他业务费用， 涵盖实地考察期间办公用品和设备、 当地交通(包括在也门境内考察期间所需的装甲车)、 安保、 通信、 卫星图像和分析以及其他杂项费用；
- (f) 支付会议服务费用， 翻译将提交人权理事会第四十五届会议的报告。

表 39

人权理事会关于也门的人权状况的第 42/2 号决议(执行决议所需资源, 专家组)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 年 预算 已编列数额	2019 年需要 追加数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会前文件	35 400	—	—	—	35 400
第 2 款小计	35 400	—	—	—	35 400
第 24 款(人权)					
其他工作人员费用	2 565 300	—	212 800	—	2 352 500
专家的差旅	214 000	—	—	—	214 000
工作人员的差旅	346 700	—	—	—	346 700
订约承办事务	2 700	—	—	—	2 700
一般业务费用	522 300	—	39 200	—	483 100
用品和材料	5 200	—	2 500	—	2 700
家具和设备	1 400	—	1 400	—	—
与会人员和证人补助金和捐助	45 500	—	—	—	45 500
第 24 款小计	3 703 100	—	255 900	—	3 447 200
共计	3 738 500	—	255 900	—	3 482 600

147. 2018-2019 两年期方案预算或 2020 年拟议方案预算中未编列相关经费。

148. 2018-2019 两年期方案预算第 24 款(人权)项下 255 900 美元所需追加资源将在核定批款内匀支。

149. 2020 年拟议方案预算将需要追加资源 3 482 600 美元, 即: 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 35 400 美元和第 24 款(人权)项下 3 447 200 美元。

150. 下文表 40 详细列出的资料显示, 与继续提供能力建设、技术援助和咨询以及法律支持以使国家调查委员会能够继续调查和报告也门武装冲突各方实施的据称侵犯和践踏人权行为相关的决议第 17 和 18 段获得通过以后, 2020 年需要追加所需资源, 用于:

(a) 聘用 P-4 职等一般临时人员, 为期 9 个月, 设在亚丁, 继续为支持国家调查委员会而开展工作, 就与调查委员会开展的监测、调查、培训和报告工作有关的法律问题, 协调、安排和提供实质性的技术援助和咨询意见; 并起草将提交人权理事会第四十五届会议的报告;

(b) 聘用一般事务(其他职等)一般临时人员, 为期 9 个月, 设在亚丁, 负责协助人权干事组织后勤安排以及讲习班参加者的相关差旅, 并在举办讲习班期间提供行政支助;

(c) 工作人员和有关活动参与者的差旅, 包括:

(一) 根据国际标准, 在亚丁为新任专员和新任调查员举办一次为期 3 天的就职和培训讲习班, 内容是监测、调查和报告关于也门冲突各方侵犯和践踏人权的指控:

- 人权高专办也门办事处(萨那)2 名工作人员出差, 以提供培训;
- 来自也门其他地方的两名新任命专员出差;
- 来自也门各个地方的国家调查委员会 8 名调查员出差;

(二) 在亚丁举办一次为期 3 天的培训讲习班, 内容涉及国际刑法中的个人刑事责任以及保护冲突地区的文化遗产遗址:

- 人权高专办也门办事处(萨那)1 名工作人员出差, 以提供培训;
- 人权高专办总部(日内瓦)1 名工作人员出差, 以提供培训;
- 来自也门各个地方的国家调查委员会 9 名专员出差;

(三) 在亚丁举办一次为期 3 天的过渡时期司法培训讲习班:

- 人权高专办也门办事处(萨那)1 名工作人员出差, 以提供培训;
- 人权高专办总部 1 名工作人员出差, 以提供培训;
- 来自也门各个地方的国家调查委员会 9 名专员出差;

(四) 根据有关外地监测员国际标准, 在亚丁举办两次为期各 5 天的培训讲习班, 内容是监测、调查和报告关于也门冲突各方侵犯和践踏人权的指控:

- 人权高专办也门办事处(萨那)2 名工作人员出差, 以提供培训;
- 国家调查委员会的 15 名外地监测员出差;

(五) 在贝鲁特为国家调查委员会秘书处举办一次为期 3 天的讲习班, 以加强他们对调查机制的了解, 并与国际和区域知名专家小组秘书处(设在贝鲁特)分享经验:

- 人权高专办也门办事处 2 名工作人员(1 名来自亚丁, 1 名来自萨那)出差, 以帮助开展讨论;
- 国家调查委员会秘书处 12 名工作人员(来自亚丁)出差;

(d) 支付在举办讲习班期间租用会议室、当地交通、安保、通信和其他杂项费用等一般业务费用;

(e) 支付会议服务费用, 为讲习班提供阿拉伯文和英文口译服务。

表 40

人权理事会关于也门的人权状况的第 42/2 号决议(执行决议所需资源, 技术援助)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
讲习班期间的口译	141 100	—	141 100
第 2 款小计	141 100	—	141 100
第 24 款(人权)			
一般临时人员	254 300	—	254 300
工作人员的差旅	22 000	—	22 000
一般业务费用	72 000	—	72 000
家具和设备	5 000	—	5 000
与会人员补助金和捐助	130 900	—	130 900
第 24 款小计	484 200	—	484 200
共计	625 300	—	625 300

151. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此, 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 625 300 美元, 即: 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 141 100 美元和第 24 款(人权)项下 484 200 美元。

第 42/3 号决议**缅甸罗兴亚穆斯林和其他少数群体的人权状况**

152. 人权理事会在第 42/3 号决议第 25 和 26 段中:

(a) 请高级专员跟踪缅甸问题国际独立实况调查团所提建议、包括问责建议的执行情况, 并继续追踪缅甸——包括罗兴亚穆斯林和其他少数群体——人权进展状况, 并就此向人权理事会第四十五届会议提交书面报告, 随后举行一次强化互动对话; 并向大会第七十五届会议提交书面报告;

(b) 决定将缅甸问题国际独立实况调查团的报告转交大会, 建议大会将报告转交联合国所有相关机构, 并请国际独立实况调查团主席向大会第七十四届会议提交这些报告。

153. 下文表 41 详细列出的资料显示, 通过该决议后, 2020 年需要一次性追加所需资源, 用于:

(a) 聘用 P-4 职等一般临时人员, 设在曼谷, 为期 6 个月, 除其他外负责:

(一) 继续进行与该主题有关的研究, 内容涵盖缅甸罗兴亚人和其他少数群体长期受到的歧视, 以及 2016 年 10 月 9 日和 2017 年 8 月 25 日缅甸若开邦北部安全部队设施和前哨遭到袭击以及随后开展的清除行动之后, 最近关于严重侵犯人权行为的报告;

- (二) 监测缅甸境内普遍的人权状况，起草最后报告和问答，并准备强化互动对话；
- (三) 跟踪落实并报告国际独立实况调查团各项建议的执行情况；
- (四) 在不同地点，包括但不限于日内瓦；仰光、内比都和实兑(缅甸)；以及达卡和科克斯巴扎尔(孟加拉国)，与政府官员、联合国对应方和民间社会代表等相关对话者举行会议和协商；
- (五) 起草书面声明，包括简报、谈话要点、普通照会和向新闻界发表的谈话；
- (六) 起草将提交人权理事会第四十五届会议的最后报告；
- (b) 工作人员和专家的差旅：
- (一) 国际独立实况调查团主席对纽约进行一次为期 5 天的访问，向大会第七十四届会议提交实况调查团的报告；
- (二) 2 名高级别专家对日内瓦进行一次为期 3 天的访问，参加人权理事会第四十五届会议强化互动对话；
- (三) 1 名工作人员从曼谷前往仰光和/或内比都进行一次为期 5 天的考察。
- (c) 支付实地考察期间的当地交通、安保、通信和其他杂项费用；
- (d) 支付会议服务费用，翻译及处理将提交给人权理事会第四十五届会议的报告。

表 41

人权理事会关于缅甸罗兴亚穆斯林和其他少数群体的人权状况的第 42/3 号决议
(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
一般临时人员：P-4 职等，为期 6 个月	96 000	—	96 000
主席和专家的差旅	24 700	—	24 700
工作人员的差旅	1 700	—	1 700
一般业务费用	8 000	—	8 000
第 24 款小计	130 400	—	130 400
共计	158 600	—	158 600

154. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 158 600 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 130 400 美元。

第 42/4 号决议

在委内瑞拉玻利瓦尔共和国加强人权领域的合作与技术援助

155. 在第 42/4 号决议第 11 段中，人权理事会请高级专员向理事会第四十三届和第四十五届会议，以及在 2019 年底之前，口头介绍委内瑞拉玻利瓦尔共和国人权状况的最新情况，并向理事会第四十四届会议提交一份关于该国人权状况的详细书面报告，包括对关于可能侵犯生命权、人身自由权和身心完整权等几项人权的指称的实地调查结果，以确保追究犯罪者的责任并为受害者提供补救。

156. 下文表 42 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 年和 2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 聘用 P-4 职等一般临时人员，设在日内瓦，为期 12 个月，负责继续与国内外各个信息来源合作；使用远程实况调查方法收集关于人权状况的第一手最新信息，包括采访以及收集和分析证据和公开来源材料；组织并参加对委内瑞拉玻利瓦尔共和国以及接收了大量委内瑞拉难民和移民的邻国的考察；定期向高级专员、联合国机构和其他相关伙伴通报情况；与所有相关利益攸关方协调和联络；在 2019 年底以前为人权理事会第四十三届和第四十五届会议准备三次口头介绍最新情况材料；起草将提交人权理事会第四十四届会议的书面报告；并跟踪落实报告所载各项建议的执行情况；

(b) 一名工作人员从日内瓦前往委内瑞拉玻利瓦尔共和国和(或)邻国进行三次为期各 10 个工作日的考察，与人权高专办在当地的工作人员举行会议，并从政府间、政府和非政府组织收集必要的信息，用于编写口头介绍最新情况材料和书面报告，以及采访受害者和证人；

(c) 支付 3 次考察的业务费用，包括工作人员及受害者和证人的交通、会议室租金和杂项费用；

(d) 支付会议服务费用，翻译将提交人权理事会第四十四届会议的报告。

表 42

人权理事会关于在委内瑞拉玻利瓦尔共和国加强人权领域的合作与技术援助的第 42/4 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年		2020 年		
	所需资源 总额	预算 已编列数额	2019 年需要 追加数额	拟议预算 已编列数额	
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会前文件	28 200	—	—	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	—	—	28 200

	2018-2019 年		2020 年		
	所需资源 总额	预算 已编列数额	2019 年需要 追加数额	拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 24 款(人权)					
工作人员的差旅	17 300	—	—	—	17 300
当地费用：交通、安保和其他杂项费用	18 000	—	—	—	18 000
一般临时人员：P-4 职等，为期 12 个月	206 700	—	51 700	—	155 000
第 24 款小计	242 000	—	51 700	—	190 300
共计	270 200	—	51 700	—	218 500

157. 2018-2019 两年期方案预算或 2020 年拟议方案预算中未编列相关经费 270 200 美元。

158. 2018-2019 两年期方案预算第 24 款(人权)项下 51 700 美元所需追加资源将在核定批款内匀支。

159. 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 218 500 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 190 300 美元。

第 42/5 号决议

享有安全饮用水和卫生设施的人权

160. 在第 42/5 号决议第 2-4 和 7 段中，人权理事会：

(a) 决定将享有安全饮用水和卫生设施的人权问题特别报告员的任期延长三年；

(b) 请特别报告员继续每年向人权理事会提交报告，并向大会提交年度报告；

(c) 又请特别报告员考虑到大会第 64/292 号决议和人权理事会第 15/9 号决议这两项承认享有安全饮用水和卫生设施的人权的决议通过十周年，发起并参与提高认识活动，包括在活动中使用社交媒体和无障碍材料，并与各国合作，汇编地方、国家、区域和国际各级的良好做法，以促进逐步实现享有安全饮用水和卫生设施的人权，并就此向人权理事会第四十五届会议提出报告；

(d) 请秘书长和高级专员向特别报告员提供切实履行任务所需的一切资源与协助。

161. 下文表 43 详细列出的资料显示，通过该决议后，每年将需要资源，并且 2020 年需要一次性追加所需资源，用于聘用 P-3 职等一般临时人员，为期三个月，负责与各国协作，汇编地方、国家、区域和国际各级的良好做法，以促进逐步实现享有水和卫生设施的人权，并编写供提交人权理事会第四十五届会议的关于这些活动的报告。

表 43

人权理事会关于享有安全饮用水和卫生设施的人权的第 42/5 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	每年所需 资源	需要追加 资源总额	2018-2019 年 预算已编列 数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额	将在 2021 年度 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年度 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)							
同声传译	70 200	—	140 400	70 200	—	70 200	70 200
会前文件	142 600	—	285 200	142 600	—	142 600	142 600
第 2 款小计	212 800	—	425 600	212 800	—	212 800	212 800
第 24 款(人权)							
任务负责人的年度差旅：3 次前往日内瓦访问，1 次前往纽约访问，向大会报告工作，2 次国别考察	49 700	—	99 400	49 700	—	49 700	49 700
工作人员出差，陪同任务负责人进行国别考察	11 500	—	23 000	11 500	—	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	16 000	—	32 000	16 000	—	16 000	16 000
一般临时人员：P-3 职等，为期 3 个月，负责汇编良好做法并编写报告	—	43 000	—	—	43 000	—	—
第 24 款小计	77 200	43 000	154 400	77 200	43 000	77 200	77 200
共计	290 000	43 000	580 000	290 000	43 000	290 000	290 000

162. 享有安全饮用水和卫生设施的人权问题特别报告员的任务被视为常年性活动，由此引起的年度所需资源总额为 290 000 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元；和第 24 款(人权)项下 77 200 美元。2018-2019 两年期方案预算或 2020 年拟议方案预算中未编列相关经费。由于特别报告员活动的常年性质，将继续在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

163. 2020 年拟议方案预算未编列与执行人权理事会第 42/5 号决议第 4 段有关的经费。因此，2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下需要一次性追加所需资源 43 000 美元。

第 42/6 号决议

预防对促进和保护人权的作用

164. 在第 42/6 号决议第 17 段中,人权理事会请人权高专办编写一份研究报告,提交理事会第四十五届会议,说明特别程序在协助各国和其他利益攸关方预防侵犯和践踏人权方面的贡献。

165. 下文表 44 详细列出的资料显示,通过该决议后,2020 年需要一次性追加所需资源,用于:

(a) 聘用 P-4 职等咨询人,为期 6 个月,研究特别程序自设立以来对国际人权的不同方面做出的贡献,这些特别程序直接或间接地协助会员国和其他利益攸关方预防侵犯和践踏人权的行为;

(b) 支付会议服务费用,翻译和处理报告。

表 44

人权理事会关于预防对促进和保护人权的作用的第 42/6 号决议(执行决议所需资源)
(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
咨询人: P-4 职等, 为期 6 个月	53 400	—	53 400
第 24 款小计	53 400	—	53 400
共计	81 600	—	81 600

166. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此,2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 81 600 美元,即:第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 53 400 美元。

第 42/7 号决议

世界人权教育方案: 通过第四阶段行动计划

167. 在第 42/7 号决议第 12 段中,人权理事会决定在第四十八届会议上召开一次高级别小组讨论会,纪念《联合国人权教育和培训宣言》十周年,主题是“《联合国人权教育和培训宣言》十周年:良好做法、挑战和前进道路”,还决定讨论会要做到对残疾人完全无障碍,并请人权高专办编写一份高级别小组讨论情况概要报告,在第四十九届会议之前提交理事会。

168. 下文表 45 详细列出的资料显示，通过该决议后，2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

- (a) 3 名专家出差，前往日内瓦参加高级别小组；
- (b) 提供会议服务，使残疾人能够无障碍参加小组讨论会；
- (c) 支付会议服务费用，翻译和处理概要报告。

表 45

人权理事会题为“世界人权教育方案：通过第四阶段行动计划”的第 42/7 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源总额	2021 年需要追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
无障碍服务	10 700	10 700
会前文件	28 200	28 200
第 2 款小计	38 900	38 900
第 24 款(人权)		
3 名高级别专题讨论嘉宾的差旅	15 200	15 200
第 24 款小计	15 200	15 200
共计	54 100	54 100

169. 2021 年方案预算未预见到编列相关经费。2021 年拟议方案预算中将考虑一次性追加所需资源 54 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 38 900 美元和第 24 款(人权)项下 15 200 美元。

第 42/9 号决议

以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠人民行使自决权问题

170. 在第 42/9 号决议第 19、21 和 22 段中，人权理事会：

(a) 将以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠人民行使自决权问题工作组的任务延长三年，以便其继续承担理事会第 7/21 号决议和其他所有关于这一议题的决议所述的任务；

(b) 请秘书长和高级专员向工作组提供履行任务所需的一切专业和财政援助与支持，包括推动工作组与联合国系统负责打击雇佣军相关活动的其他部门之间的合作，以满足工作组当前和今后的活动需要；

(c) 请工作组在执行本决议时，同各国、政府间组织和非政府组织以及民间社会的其他相关行为方协商，并向理事会第四十五届会议和大会第七十五届会议报告工作组对以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠人民行使自决权问题的调查结果。

171. 该决议通过后，需要年度所需资源，详见下文表 46。

表 46

人权理事会关于以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠人民行使自决权问题的第 42/9 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年度 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年度 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	387 600	193 800	193 800	193 800
会前文件	336 200	168 100	168 100	168 100
会期文件	79 400	39 700	39 700	39 700
会后文件	53 000	26 500	26 500	26 500
第 2 款小计	856 200	428 100	428 100	428 100
第 24 款(人权)				
工作组成员出席 3 次会议的年度差旅(2 次在日内瓦，1 次在纽约或其他地方)，主席 3 次前往日内瓦访问，向理事会报告工作，1 次前往纽约访问，向大会报告工作，以及 2 次国别考察	409 000	204 500	204 500	204 500
工作人员出差，陪同工作组成员进行国别考察并前往纽约支持会议	79 400	39 700	39 700	39 700
当地费用：交通、安保、通信、杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
第 24 款小计	520 400	260 200	260 200	260 200
第 29E 款(行政，日内瓦)				
音响技术员和录音服务	14 200	7 100	7 100	7 100
第 29E 款小计	14 200	7 100	7 100	7 100
共计	1 390 800	695 400	695 400	695 400

172. 雇佣军问题工作组的任务被视为常年性活动，由此引起的年度所需资源总额为 695 400 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 428 100 美元；第 24 款(人权)项下 260 200 美元；以及第 29E 款(行政，日内瓦)项下 7 100 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算中已编列相关经费。由于该工作组活动的常年性质，将继续在 2021 年和 2022 年拟议方案预算范围内审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 42/10 号决议

当代形式奴役包括其原因和后果问题特别报告员

173. 人权理事会在第 42/10 号决议第 4 和第 12 段：

(a) 延长当代形式奴役包括其原因和后果问题特别报告员的任务，为期三年；

(b) 请特别报告员根据理事会和大会年度工作方案向其提交任务执行情况报告。

174. 下表 47 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要提供年度所需资源，用于：

表 47

人权理事会关于当代形式奴役包括其原因和后果问题特别报告员的第 42/10 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度差旅：3 次赴日内瓦，1 次赴 纽约向大会报告，2 次国别考察	99 400	49 700	49 700	49 700
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
第 24 款小计	154 400	77 200	77 200	77 200
共计	580 000	290 000	290 000	290 000

175. 特别报告员的任务属于常年开展的活动，需要提供年度所需资源共计 290 000 美元，由以下部分组成：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 212 800 美元和第 24 款(人权)下 77 200 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已编列相关经费。由于特别报告员活动的常年性质，将继续在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 42/12 号决议

老年人的人权

176. 人权理事会在第 42/12 号决议第 2、第 4、第 5 和第 8 段：

(a) 决定按照理事会第 33/5 号决议所规定的条件，将老年人享有所有人权问题独立专家的任务延长三年；

(b) 请独立专家根据理事会和大会的工作方案，定期向理事会和大会提出报告；

(c) 又请独立专家在避免不必要的工作重复的同时，与老龄问题不限成员名额工作组密切协调，包括参加其年度会议；

(d) 请秘书长和高级专员向独立专家提供切实履行任务所需的一切人力、技术和财政资源。

177. 下表 48 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要提供年度所需资源，用于：

表 48

人权理事会关于老年人的人权的第 42/12 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度差旅：3 次赴日内瓦，2 次赴纽约，2 次国别考察	115 800	57 900	57 900	57 900
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
P-3 职等一般临时人员，为期 6 个月	172 200	86 100	86 100	86 100
一般事务人员(其他职等)一般临时人员，为期 6 个月	142 600	71 300	71 300	71 300
P-3 职等咨询人，为期 6 个月	76 800	38 400	38 400	38 400
第 24 款小计	562 400	281 200	281 200	281 200
共计	988 000	494 000	494 000	494 000

178. 独立专家的任务属于常年活动，需要提供年度所需资源共计 494 000 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 212 800 美元和第 24 款(人权)下 281 200 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已编列相关经费。由于独立专家活动的常年性质，将继续在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 42/13 号决议

社会保障权

179. 人权理事会在第 42/13 号决议第 1-3 段：

(a) 决定在理事会第四十五届会议之前举行一次关于不断变化的劳动世界中的社会保障权的闭会期间全天小组讨论会，以查明挑战和最佳做法，又决定讨论要能使残疾人在完全无障碍的情况下参加；

(b) 请高级专员在组织小组讨论会时酌情与各国、联合国有关机构、基金和方案、条约机构、特别程序和区域人权机制，以及民间社会、非政府组织(包括社会保障权持有人的代表组织)、学术界或学界人士、国家人权机构和专门的国家平等机构及金融机构协商，以确保它们参加小组讨论会；

(c) 又请高级专员编写小组讨论会纪要报告，提交理事会第四十六届会议。

180. 下表 49 详细列出的资料显示，通过该决议后，2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立 P-3 职等一般临时人员(期限为 2020 年 3 个月)，负责与会员国、联合国相关机构、基金和方案、条约机构、特别程序、区域人权机制、民间社会组织以及其他相关利益攸关方协商，以收集、记录良好做法和经验教训；为会议编写实质性背景文件，包括议程、概念说明和背景文件；策划并组织会议；确定日期和地点，并确保向所有与会者分发会议邀请、议程、概念说明和背景文件；为小组讨论嘉宾参会和旅行提供便利；确保所有设施和服务能使残疾人在无障碍的情况下参加讨论，包括提供通行便利和翻译；编写会议纪要报告；向所有与会者以及人权理事会第四十六届会议提供该报告；

(b) 支付 6 名专家 2020 年前往日内瓦参加小组讨论会的差旅费；

(c) 支付会议服务费用，使残疾人能无障碍地参加全天小组讨论；

(d) 支付会议服务，为小组讨论会提供口译、相关音响技术人员和录音服务以及纪要报告翻译。

表 49

人权理事会关于社会保障权的第 42/13 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
无障碍服务	10 700	—	10 700
全天小组讨论口译服务	12 200	—	12 200
会前文件	28 500	—	28 500
第 2 款小计	51 400	—	51 400

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 24 款(人权)			
6 名高级别讨论嘉宾的差旅	22 500	—	22 500
P-3 职等一般临时人员, 为期 3 个月: 编写实质性背景文件, 组织小组讨论并编写报告	43 000	—	43 000
第 24 款小计	65 500	—	65 500
第 29E 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员和录音服务	700	—	700
第 29E 款小计	700	—	700
共计	117 600	—	117 600

181. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此, 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 117 600 美元, 即: 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 51 400 美元, 第 24 款(人权)项下 65 500 美元, 第 29E 款(行政, 日内瓦)项下 700 美元。

第 42/14 号决议 纪念《北京宣言和行动纲要》通过二十五周年

182. 人权理事会在第 42/14 号决议第 1 至第 3 段:

(a) 决定在理事会第四十三届会议高级别会议期间举行一次高级别小组讨论会, 纪念第四次妇女问题世界会议二十五周年, 重点讨论《北京宣言和行动纲要》及各次审查会议成果文件的执行情况, 以及这方面的成就、最佳做法和挑战;

(b) 请高级专员联系各国、联合国有关机关和机构、条约机构、特别程序和区域人权机制, 以及包括非政府组织在内的民间社会和国家人权机构, 以确保它们参加此次小组讨论会, 并为残疾人与会提供全面的无障碍便利;

(c) 又请高级专员编写小组讨论会纪要报告, 提交理事会第四十五届会议和大会第七十五届会议。

183. 下表 50 详细列出的资料显示, 通过该决议后, 2020 年需要一次性追加所需资源, 用于:

(a) 设立 P-4 职等一般临时人员, 为期 2 个月, 负责为与所有相关利益攸关方的高级别小组讨论会编写概念说明, 确定并邀请相关专家, 协调并审查小组讨论会的背景文件, 并编写纪要报告;

(b) 支付 3 名专家 2020 年 3 月前往日内瓦参加高级别会议的旅费和每日生活津贴;

(c) 支付会议服务费用, 使残疾人能无障碍地参加小组讨论;

(d) 支付会议服务费用，翻译和处理纪要报告。

表 50

人权理事会关于纪念《北京宣言和行动纲要》通过二十五周年的第 42/14 号决议
(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
无障碍服务	10 700	—	10 700
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	38 900	—	38 900
第 24 款(人权)			
3 名专家前往日内瓦的差旅	11 300	—	11 300
P-4 职等一般临时人员，为期 2 个月	34 500	—	34 500
第 24 款小计	45 800	—	45 800
共计	84 700	—	84 700

184. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 84 700 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 38 900 美元，第 24 款(人权)项下 45 800 美元。

第 42/15 号决议 数字时代的隐私权

185. 人权理事会在第 42/15 号决议第 10 段中，请高级专员在理事会第四十四届会议之前组织一次为期一天的专家研讨会，讨论人工智能(包括特征分析、自动化决策和机器学习技术)在没有适当保障的情况下可能会如何影响隐私权的享有，就此问题编写一份专题报告，提交理事会第四十五届会议。

186. 下表 51 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立 P-4 职等一般临时人员，为期 3 个月，负责与各国、各相关联合国机构、基金和方案、政府间组织、条约机构、特别程序、区域人权机制、民间社会组织、学术界、国家人权机构、工商企业以及技术界等所有相关利益攸关方联络和协商；开展研究；组织专家研讨会并构思、准备对研讨会的实质性投入；编写高级专员的专题报告；

(b) 设立一般事务(其他)职等一般临时人员，为期 2 个月，负责为研讨会提供后勤和行政支助；

(c) 支付 10 名专家(包括 3 名任务负责人/条约机构成员)赴日内瓦参加为期一天的专家研讨会的差旅费；

(d) 支付会议服务费用，翻译和处理报告，在专家讨论会期间提供口译，以及音响技术人员和录音服务。

表 51

人权理事会关于数字时代的隐私权的第 42/15 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
研讨会的会议服务	12 200	—	12 200
会前文件	30 000	—	30 000
第 2 款小计	42 200	—	42 200
第 24 款(人权)			
3 名任务负责人前往日内瓦的差旅	16 800	—	16 800
7 名专家前往日内瓦的差旅	26 300	—	26 300
P-4 职等一般临时人员：为期 3 个月	51 700	—	51 700
一般事务人员(其他职等)一般临时人员， 为期 2 个月	23 800	—	23 800
第 24 款小计	118 600	—	118 600
第 29E 款(行政，日内瓦)			
音响技术人员和录音服务	700	—	700
第 29E 款小计	700	—	700
共计	161 500	—	161 500

187. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 161 500 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 42 200 美元，第 24 款(人权)项下 118 600 美元，第 29E 款(行政，日内瓦)项下 700 美元。

第 42/16 号决议**人人享有能达到的最高标准身心健康权**

188. 人权理事会在第 42/16 号决议第 3、第 7 和第 8 段：

(a) 决定将理事会第 6/29 号决议第 1 段所设人人有权享有能达到的最高标准身心健康特别报告员的任务再延长三年；

(b) 请秘书长和高级专员继续为特别报告员切实履行任务提供一切必要资源；

(c) 请特别报告员向理事会和大会提交年度报告，说明与其任务有关的所有活动，以便使报告进程取得最大效益。

189. 下表 52 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要提供年度所需资源，用于：

表 52

人权理事会关于人人享有能达到的最高标准身心健康权的第 42/16 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度差旅：3 次赴日内瓦，1 次赴 纽约向大会报告，2 次国别考察	99 400	49 700	49 700	49 700
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
第 24 款小计	154 400	77 200	77 200	77 200
共计	580 000	290 000	290 000	290 000

190. 特别报告员的任务属于常年开展的活动，需要提供年度所需资源共计 290 000 美元，由以下部分组成：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 212 800 美元和第 24 款(人权)下 77 200 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算已编列相关经费。由于特别报告员活动的常年性质，将继续在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议相关所需资源。因此，不需要追加资源。

第 42/17 号决议 人权与过渡期正义

191. 人权理事会在第 42/17 号决议第 9 和第 10 段：

(a) 请人权高专办编写一份报告，审查以过渡期正义措施处理严重侵犯和践踏人权和严重违法国际人道法行为的遗留问题，如何有助于维持和平和实现可持续发展目标 16，并将报告提交理事会第四十六届会议；

(b) 又请人权高专办在编写上述报告过程中，征求以下各方的意见：各国、联合国有关任务负责人、联合国秘书处其他有关实体、联合国有关机构、基金和

方案、政府间组织、国家人权机构、非政府组织以及包括从业人员在内的其他相关利益攸关方。

192. 下表 53 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立 P-4 职等一般临时人员，期限为 2020 年 4 个月，按照理事会第 42/17 号决议第 10 段的要求组织与利益攸关方的协商，包括举行 1 次专家会议，并编写所要求的、将提交给 2021 年 3 月人权理事会第四十六届会议的报告；

(b) 支付 15 名与会者和 1 名任务负责人前往纽约参加 2020 年为期 2 天的专家会议，讨论过渡期正义对维持和平和实现可持续发展目标 16 的贡献；

(c) 支付会议服务费用，编辑和翻译报告。

表 53

人权理事会关于人权与过渡期正义的第 42/17 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
1 名任务负责人前往纽约的差旅	6 400	—	6 400
15 名与会者前往纽约的差旅	64 400	—	64 400
P-4 职等一般临时人员，为期 4 个月	68 900	—	68 900
第 24 款小计	139 700	—	139 700
共计	167 900	—	167 900

193. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 167 900 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元，第 24 款(人权)下 139 700 美元。

第 42/19 号决议 人权与土著人民

194. 人权理事会在第 42/19 号决议第 12 和第 13 段：

(a) 决定举行一次闭会期间圆桌会议，讨论可能采取哪些步骤促进土著人民代表和机构更好地参与理事会关于影响土著人民的问题的会议，以便会员国和土著人民能够最广泛地参与，参加土著人民权利专家机制第十三届会议的七个土著社会文化区域的土著人民代表和机构也要充分有效地参与；

(b) 请理事会主席或其代表担任闭会期间圆桌会议共同主席，呼吁参会的土著人民为圆桌会议提名一名共同主席，并请共同主席和人权高专办编写一份圆桌会议纪要报告，提交理事会第四十五届会议。

195. 下表 54 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 支付会议服务费用，在闭会期间圆桌会议期间提供口译，以及音响技术人员和录音服务；

(b) 支付会议服务费用，翻译闭会期间圆桌会议的纪要报告。

表 54

人权理事会关于人权与土著人民的第 42/19 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
口译服务	12 200	—	12 200
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	40 400		40 400
第 29E 款(行政，日内瓦)			
音响技术人员和录音服务	700	—	700
第 29E 款小计	700		700
共计	41 100		41 100

196. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 41 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 40 400 美元，第 29E 款(行政，日内瓦)项下 700 美元。

第 42/20 号决议

人权与土著人民：土著人民权利特别报告员的任务

197. 人权理事会在第 42/20 号决议第 1、第 2 和第 7 段：

(a) 决定将土著人民权利特别报告员的任务延长三年，以便除其他外：加强与土著问题常设论坛和土著人民权利专家机制的接触，并参加其年度会议，以确保工作的互补性；根据理事会和大会年度工作方案，向其提交关于任务执行情况的报告；

(b) 请特别报告员应邀参加气候变化对土著人民影响问题的有关国际对话和政策论坛，开展专题研究，并就各种有效和可持续的做法与各国、政府间组织、民间社会和其他利益攸关方开展合作对话；

(c) 请秘书长和高级专员向特别报告员提供切实完成这一任务所需的一切人力、技术和资金援助。

198. 下表 55 详细列出的资料显示, 通过该决议后, 需要提供年度所需资源, 并从 2020 年起需要追加常年所需资源, 用于: 自 2020 年 1 月 1 日起设立 1 个 P-3 职等员额, 为特别报告员提供支助, 包括: 开展具体研究, 为编写年度专题报告和准备国别考察提供与气候变化有关的分析和投入; 协助开展研究, 就气候变化对土著人民的影响以及在实现《联合国气候变化框架公约》、《巴黎协定》(特别是第 7 条第 5 款)和《2030 年议程》各项目标和具体目标(特别是可持续发展目标具体目标 13.b、15.a 和 15.b)方面有效和可持续的做法, 向各国、各政府间组织、民间社会、土著组织及其他利益攸关方提供咨询意见; 提供实质性援助, 以便向所有相关来源收集、索取、接收和与其交流信息, 在特别报告员的指导下起草函件并编写建议, 特别是涉及如何在气候变化背景下尊重、保护和实现土著人民的权利; 确保人权高专办建立的气候变化方面的专门知识用于任务工作, 并确保任务负责人的工作、调查结果和建议能够为人权高专办其他部门以及其他人权机制的工作提供参考。

表 55

人权理事会题为“人权与土著人民: 土著人民权利特别报告员的任务”的第 42/20 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年及以后 需要追加的 常年所需资源	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)						
同声传译	70 200	140 400	70 200	—	70 200	70 200
会前文件	142 600	285 200	142 600	—	142 600	142 600
第 2 款小计	212 800	425 600	212 800	—	212 800	212 800
第 24 款(人权)						
任务负责人的年度差旅: 3 次赴日内瓦, 2 次赴纽约向大会报告并出席土著问题常设论坛, 1 次出席气候变化会议, 2 次国别考察	64 400	128 800	64 400	—	64 400	64 400
工作人员差旅: 陪同任务负责人进行国别考察	11 500	23 000	11 500	—	11 500	11 500
当地费用: 交通、安保、通信、杂项	16 000	32 000	16 000	—	16 000	16 000
P-3 职等员额	172 200	—	—	86 100	172 200	172 200
第 24 款小计	264 100	183 800	91 900	86 100	264 100	264 100
共计	476 900	609 400	304 700	86 100	476 900	476 900

199. 特别报告员的任务属于常年开展的活动, 需要提供年度所需资源共计 304 700 美元, 由以下部分组成: 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 212 800 美元和第 24 款(人权)下 91 900 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议

方案预算已编列延长任期所涉经费。由于特别报告员活动的常年性质，相关所需资源已在 2020 年拟议方案预算中编列，并将继续在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议。因此，不需要追加资源。

200. 但是，与第 42/20 号决议执行第 2 段设立 1 个 P-3 职等员额为特别报告员提供支助有关的经费尚未列入 2020 年拟议方案预算。因此，2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下需要追加 86 100 美元所需资源。在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时将连续审议在第 24 款(人权)下追加 172 200 美元年度资源的问题。

第 42/22 号决议 任意拘留

201. 人权理事会在第 42/22 号决议第 13-16 段中：

(a) 决定根据人权委员会第 1991/42 号和第 1997/50 号决议及人权理事会第 6/4 号决议，将任意拘留问题工作组的任务再延长三年；

(b) 请工作组按照其提交理事会第三十届会议的报告(A/HRC/30/36)的建议，与各会员国、民间社会、相关国际和区域组织、联合国各机构、基金和方案，特别是联合国毒品和犯罪问题办公室(毒品和犯罪问题办公室)密切协商，在充分尊重毒品和犯罪问题办公室的任务和工作组任务的前提下，在人权高专办的支持下，就与禁毒政策有关的任意拘留问题编写一篇研究报告，以依照国际法确保将坚持禁止任意拘留纳入有效的涉毒犯罪刑事司法对策，并按照 2016 年举行的世界毒品问题大会特别会议通过的成果文件(大会第 S-30/1 号决议)所载的关于此问题的建议，确保有关对策也包含法律保证和正当程序保障；请工作组就此问题向理事会第四十七届会议提交报告并提请联合国主要负责药物管制事务的政策制定机构麻醉药品委员会注意这篇报告；

(c) 注意到工作组收到的关于任意拘留指称的提交材料不断增多；请工作组减少积压的提交材料，处理积压问题，并继续及时、高效地处理所有新案件，以避免今后发生积压；

(d) 关切地注意到，工作组称其尽管已采取精简审查程序，但仍没有充足的资源来切实履行任务，尤其是亟需的人力资源不足；请秘书长向工作组提供其切实持续履行任务所需的一切协助，尤其是使之具备充足、有保证和可预测的人力资源。

202. 下表 56 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要从 2020 年开始每年追加所需资源，2020 年需要一次性追加的所需资源将用于：

(a) 1 个新的 P-3 职等员额，自 2020 年 1 月 1 日起生效，以持续、持久和可预测地提供支持，处理提交给工作组的案件日益增多的问题，包括持续积压的案件，并继续及时有效处理所有新案件，以避免今后的积压，以及筹备紧急呼吁，为工作组常会提供服务，促进开展国别考察，在访问区域或国家期间陪同专家，协助编写提交给理事会的报告，以及编写谈话要点、简报和声明；

(b) 2020 年为期 4 个月的 P-3 职等一般临时人员，协助工作组进行研究和协商，以筹备和协助起草与毒品政策有关的任意拘留问题研究报告；

(c) 工作组会议期间口译方面的会议服务，包括音响师和录音服务；研究报告和年度报告的笔译、实地访问期间的口译。

表 56

人权理事会关于任意拘留问题的第 42/22 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)						
同声传译	205 500	411 000	205 500	—	205 500	205 500
会前文件	122 200	244 400	122 200	—	122 200	122 200
会期文件	197 900	395 800	197 900	—	197 900	197 900
会后文件	268 700	537 400	268 700	35 400	268 700	268 700
第 2 款小计	794 300	1 588 600	794 300	35 400	794 300	794 300
第 24 款(人权)						
工作组成员年度差旅费用：在日内瓦举行 3 次会议，主席 2 次前往日内瓦和 2 次实地访问	191 700	383 400	191 700	—	191 700	191 700
2 名工作人员陪同工作组进行国别考察的差旅费用	23 000	46 000	23 000	—	23 000	23 000
当地费用：交通、安保、通信和杂项	16 000	32 000	16 000	—	16 000	16 000
P-3 职等员额	172 200	—	—	86 100	172 200	172 200
为期 4 个月的 P-3 职等一般临时人员	—	—	—	57 400	—	—
第 24 款小计	402 900	461 400	230 700	143 500	402 900	402 900
第 29E 款(行政，日内瓦)						
音响技术员和录音服务	12 700	25 400	12 700	—	12 700	12 700
第 29E 款小计	12 700	25 400	12 700	—	12 700	12 700
共计	1 209 900	2 075 400	1 037 700	178 900	1 209 900	1 209 900

203. 工作组的任务属于常年活动范围，任务延长后每年需要的资源总额为 1 037 700 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 794 300 美元，第 24 款(人权)项下 230 700 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下 12 700 美元。有关经费已列入 2018-2019 年两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。由于工作组活动的常年性质，将继续在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议相关所需资源。因此无需追加资源。

204. 但是，为了执行第 42/22 号决议第 14、15 和 16 段所载的要求，将需要在 2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下追加 86 100 美元的年度所需经费。将在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议第 24 款(人权)项下每年所需追加经费 172 200 美元。此外，2020 年拟议方案预算还需要一次性追加所需资源 92 800 美元，包括第 24 款(人权)项下 57 400 美元和第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 35 400 美元。

第 42/23 号决议 发展权

205. 人权理事会在第 42/23 号决议第 16、20(e)、22、23、25、27、29 至 33 段中：

(a) 请高级专员与专家接触并便利他们参加发展权问题工作组第二十一届会议，提供咨询意见，以期推动关于制定一项具有法律约束力的发展权文书草案的讨论，作为落实和实现发展权工作的一部分，包括关于《2030 年议程》的影响，并期待工作组可能与可持续发展高级别政治论坛进行的接触；

(b) 在工作组第二十一届会议上，工作组主席兼报告员将根据工作组第二十届会议期间的讨论情况和工作组往届会议的参考材料，提交一项具有法律约束力的文书草案，以供就拟订的具有法律约束力的文书草案展开实质性谈判；

(c) 决定按照理事会第 33/14 号决议的规定，将发展权特别报告员的任期延长三年；

(d) 请人权高专办继续高度重视发展权问题；在特别报告员开展的各项活动中与他充分合作，进一步开展这方面的工作；继续为特别报告员切实履行任务提供一切必要的协助；

(e) 请特别报告员参加与《2030 年议程》的执行相关的国际对话和政策论坛，包括关于可持续发展、发展筹资、气候变化和减少灾害风险的高级别政治论坛，以期进一步将发展权纳入这些论坛和对话，请会员国、国际组织、联合国机构、区域委员会和其他相关组织便利特别报告员切实参与这些论坛和对话；

(f) 决定自理事会第四十五届会议始，每两年组织一次有会员国、联合国各机关和机构及其他相关利益攸关方参加的发展权问题小组讨论会；请会议事务部门确保残疾人能够完全无障碍地参加该两年一次的小组讨论会，包括提供手语口译；请人权高专办编写小组讨论会报告，提交理事会第四十六届会议；

(g) 又决定为协助理事会落实发展权建立一个附属专家机制，就发展权问题向理事会提供专题知识，以寻找、确定并向成员国分享最佳做法，同时促进在全世界落实发展权；

(h) 还决定专家机制应由五名独立专家组成，专家的遴选应按照理事会第 5/1 号决议附件第 39 至第 53 段规定的程序进行；

(i) 还决定专家机制成员任期三年，可连任一次；

(j) 又决定专家机制应每年向理事会报告工作，并随后与理事会进行互动对话；

(k) 还决定专家机制应每年在日内瓦举行一次为期三天的会议，每年在纽约举行一次为期三天的会议，会议可采用公开会议和非公开会议相结合的方式。

206. 下表 57 详细列出的资料显示，该决议与发展权问题工作组相关的第 16 段和 20(e)段通过后，2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 提供为期两个月的 P-5 职等咨询服务，以进行实质性研究，并支持工作组主席兼报告员编写和修订具有法律约束力的发展权文书草案；

(b) 4 名专家前往日内瓦参加发展权问题工作组第 21 届会议的 4 个工作日的差旅费和每日生活津贴；

(c) 支付会议服务费用，翻译具有法律约束力的发展权文书草案。

表 57

人权理事会关于发展权的第 42/23 号决议(执行决议所需资源，工作组)

(美元)

	所需资源 总额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
会前文件	35 400	35 400
第 2 款小计	35 400	35 400
第 24 款(人权)		
4 名专家前往日内瓦参加工作组第 21 届会议	19 500	19 500
为期 2 个月的 P-5 职等咨询人	23 800	23 800
第 24 款小计	43 300	43 300
共计	78 700	78 700

207. 相关所需资源是为 2021 年提供的资源。因此，将在审议 2021 年拟议方案预算时审议一次性追加的 78 700 美元所需资源，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 35 400 美元和第 24 款(人权)项下 43 300 美元。

208. 该决议涉及延长特别报告员任务期限的第 22、23 和 25 段通过后，需要提供下表 58 中详列的年度所需资源：

表 58

人权理事会关于发展权的第 42/23 号决议(执行决议所需资源, 特别报告员)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	140 400	70 200	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800	212 800
第 24 款(人权)				
任务负责人年度差旅费: 4 次前往日内瓦、 1 次前往纽约、2 次参加相关会议、2 次国 别考察	140 600	70 300	70 300	70 300
工作人员差旅费: 陪同任务负责人进行国 别考察	23 000	11 500	11 500	11 500
当地费用: 交通、安保、通信和杂项	32 000	16 000	16 000	16 000
一般临时人员: 1 个 P-3, 为期 6 个月	172 200	86 100	86 100	86 100
一般临时人员, 一般事务人员(其他职等), 为期 6 个月	142 600	71 300	71 300	71 300
P-3 职等咨询人, 为期 4 个月	51 200	25 600	25 600	25 600
第 24 款小计	561 600	280 800	280 800	280 800
共计	987 200	493 600	493 600	493 600

209. 特别报告员的任务属于常年活动范围, 年度所需资源共计 493 600 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 280 800 美元。有关经费已列入 2018-2019 年两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算。由于特别报告员活动的常年性质, 将继续在审议 2021 年和 2022 年拟议方案预算时审议相关所需资源。因此无需追加资源。

210. 下表 59 详细列出的资料显示, 该决议关于无障碍参加两年一次小组讨论会的第 27 段通过后, 需要从 2020 年开始两年一次追加所需资源, 用于:

(a) 3 名专家(包括 1 名任务负责人)前往日内瓦的差旅费和每日生活津贴, 以参加从人权理事会第四十五届会议开始举行的发展权问题两年期小组讨论会;

(b) 使残疾人能够完全无障碍地参加两年期小组讨论会的会议服务, 包括提供手语口译;

(c) 翻译报告的会议服务;

(d) 为期 3 个月的 P-3 职等一般临时人员，以从理事会 2020 年第四十五届会议开始，每隔一年组织发展权问题两年期小组讨论会并为其提供实质性支持。

表 59

人权理事会关于发展权的第 42/23 号决议(执行决议所需资源, 两年一次的小组讨论会)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额	将在 2022 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
无障碍服务	10 700	—	10 700	—	10 700
会前文件	28 200	—	28 200	—	28 200
第 2 款小计	38 900	—	38 900	—	38 900
第 24 款(人权)					
1 名任务负责人的差旅费	5 100	—	5 100	—	5 100
2 名与会者的差旅费	7 500	—	7 500	—	7 500
一般临时人员: P-3 职等, 为期 3 个月	43 000	—	43 000	—	43 000
第 24 款小计	55 600	—	55 600	—	55 600
共计	94 500	—	94 500	—	94 500

211. 这些相关经费未列入 2020 年拟议方案预算。因此, 需要在 2020 年拟议方案预算中并在此后每两年追加两年期所需经费 94 500 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 38 900 美元和第 24 款(人权)项下 55 600 美元。

212. 下表 60 详细列出的资料显示, 该决议关于设立附属专家机制的第 29-33 段通过后, 需要从 2020 年开始每年追加所需资源, 用于:

- (a) 5 名高级别专家/任务负责人前往日内瓦 3 个工作日;
- (b) 5 名高级别专家/任务负责人前往纽约 3 个工作日;
- (c) 1 名高级别专家/任务负责人前往日内瓦 2 个工作日, 向人权理事会提交专家机制的报告;
- (d) 1 名工作人员前往纽约 3 个工作日, 为专家机制的纽约会议提供服务;
- (e) 设立 1 个 P-4 职等员额和 1 个一般事务类(一般事务(其他职等))职位, 为专家机制提供秘书处支持;
- (f) 在日内瓦和纽约的专家机制会议期间口译会议服务以及音响技术人员和录音服务;
- (g) 翻译专家机制年度报告的会议服务。

表 60

人权理事会关于发展权的第 42/23 号决议(执行决议所需资源, 附属专家机制)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额	将在 2021 年及 其后年度的 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
专家机制会议期间的会议服务	103 200	—	103 200	103 200
会前文件	35 400	—	35 400	35 400
第 2 款小计	138 600	—	138 600	138 600
第 24 款(人权)				
专家每年前往日内瓦和纽约的差旅费	74 400	—	74 400	74 400
工作人员前往纽约的差旅费	4 700	—	4 700	4 700
1 个 P-4 职等员额	206 800	—	103 400	206 800
1 个一般事务类(一般事务(其他职等))员额	142 600	—	71 300	142 600
第 24 款小计	428 500	—	253 800	428 500
第 29E 款(行政, 日内瓦)				
音响技术员和录音服务	2 100	—	2 100	2 100
第 29E 款小计	2 100	—	2 100	2 100
共计	569 200	—	394 500	569 200

213. 有关经费没有列入 2020 年拟议方案预算, 因此, 2020 年拟议方案预算需要追加经费 394 500 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 138 600 美元, 第 24 款(人权)项下 253 800 美元, 以及第 29E 款(行政, 日内瓦)下 2 100 美元。由于专家机制活动的常年性质, 将继续在审议 2021 年及以后年度的拟议方案预算时审议相关所需资源。

第 42/25 号决议**委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况**

214. 人权理事会在第 42/25 号决议第 22、24、26 和 27 段中:

(a) 请高级专员继续监测和报告委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况, 包括向人权理事会第四十三届和第四十五届会议口头介绍最新情况, 并编写一份关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国人权状况的综合书面报告, 特别侧重于司法系统的独立性和诉诸司法的机会, 包括就侵犯经济和社会权利的行为以及 Arco Minero del Orinoco 地区的人权状况诉诸司法的机会, 并向理事会第四十四届会议提交报告, 然后举行互动对话;

(b) 决定设立一个为期一年、由人权理事会主席任命的独立国际实况调查团, 并紧急向委内瑞拉玻利瓦尔共和国派出该调查团, 调查自 2014 年以来发生的法

外处决、强迫失踪、任意拘留以及酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇等行为，以期全面追究犯罪者责任，为受害者伸张正义，请调查团在理事会第四十五届会议互动对话期间向理事会提交调查结果报告；

(c) 请实况调查团立即投入运作，还请向人权高专办提供履行任务所需的一切资源；

(d) 决定继续积极处理此事并考虑进一步措施，包括在形势继续恶化和/或委内瑞拉当局不与人权高专办真正合作时设立一个调查委员会。

215. 关于继续监测和报告委内瑞拉玻利瓦尔共和国人权状况，决议通过后，2019年和2020年需要一次性追加所需资源。然而，在表42中，有关第42/4号决议(在委内瑞拉玻利瓦尔共和国加强人权领域的合作与技术援助)的拨备涵盖了这些需求。因此无需追加资源。

216. 下表61详细列出的资料显示，关于设立独立国际实况调查团的问题，决议通过后，2019年和2020年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设在加拉加斯或邻国的秘书处一般临时人员，以支持独立国际实况调查团的工作，具体如下：

(一) 1个P-5职等高级人权干事(2019年2个月，2020年9个月)，负责履行协调员职能；为实况调查团成员提供实质性、业务和行政程序支持，并确保其执行；管理实况调查团秘书处的整体工作，包括促进建设性的内部工作流程、信息共享、问责和业绩管理；根据需要促进实况调查团成员与人权高专办之间的沟通；确保秘书处按照商定的战略目标和标准的实况调查方法(包括性别视角)执行任务；监督调查计划、方法和工具的制定和开发，以收集和所有数据；协调秘书处成员的调查和报告任务；监督计划的制定，以确保采取一切必要措施，保护将与实况调查团合作的受害者和证人，并在可能的情况下为幸存者采用有效的转介途径；陪同实况调查团成员执行实地任务；作为主要对话者，与责任承担者、成员国、联合国机构、媒体和其他利益攸关方就业务和实质性问题进行对话；确保纳入性别观点，包括在调查计划、受害者访谈、证据收集、分析和撰写报告中；对实况调查团报告的质量和及时交付承担最终责任；就与安保要求有关的方面与安保协调员/安全和安保部联络，并相应通知实况调查团成员和秘书处工作人员；管理秘书处的预算和财务，并负责根据需要定期向人权高专办和(或)其他联合国实体进行业务、财务和行政报告；通过月度报告向外勤业务和技术合作司司长、美洲、欧洲和中亚处处长、美洲科科长和应急科科长通报业务发展情况。

(二) 1个P-4职等人权事务干事/调查小组组长(2019年2个月，2020年9个月)，以管理秘书处调查小组的日常业务；担任秘书处人权事务干事/调查员小组和其他专家的第一考绩人；根据人权高专办的标准方法制定调查、信息收集和业务计划，包括关于纳入性别观点的计划；调整方法和工具以收集和所有数据；监督、指导、开展访谈和其他证据收集活动；修订团队提供的所有投入，确保最终报告中调查、确证、分析、结论和建议的最高质量标准；制定并监督计划，以确保采取一切必要措施，保护将与实况调查团合作的受害者和证人，并在可能的情况下为幸存者采用有效的转介途径；根据需要参加并组织任务团前往发生侵犯人权情况的地点或其他地点；协调实况调

查团内部分分析和公开报告的起草工作；根据实况调查团采用的程序和工具监督信息和数据的适当处理、安全存储和保存；将性别观点纳入所有工作领域，特别是调查计划、信息收集、分析和实况调查团报告。

(三) 1个P-3职等行政干事(2019年2个月, 2020年9个月), 以协助实况调查团处理与后勤、财务和人力资源有关的所有问题；在筹备所有外地特派团的所有阶段向成员和秘书处提供全面的行政协助；支持在委内瑞拉玻利瓦尔共和国(或任何其他邻国)、日内瓦和其他地点计划和组织调查小组会议和成员的高级别会议。

(四) 1个P-4职等人权事务干事/法律顾问(2020年9个月), 就与适用的法律框架和适用于正在调查的人权状况的法律标准有关的事项向小组提供咨询；对与调查有关的各种法律问题进行分析研究, 并协助起草调查计划；就不同的法律问题提供建议, 并协助起草法律意见、备忘录和其他简报文件, 提供给成员和秘书处工作人员；确保秘书处编写的所有文件的法律准确性, 包括报告、提交材料、新闻稿等；审查所收集的信息并对其提出法律评估, 就证明标准提出建议, 提供确定责任的建议, 并在可能的情况下确定责任人；确定侵犯和践踏人权行为以及违反国际刑法行为的趋势和模式；在调查小组组长的指导下开展信息收集活动, 包括访谈, 收集和分析开源材料和卫星图像；起草实况调查团报告的法律框架和分析, 确保调查结果、结论和建议与任务、适用法律和收集的信息保持一致；确保调查结果的法律分析和法律评估纳入性别观点, 反映侵犯行为的性别层面和性别影响；就法律调查结果向协调员和小组提供咨询意见, 并讨论可能提出的建议, 特别是关于打击有罪不罚现象问责措施的备选方案；

(五) 1名P-4职等人权事务干事/报告干事(2020年9个月), 审查和分析收集的信息, 并就消除差距和跟进线索向秘书处工作人员提供咨询意见；与调查组组长协调, 查明差距并据此确定调查方向；与法律顾问密切协调, 确保收集的信息符合所需的法律要素；与性别平等问题顾问密切协调, 确保在整个调查过程中以及在分析和报告起草过程中纳入性别平等视角, 包括纳入侵权行为对不同性别的影响；视需要编制简报、所收集信息的摘要和分析文件；协调实况调查团报告的起草工作, 并担任主要起草人；确保与调查组组长协调, 按照人权高专办的标准方法, 妥善记录收集的信息；协助得出分析结论；就报告结构以及实况调查团调查结果和结论的视觉化展示提出建议；协助制定可操作和对性别问题有敏感认识的建议；

(六) 3名P-3职等人权事务干事/调查员(2020年各9个月), 按照任务规定, 研究、收集和分析与人权和国际刑法事项有关的资料 and 文件, 并在调查组组长的指导下提议调查方法和工具；及时监测侵权违法行为的趋势和模式；按照实况调查团的任务规定, 开展调查, 包括对受害人和证人进行访谈, 收集有关侵犯国际人权或违反刑法行为的信息并证实相关指控；利用监测和制图工具以及多种来源包括公开来源的资料和卫星图像, 协助对事件进行地理定位, 评估收集的资料和证词的可靠性；根据商定的信息收集方法, 查明被控施害者；视需要参加和组织考察团前往侵权违法行为发生地或其他地点；确保遵循商定方法和“无害”原则, 并切实利用幸存者途径, 采取一切措施, 保护将与实况调查团合作的受害人和证人；确保按照实况调查团制定的程序,

保护、储存和保存调查相关资料和文件；对收集的信息进行初步分析并起草分析文件，包括进行性别平等分析；起草实况调查团报告相关章节并为报告提供投入；确保将性别平等视角和对性别问题有敏感认识的办法纳入调查、分析和报告起草的各个阶段；

(七) 1名P-4职等安全部门顾问(2020年6个月)，收集和分析信息，协助实况调查团全面了解委内瑞拉玻利瓦尔共和国境内涉及安全部门、警察和军事的事项；收集和分析信息，对国家警察和军事结构进行摸底和分析，包括对准军事单位、战斗序列、事实上和法律上的长官责任、部队动向、安全机构与其他国家机构的关系进行摸底和分析；评估委内瑞拉玻利瓦尔共和国境内安全部队、准军事部队和其他部队的行动环境；对实况调查团确定的具体事件加强监测力度；收集和分析信息，查明关键事件期间部署的(国家和非国家)单位和部队及指挥官；协助查明被控施害者和部队；就军事程序和方法，包括弹道方面以及武器、军用车辆和飞机方面问题向实况调查团提供咨询意见；按照秘书处协调员的指示，视需要与执法人员建立适当联系；

(八) 1名P-3职等调查员/数字法证调查员(2020年8个月)，按照实况调查团的任务规定和人权高专办的方法，对侵犯国际人权或违反刑法的指控开展数字化调查；收集和分析电子和数字格式的信息和证据，包括来自社交网站的信息和证据，协助确定其可信度和可靠性；核实公开来源数字数据，如音频记录、图像、视频和其他资料中包含的地理位置数据，开展法证检验，并记录结果；根据适用的证据材料标准和规程，为调查的分析过程提供支持，并协助保存数字资料；就调查、分析和报告中使用的公开来源资料向实况调查团提供咨询意见和支持，并协助理解数字证据的各项要素；建议使用工具分析复杂数据集并以易于理解的方式进行列报，以便利调查和列报工作；确保按照实况调查团制定的程序，安全地处理、储存和保存调查相关文件和资料；

(九) 1名从妇女署借调的P-3职等性别平等/性暴力和性别暴力问题顾问(2020年9个月)，就侵犯人权行为的性别层面向实况调查团成员和秘书处提供咨询意见，包括为此开展性别平等分析和培训，确保将性别平等视角纳入实况调查团的各项工作；收集与实况调查团的任务直接相关、涉及妇女人权和性别平等问题的信息，包括收集侵犯国际人权的信息，并酌情收集违反国际刑法的信息；确保对性暴力和性别暴力案件以及其他基于性别的侵犯和践踏人权行为进行适当记录、收集和保存信息、分析和报告，并确保小组全体成员评估、记录、分析和报告侵权行为对不同性别造成的影响；开展和(或)协助小组开展访谈和证据收集活动，确保对证人和受害人的必要保护和保密措施认识到性别差异；按照实况调查团商定的方法和战略以及人权高专办的方法，充分尊重“无害”原则，就受害人和幸存者的移交途径提出建议；就纳入对性别问题有敏感认识的信息收集方法，包括访谈、安安排、证人和受害人保护以及信息和数据的安全处理，向小组提供咨询意见；参加外地考察团，开展信息收集活动；协助起草和及时提交实况调查团的最后报告、各项建议和其他分析文件，确保这类文件纳入性别平等视角，确保全文使用对性别问题有敏感认识的语言；提出针对不同性别的优先事项建议，包括性暴力和性别暴力方面建议，供列入最后报告；

(+) 1名 P-4 职等法证病理学家(2020年6个月), 协助进行犯罪现场调查, 包括审查调查员收集的信息和证据, 并就相关事项向实况调查团提供咨询意见; 就死亡原因、死亡方式、性别和大致年龄等法医学问题提供技术援助; 担任与卫生部队所有联络的协调人, 审查受害人的医疗记录; 向实况调查团说明所称受害人的可能死亡原因和死亡方式; 向实况调查团提供可能的案件推演;

(+-) 1名 P-3 职等外勤安保干事(2020年8个月), 就所有安保相关事项向协调员提供咨询意见, 对小组即将开展行动的所有地点进行安全风险评估; 陪同小组进行实地访问; 确保调查团及其工作人员遵守安全风险管理的建议, 特别注意应急通信和个人防护装备和程序; 每日联络当地安全部队, 为小组活动提供适当的安全保障; 协调实况调查团成员实地访问的安保工作; 担任实况调查团与安全和安保部之间的联络员;

(+二) 1名 P-3 职等媒体顾问(2020年3个月), 与协调员和实况调查团成员协调, 制定对性别问题有敏感认识的实况调查团媒体和宣传战略; 回答媒体的询问; 陪同调查团成员考察委内瑞拉玻利瓦尔共和国和其他地方、考察收容委内瑞拉难民和移民的国家以及向人权理事会提交报告; 开展活动, 宣传与实况调查团有关的重要事件; 与设在委内瑞拉玻利瓦尔共和国或成员即将考察的国家的国际和区域媒体联络;

(+三) 1名设在日内瓦的 G-6 职等信息技术专家(2020年8个月), 协助秘书处建立和维护信息技术系统; 协助小组使用 Relativity 软件和其他软件收集和保存证据; 负责信息管理, 包括按照有关规则和程序并按照既定最佳做法, 妥善组织和归档所有文件和访谈记录; 就记录保存和归档做法提供咨询意见, 以便维护信息资产、保存和归档记录;

(b) 支付3名专家的差旅费用, 出行目的是开展实况调查, 访谈和会见所有相关利益攸关方, 包括相关当局、联合国和民间社会代表、受害人和证人, 具体如下:

(-) 3名专家前往华盛顿特区和纽约进行为期5个工作日的访问(2019年), 与美洲国家组织和美洲人权委员会代表等相关对话者举行通报会、协商和会议;

(-) 3名专家前往委内瑞拉玻利瓦尔共和国的加拉加斯等地进行2次为期各5个工作日的访问(2020年), 如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国, 则前往巴西的巴西利亚等地进行为期8个工作日的访问, 前往布宜诺斯艾利斯进行为期5个工作日的访问;

(三) 3名专家前往哥伦比亚的波哥大等地进行为期5个工作日的访问(2020年);

(四) 3名专家前往加拉加斯或一个邻国进行为期5个工作日的访问(2020年), 与秘书处合作完成报告;

(五) 3名专家前往日内瓦进行2次为期各5个工作日的访问(2019年1次, 2020年1次), 与包括高级专员在内的相关对话者举行简报会、协商和会议, 并参加人权理事会第四十五届会议互动对话;

(c) 支付陪同专家进行访问和开展调查的秘书处工作人员的差旅费用，具体如下：

- (一) 协调员在任务初期以及人权理事会第四十五届会议互动对话期间陪同专家前往日内瓦进行 2 次为期各 5 个工作日的访问(2019 年 1 次,2020 年 1 次)；
- (二) 媒体顾问在理事会第四十五届会议互动对话期间陪同专家前往日内瓦进行为期 3 个工作日的访问(2020 年)；
- (三) 协调员和 2 名工作人员前往华盛顿特区和纽约进行为期 5 个工作日的访问(2019 年)，陪同专家出访并开展调查；
- (四) 协调员和外勤安保干事陪同专家前往哥伦比亚的波哥大等地进行为期 5 个工作日的访问(2020 年)；
- (五) 5 名工作人员在外勤安保干事陪同下前往哥伦比亚的波哥大等地进行为期 10 个工作日的访问(2020 年)，目的是开展调查并筹备专家访问事宜；
- (六) 协调员和外勤安保干事陪同专家前往巴西的巴西利亚等地(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 8 个工作日的访问(2020 年)；
- (七) 5 名工作人员在外勤安保干事陪同下前往巴西的巴西利亚等地进行为期 10 个工作日的访问(2020 年)，目的是开展调查并筹备专家访问事宜；
- (八) 协调员和媒体顾问陪同专家前往阿根廷的布宜诺斯艾利斯等地(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 5 个工作日的访问(2020 年)；
- (九) 4 名工作人员前往布宜诺斯艾利斯进行为期 10 个工作日的访问(2020 年)，目的是开展调查并筹备专家访问事宜；
- (十) 4 名工作人员 6 次前往委内瑞拉玻利瓦尔共和国(前提是获准进入)进行为期各 5 个工作日的访问(2019 年 1 次，2020 年 5 次)，目的是开展调查；
- (十一) 4 名工作人员前往利马进行为期 5 个工作日的访问(2020 年)，目的是开展调查；
- (十二) 4 名工作人员前往圣地亚哥(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 5 个工作日的访问(2020 年)，目的是开展调查；
- (十三) 4 名工作人员前往马德里(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 5 个工作日的访问(2020 年)，目的是开展调查；
- (十四) 来自日内瓦的 2 名人权高专办工作人员前往加拉加斯或一个邻国(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 5 个工作日的访问(2020 年)，目的是为秘书处举办关于人权实况调查标准和方法以及业务和方法工具使用的培训并提供相关协助；
- (十五) 信息技术专家前往加拉加斯或一个邻国(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 15 个工作日的访问(2020 年)，目的是为秘书处开展各类软件培训；

(十六) 1 名后勤干事前往加拉加斯或一个邻国(如无法进入委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行为期 5 个工作日的访问(2019 年), 目的是确定办公场所并处理其他后勤事项;

(d) 支付受害人和证人所到之处的当地交通和费用;

(e) 支付在加拉加斯或一个邻国以及在实地访问期间发生的其他一般业务费用, 包括办公场所、办公用品和设备、当地交通、安保、通信、卫星图像和分析、软件购买以及其他杂项费用;

(f) 支付会议服务费用, 翻译待提交人权理事会第四十五届会议的报告;

(g) 聘用 P-3 职等一般临时人员(1 名人力资源干事), 期限为 3 个月, 协助办理秘书处小组的征聘和入职手续。

表 61

人权理事会关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况的第 42/25 号决议(执行决议所需资源, 实况调查团)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 年 预算 已编列数额	2019 年 需要追加 数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会前文件	35 400	—	—	—	35 400
第 2 款小计	35 400	—	—	—	35 400
第 24 款(人权)					
其他工作人员费用	1 974 500	—	171 600	—	1 802 900
专家差旅	164 600	—	52 800	—	111 800
工作人员差旅	141 700	—	19 200	—	122 500
一般业务费用	205 700	—	29 600	—	176 100
用品和材料	3 600	—	900	—	2 700
家具和设备	122 200	—	—	—	122 200
与会人员和证人补助金和捐助	41 500	—	—	—	41 500
第 24 款小计	2 653 800	—	274 100	—	2 379 700
第 29E 款(行政, 日内瓦)					
P-3 职等一般临时人员, 期限为 3 个月	39 300	—	—	—	39 300
第 29E 款小计	39 300	—	—	—	39 300
共计	2 728 500	—	274 100	—	2 454 400

217. 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算均未编列相关经费。

218. 2018-2019 两年期方案预算第 24 款(人权)下所需追加资源 274 100 美元将在核定批款内匀支。

219. 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 2 454 400 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下追加 35 400 美元，在第 24 款(人权)下追加 2 379 700 美元，在第 29E 款(行政，日内瓦)下追加 39 300 美元。

第 42/26 号决议 布隆迪的人权状况

220. 人权理事会在第 42/26 号决议第 22 和第 24 段：

(a) 决定延长布隆迪问题调查委员会的任务期限，以便它深入调查，包括调查选举中尊重和遵守政治、公民、经济和社会权利的情况，特别注意国家的经济基础，直至在理事会第四十五届会议互动对话期间向理事会以及向大会第七十五届会议提交最后报告，并请委员会在理事会第四十三届和第四十四届会议的互动对话期间口头介绍情况；

(b) 请人权高专办向调查委员会提供一切必要资源，使其能够适当履行任务。

221. 下文表 62 详细列出的资料显示，通过该决议后，2019 和 2020 年需要追加所需资源，用于：

(a) 在日内瓦设立秘书处一般临时人员职位，继续协助调查委员会履行任务，具体如下：

(一) 1 名 P-5 职等协调员，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；

(二) 1 名 P-4 职等首席调查员，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；

(三) 1 名 P-4 职等报告干事/法律顾问，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；

(四) 一名 P-4 职等财务调查员，期限为 9 个月(2020 年 1 月 1 日至 9 月 30 日)，深入调查，包括调查选举中尊重和遵守人权情况，特别注意国家的经济基础(理事会第 42/26 号决议，第 22 段)。财务调查员的主要职责是规划、组织和开展对复杂财务交易和财务记录的调查，为此利用各种工具和方法，跟踪可据以查明侵犯和践踏人权行为的资金来源、收入、支出和其他相关文件和自动化金融系统；开展访谈，包括远程访谈，并获取陈词；分析信息；确保收集和保护所有潜在或相关证据，包括电子形式证据，并确保建立和维护所有必要的证据链；编制一份完整、简明、高质量的调查报告；

(五) 2 名 P-3 职等人权调查员，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；

(六) 1 名 P-3 职等性暴力和性别暴力问题顾问，从妇女署借调，期限为 12 个月(2019 年 10 月 1 日至 2020 年 9 月 30 日)；

- (E) 2名P-3职等口译员，期限为12个月(2019年10月1日至2020年9月30日)；
- (F) 1名P-3职等安保干事，期限为8个月(2020年1月1日至8月31日)；
- (G) 1名一般事务人员(其他职等)行政助理，期限为12个月(2019年10月1日至2020年9月30日)；
- (H) 1名P-4职等媒体顾问，期限为2020年3个月；
- (I) 1名P-3职等档案保管员，期限为3个月(2020年7月1日至9月30日)；
- (b) 支付委员的差旅费用，具体如下：
- (一) 2019年3名委员前往坦桑尼亚联合共和国，为期7个工作日；
- (二) 2020年2名委员前往亚的斯亚贝巴，为期4个工作日；
- (三) 2020年3名委员前往布鲁塞尔，为期3个工作日；
- (四) 2020年1名委员前往卢旺达，为期5个工作日；
- (五) 2020年1名委员前往乌干达，为期8个工作日；
- (六) 2020年1名委员前往坦桑尼亚联合共和国，为期11个工作日；
- (七) 3名委员前往日内瓦，为期5个工作日，目的是编写最后报告；
- (八) 3名委员前往日内瓦3次，每次为期3个工作日，目的是口头介绍情况并向人权理事会提交报告；
- (九) 3名委员前往纽约，为期4个工作日，目的是向大会提交报告；
- (c) 支付陪同委员进行访问和开展调查的秘书处工作人员的差旅费用，具体如下：
- (一) 2019年7名工作人员前往坦桑尼亚联合共和国进行为期12个工作日的调查；
- (二) 2019年1名工作人员陪同委员前往坦桑尼亚联合共和国，为期7个工作日；
- (三) 2020年1名工作人员陪同委员前往亚的斯亚贝巴，为期4个工作日；
- (四) 2020年1名工作人员陪同委员前往布鲁塞尔，为期3个工作日；
- (五) 2020年1名工作人员陪同委员前往卢旺达，为期5个工作日；
- (六) 2020年1名工作人员陪同委员前往乌干达，为期8个工作日；
- (七) 2020年1名工作人员陪同委员前往坦桑尼亚联合共和国，为期11个工作日；
- (八) 2020年7名工作人员前往卢旺达进行为期18个工作日的调查；

- (h) 2020年7名工作人员前往乌干达进行为期21个工作日的调查；
- (i) 2020年7名工作人员前往坦桑尼亚联合共和国进行为期17个工作日的调查；
- (j) 2020年7名工作人员前往肯尼亚进行为期15个工作日的调查；
- (k) 2020年7名工作人员前往刚果民主共和国进行为期24个工作日的调查；
- (l) 2020年2名工作人员前往布鲁塞尔进行为期5个工作日的调查；
- (d) 支付实地访问期间的当地交通、安保、通信和其他杂项费用；
- (e) 支付会议服务费用，翻译年度报告；
- (f) 聘用P-3职等一般临时人员(1名人力资源干事)，期限为1个月，协助办理秘书处工作人员的征聘和入职手续。

表 62

人权理事会关于布隆迪的人权状况的第 42/26 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019年 预算 已编列数额	2019年 需要追加 数额	2020年 拟议预算 已编列数额	2020年 需要追加 数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)					
会后文件	35 700	—	—	—	35 700
第 2 款小计	35 700	—	—	—	35 700
第 24 款(人权)					
其他工作人员费用	1 692 800	—	339 900	—	1 352 900
专家差旅	173 500	—	20 500	—	153 000
工作人员差旅	229 100	—	29 000	—	200 100
订约承办事务	45 500	—	16 500	—	29 000
一般业务费用	142 100	—	20 300	—	121 800
与会人员和证人补助金和捐助	11 400	—	5 100	—	6 300
第 24 款小计	2 294 400	—	431 300	—	1 863 100
第 29E 款(行政，日内瓦)					
P-3 职等一般临时人员，期限为 1 个月	13 100	—	—	—	13 100
第 29E 款小计	13 100	—	—	—	13 100
共计	2 343 200	—	431 300	—	1 911 900

222. 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算均未编列相关经费。2018-2019 两年期方案预算第 24 款(人权)下所需追加资源 431 300 美元将在核定批款内匀支。

223. 2020 年拟议方案预算需要追加所需资源 1 911 900 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下追加 35 700 美元，在第 24 款(人权)下追加 1 863 100 美元，在第 29E 款(行政，日内瓦)下追加 13 100 美元。

第 42/29 号决议

从夸夸其谈走向现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的全球呼吁

224. 人权理事会在第 42/29 号决议第 6、7 和 16 段：

(a) 请人权高专办在拟订消除一切形式种族歧视国际公约补充标准特设委员会第十一届会议之前组织一次为期两天的专家研讨会，由每个区域相关法律领域的两名法律专家、消除种族歧视委员会一名委员和当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为特别报告员参加，以便审议特设委员会第十届会议上根据大会第 73/262 号决议和人权理事会第 34/36 号决议编写的《公约》附加议定书草案的内容，并编写一份关于审议情况和相关建议的报告，提交特设委员会第十一届会议；

(b) 请执行德班宣言和行动纲领问题独立知名专家组在 2020 年召开第七届会议，为期五个工作日，并向大会第七十五届会议提交一份报告；为此请有效落实德班宣言和行动纲领政府间工作组主席在大会第七十五届会议题为“消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的项目下与大会进行互动对话；

(c) 请政府间工作组在现有资源范围内开始筹备 2021 年《德班宣言和行动纲领》通过二十周年纪念活动，并向人权理事会第四十五届会议和大会第七十五届会议提交一份关于《德班宣言和行动纲领》执行情况的综合报告。

225. 下文表 63 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 聘用 P-3 职等一般临时人员，期限为 3 个月，负责组织为期两天的专家研讨会并编写关于审议情况和建议的报告；

(b) 聘用 P-4 职等一般临时人员，期限为 3 个月，负责开始筹备《德班宣言和行动纲领》通过二十周年纪念活动，并起草一份关于宣言执行情况的综合报告；

(c) 支付 5 个区域 10 名专家前往日内瓦参加为期两天的专家研讨会的差旅费用；

(d) 支付消除种族歧视委员会 1 名成员和当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为特别报告员前往日内瓦参加为期两天的专家研讨会的差旅费用；

(e) 支付独立知名专家组主席前往纽约 3 天的差旅费用，目的是向大会第七十五届会议提交报告，并在题为“消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的项目下与大会进行互动对话；

(f) 支付会议服务费用，翻译和处理 3 份报告。

表 63

人权理事会题为“从夸夸其谈走向现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的全球呼吁”的第 42/29 号决议(执行决议所需资源)
(美元)

	所需资源 总额	2020 年拟议预算 已编列数额	2020 年需要 追加数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	24 400	—	24 400
会前文件(3 份报告)	99 000	—	99 000
第 2 款小计	123 400	—	123 400
第 24 款(人权)			
1 名委员会成员和 1 名特别报告员前往日内瓦 以及独立知名专家组主席前往纽约的差旅	19 200	—	19 200
10 名参会人员前往日内瓦的差旅	41 300	—	41 300
P-4 职等一般临时人员，期限为 3 个月	51 700	—	51 700
P-3 职等一般临时人员，期限为 3 个月	43 000	—	43 000
第 24 款小计	155 200	—	155 200
第 29E 款(行政，日内瓦)			
音响技术员和录音服务	1 400	—	1 400
第 29E 款小计	1 400	—	1 400
共计	280 000	—	280 000

226. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 280 000 美元，即在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下追加 123 400 美元，在第 24 款(人权)下追加 155 200 美元，在第 29E 款(行政，日内瓦)下追加 1 400 美元。

第 42/30 号决议

促进国际合作，支持国家执行、报告和后续机制

227. 人权理事会在 42/30 号决议第 3 和第 4 段：

(a) 请人权高专办与所有相关利益攸关方协商，组织五次区域协商，交流关于建立和发展国家执行、报告和后续机制及其对有效履行人权义务和承诺的影响的经验和良好做法；

(b) 又请人权高专办编写一份报告，载列区域会提出的结论和建议，以确定人权理事会与国家执行、报告和后续机制之间的合作形式，并向理事会第四十七届会议提交报告；

228. 下文表 64 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年和 2021 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 在智利、埃塞俄比亚、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩和泰国组织 5 次区域协商，每次 3 天(2020 年 3 次，2021 年 2 次)，详情如下：

(一) 支付每次协商 30 名参与者的差旅费和每日生活津贴(26 名国家官员，包括来自行政、立法和司法部门的官员，3 名来自国家人权机构和民间社会组织的代表，1 名专家)；

(二) 支付 3 名人权高专办在日内瓦的工作人员进行每次协商的差旅费；

(三) 支付所有五次协商的一般业务费用，包括会议场地和设备租金；

(b) 设立一般事务(其他职等)一般临时人员，每次协商为期一个月，负责协商的差旅筹备和后勤组织工作；

(c) 支付会议服务费用，在区域协商期间提供口译，以及翻译和处理向 2021 年人权理事会第四十七届会议提交的报告。

表 64

人权理事会关于促进国际合作，支持国家执行、报告和后续机制的第 42/30 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	181 800		89 300	92 500
会前文件	28 200	—	—	28 200
第 2 款小计	210 000	—	89 300	120 700
第 24 款(人权)				
26 名国家官员、3 名国家人权机构和民间社会代表和 1 名专家参加所有 5 次区域协商的差旅	295 700	—	172 200	123 500
3 名工作人员参加每次区域协商的差旅	42 000	—	18 000	24 000
一般业务费用	60 000	—	36 000	24 000
一般临时人员：一般事务(其他职等)，每次协商为期 1 个月	59 400	—	35 600	23 800
第 24 款小计	457 100	—	261 800	195 300
共计	667 100	—	351 100	316 000

229. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 351 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 89 300 美元和第 24 款(人权)项下 261 800 美元。将在审议 2021 年拟议方案预算时审议追加的 316 000 美元所需资源，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 120 700 美元和第 24 款(人权)项下 195 300 美元。

第 42/32 号决议

加强人权领域的技术合作和能力建设

230. 人权理事会在 42/32 号决议第 13 和 14 段：

(a) 决定根据理事会 2011 年 9 月 29 日第 18/18 号决议第 3 和第 4 段，理事会第四十四届会议期间将在议程项目 10 下举行的年度专题小组讨论会的主题为：“捍卫囚犯人权，包括女性囚犯和罪犯的人权：在执行‘纳尔逊·曼德拉规则’和‘曼谷规则’方面加强技术合作和能力建设”；

(b) 请人权高专办编写一份报告，提交人权理事会第四十四届会议，作为小组讨论的基础，介绍办事处、相关联合国国家工作队和机构特别是毒品和犯罪问题办公室以及区域组织支持各国特别是在执行“纳尔逊·曼德拉规则”和“曼谷规则”方面努力促进和保护囚犯(包括女性囚犯和罪犯)的人权的活动和计划。

231. 下文表 65 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立 P-4 职等一般临时人员，为期 2 个月，负责研究和编写将作为小组讨论基础的报告；

(b) 支付会议服务费用，翻译和处理向 2020 年 6 月人权理事会第四十四届会议提交的报告。

表 65

人权理事会关于加强人权领域的技术合作和能力建设的第 42/32 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
一般临时人员：P-4 职等，为期 2 个月，负责编写报告	34 500	—	34 500
第 24 款小计	34 500	—	34 500
共计	62 700	—	62 700

232. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 62 700 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 34 500 美元。

第 42/33 号决议 向索马里提供人权领域的援助

233. 人权理事会在 42/33 号决议第 13、16 和 17 段：

(a) 决定在议程项目 10 下将索马里人权状况独立专家的任务延长一年，以评估、监测和报告索马里人权状况，进而就人权领域的技术援助和能力建设问题提出建议；

(b) 请独立专家向人权理事会第四十五届会议和大会第七十五届会议作出报告；

(c) 请人权高专办和联合国其他有关机构向独立专家提供全面履行任务所需的一切人力、技术和财政援助。

234. 下文表 66 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要提供资源用于：

表 66

人权理事会关于向索马里提供人权领域的援助的第 42/33 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	140 400	70 200
会前文件	285 200	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800
第 24 款(人权)		
任务负责人年度差旅：3 次去日内瓦访问，1 次去纽约访问，向大会报告工作，2 次国别考察		
	99 400	49 700
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察		
	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项		
	32 000	16 000
第 24 款小计	154 400	77 200
共计	580 000	290 000

235. 独立专家的任务属于常年活动范畴，引起的年度所需资源总额为 290 000 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 77 200 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算编列了相关经费。因此，无需追加资源。

第 42/34 号决议 向刚果民主共和国提供人权领域的技术援助和能力建设

236. 人权理事会在 42/34 号决议第 19 至 22 段：

(a) 请人权高专办向刚果民主共和国政府提供技术援助，包括必要的法医专业知识，以支持该国司法当局调查侵犯和践踏人权的指控，以便将责任人绳之以法；

(b) 请高级专员在理事会第四十三届会议强化互动对话期间向理事会口头汇报刚果民主共和国的最新人权状况；

(c) 又请高级专员编写一份关于刚果民主共和国人权状况的全面报告，在人权理事会第四十五届会议强化互动对话期间向理事会提交该报告；

(d) 要求向人权高专办提供执行任务所需的适当资源。

237. 下文表 67 详细列出的资料显示，通过该决议后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

(a) 设立 P-3 职等一般临时人员，为期 6 个月，负责为报告、筹备和后续落实人权理事会第四十五届会议的强化互动对话提供支持；

(b) 支付 2 名高级别利益攸关方前往日内瓦参加理事会第四十五届会议强化互动对话的差旅费；

(c) 支付会议服务费用，翻译向理事会第四十五届会议提交的报告。

表 67

人权理事会关于向刚果民主共和国提供人权领域的技术援助和能力建设的第 42/34 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	28 200	—	28 200
第 2 款小计	28 200	—	28 200
第 24 款(人权)			
参与人差旅	7 500	—	7 500
一般临时人员：P-3 职等，为期 6 个月	86 100	—	86 100
第 24 款小计	93 600	—	93 600
共计	121 800	—	121 800

238. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此，2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 121 800 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 28 200 美元和第 24 款(人权)项下 93 600 美元。

第 42/35 号决议

开展技术援助和能力建设以进一步改善苏丹人权状况

239. 人权理事会在 42/35 号决议第 4、20 至 23、25 和 27 段：

(a) 请苏丹人权状况独立专家与所有相关伙伴一起，向苏丹政府有关实体、国家机关和其他利益攸关方提供技术援助，并协助开展能力建设；

(b) 请人权高专办考虑独立专家的建议及其他意见，就如何进一步改善该国人权状况问题向其提供技术援助，帮助开展能力建设，以支持该国履行其人权义务和承诺；

(c) 决定将独立专家的任务期限延长一年，承认意图按照理事会第 39/22 号决议，逐步终止独立专家的任务；

(d) 请独立专家向理事会提交一份报告，介绍其任务执行情况，包括关于技术援助和能力建设的建议，供理事会第四十五届会议在强化互动对话期间审议；

(e) 请人权高专办提供一切必要的财政资源和人力资源，支持独立专家履行任务；

(f) 请秘书长为具有充分授权的国家办事处包括外地派驻机构的设立和运作提供一切所需资源；

(g) 请苏丹政府和人权高专办在理事会第四十四届会议强化互动对话期间，就开设国家办事处的进展情况提出口头报告。

240. 下文表 68 详细列出的资料显示，该决议与延长独立专家的任务期限有关的第 4、21、23 和 24 段通过后，2020 年需要一次性追加所需资源，用于：

表 68

人权理事会关于开展技术援助和能力建设以进一步改善苏丹人权状况的第 42/35 号决议(执行决议所需资源，独立专家)

(美元)

	所需资源 总额	2018-2019 年 预算已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	70 200	142 800	70 200
会前文件	142 600	296 400	142 600
第 2 款小计	212 800	439 200	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度差旅：3 次去日内瓦访问， 2 次国别考察	41 500	94 600	41 500

	所需资源 总额	2018-2019 年 预算已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	11 500	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	16 000	32 000	16 000
第 24 款小计	69 000	149 600	69 000
共计	281 800	588 800	281 800

241. 独立专家的任务属于常年活动范畴，年度所需资源总额为 281 800 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 69 000 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算编制了相关经费。因此，无需追加资源。

242. 不过，根据通过的决议，一旦人权高专办的国家办事处开始运作，独立专家的任务将终止。

243. 下文表 69 详细列出的资料显示，该决议与设立人权高专办国家办事处有关的第 20、22、26 和 27 段通过后，2020 年需要提供资源用于：

(a) 新设员额，为期 12 个月，作为喀土穆派驻机构的最低数量核心工作人员，为人权高专办国家办事处的设立和运作提供必要支持，人权高专办打算在收到自愿捐款后扩大该办事处，详情如下：

(一) 设立 1 个 D-1 职等高级人权干事兼办公室主任，鉴于在最高级别支持和接触苏丹当局及机构的重要性，此人将负责跟踪该国的人权发展情况；在最高级别支持当局实施人权改革，并为关键利益攸关方努力促进人权进步的工作提供咨询；代表人权高专办参加地方、国家、区域和国际各级会议；促进批准和落实国际人权机制并支持相关活动，包括普遍定期审议进程；与民间社会、国家人权机构和媒体接触，促进尊重和保护人权；酌情协调战略干预措施，包括特别程序任务负责人的国别访问，并就人权理事会条约机构和机制的建议采取总体后续行动；按照联合国可持续发展集团下建立的人权主流化机制，发展与联合国国家工作队的战略关系，根据需要提供咨询和支助，特别是在以人权为本的方法和立足人权的规划和方案拟订、协调机制和机构间合作框架内这样做；管理人权高专办国家办事处，包括监督、培养和培训国际和本国工作人员；制定绩效目标并定期对绩效进行评审；制定工作方案、预算和中期计划，监督苏丹办事处工作计划中设定产出的及时交付情况；处理行政事务，包括根据优先事项和工作量确定如何以最佳方式使用人力和财政资源；

(二) 设立 1 个 P-4 职等人权干事，在法律改革和努力使立法符合苏丹的国际义务方面提供咨询和建议；在司法改革和加强国家保护制度方面提供援助；就当局如何进一步加强过渡期正义进程提供咨询意见；促进过渡期正义进程，为此加强司法救助和法律援助机制(特别是保护受害者和证人的机制)；向国家对口单位提供技术支持，确保将性别平等观念纳入关键政策和战略文件及发展进程的主流，以制定有效的起诉战略；

(三) 设立 1 个 P-4 职等人权干事，负责将人权纳入发展进程，包括执行和落实《2030 年议程》和可持续发展目标进程，并促进采取以权利为基础的发展方针，包括在减少贫困和不平等战略中采取这样的方针，从而促进各方面发展权；

(四) 设立 1 个 P-3 职等人权干事，负责支持办公室主任在妇女权利领域和总体战略计划中促进人权；就国家机构、政策、方案和规范遵循国际人权标准和应用性别平等观点提供咨询和报告；支持地方妇女权利组织和运动，包括促进其与区域和国际人权机制互动协作；向当局和机构提供技术援助，以加强其能力，包括在处理性暴力和性别暴力及支持妇女人权维护者方面的能力；在全面制定和执行人权政策方面，特别是在妇女权利方面，向国家当局、议会、司法机构和其他有关机构提供支助；在国家一级，与联合国国家工作队一起为妇女权利和性别平等问题咨询服务、技术合作方案以及总体指导提供支持；

(五) 设立 1 个 P-3 职等人权干事，担任培训能力建设协调人；协调人权培训、学习和发展方案的设计、开发、交付和评价；对人权问题和事件进行实质研究和分析，并评估这些问题/事件对该国人权状况的影响；收集和分析该国的人权数据和指标，包括按性别分类的数据和指标；在该国直接开展人权能力建设工作；

(六) 在日内瓦设立 1 个 P-3 职等人权干事，主要负责筹备人权高专办为开设办事处前往苏丹的技术评估团；起草评估团报告；筹备将在理事会第四十四届会议期间举行的关于苏丹的强化互动对话；起草将向理事会第提交的人权高专办报告；起草关于设立人权高专办苏丹办事处的概念说明和相关文件；起草供资提案；启动工作人员征聘工作；

(七) 设立 3 个本国人权干事，负责支持过渡期正义和经济、社会及文化权利等不同专题群组的人权干事。本国人权干事将促进国家自主和参与；支持加强国家人权委员会；为司法和执法行为体提供培训和能力建设；为包括青年在内的民间社会提供人权方面的能力建设和培训；

(八) 设立 1 个本国行政干事，负责协助处理与后勤有关的所有问题；向小组提供全面行政协助，以筹备、开展和跟进所有外派任务；协助规划和组织小组会议和高级别会议；支持组织培训、研讨会和讲习班，并协助处理与人力资源、预算和文件存档有关的所有问题；

(九) 设立 2 个当地征聘司机；

(b) 支付工作人员差旅费：

(一) 支付人权高专办在日内瓦的两名工作人员两次到苏丹访问的费用，每次五个工作日，出差的目的是与有关当局和其他利益攸关方进行接触，并支付两次出差相关的当地口译服务费用；

(二) 支付人权高专办在苏丹的两名工作人员两次到日内瓦访问参加协商的费用；

- (三) 支付人权高专办在苏丹的两名工作人员在国内喀土穆以外地点 9 次考察的费用，每次 5 个工作日；
- (c) 支付支持喀土穆小组运作的业务费用：
- (一) 支付办公房地租金、改建和改善办公空间以满足安保标准的费用及办公室水电费和安保费用；
- (二) 支付协商会议的会议设施租赁费；
- (三) 支付每月互联网连接、固定线路、移动电话和卫星电话的通信费用；
- (d) 支付支持喀土穆业务活动的用品和材料费：新车辆和发电机运转的燃料费以及办公室用品费。
- (e) 购置新办公室的家具和设备：
- (一) 购买两辆符合最低运作安保标准要求的车辆；
- (二) 购买通信设备：移动电话、卫星电话和甚高频数字电台；
- (三) 为员工购买办公室家具、办公设备和信息技术设备；
- (四) 购买办公室安保和防护材料及安保设备；
- (f) 在人权高专办在苏丹开展的活动中为会议参与者提供赠款和捐助款：
- (一) 与非政府组织进行一次为期两天、50 人参与的协商，以便与民间社会组织接触，确定合作途径和优先领域，支持能力建设举措；
- (二) 与政府实体进行两次为期一天、25 人参与的协商，以便与苏丹当局和机构进行接触，确定优先工作领域，支持实施人权改革，并为其努力促进人权进步的工作提供咨询；
- (g) 设立 P-3 职等一般临时人员(1 个人力资源干事)，为期 1.5 个月，协助办理秘书处工作人员的征聘和入职手续。

表 69

人权理事会关于开展技术援助和能力建设以进一步改善苏丹人权状况的第 42/35 号决议(执行决议所需资源，国家办事处)

(美元)

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额
第 24 款(人权)			
员额	864 100	—	864 100
工作人员差旅费	47 200	—	47 200
订约承办事务	4 000	—	4 000

	所需资源 总额	2020 年 拟议预算 已编列数额	2020 年 需要追加 数额
一般业务费用	144 000	—	144 000
用品和材料	22 500	—	22 500
家具和设备	241 000	—	241 000
与会人员补助金和捐助	33 200	—	33 200
第 24 款小计	1 356 000	—	1 356 000
第 29E 款(行政, 日内瓦)			
一般临时人员: P-3 职等, 为期 1.5 个月	19 700	—	19 700
第 29E 款小计	19 700	—	19 700
共计	1 375 700	—	1 375 700

244. 2020 年拟议方案预算未编列相关经费。因此, 2020 年拟议方案预算需要一次性追加所需资源 1 375 700 美元, 即: 第 24 款(人权)项下 1 356 000 美元和第 29E 款(行政, 日内瓦)项下 19 700 美元。

第 42/36 号决议

向中非共和国提供人权领域的技术援助和能力建设

245. 人权理事会在 42/36 号决议第 37、39、43 和 44 段:

(a) 决定将中非共和国人权状况独立专家的任务期限延长一年, 其任务包括评估、监测和报告中非共和国人权状况, 就人权领域的技术援助和能力建设提出建议;

(b) 决定在理事会第四十三届会议期间举办一次高级别互动对话, 评估实地人权状况的变化, 特别重点讨论防止在武装冲突中招募和使用儿童以及通过复员和重返社会进程保护儿童的权利的问题, 讨论应有独立专家、中非共和国政府代表、联合国代表、非洲联盟代表和民间社会代表参加;

(c) 请独立专家在理事会第四十四届会议上口头汇报向中非共和国提供人权领域的技术援助和能力建设的最新情况, 并向理事会第四十五届会议提交一份书面报告;

(d) 请高级专员继续向独立专家提供充分履行任务所需的一切财政和人力资源。

246. 下文表 70 详细列出的资料显示, 通过该决议后, 2020 年需要提供资源用于:

表 70

人权理事会关于向中非共和国提供人权领域的技术援助和能力建设的第 42/36 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年预算 已编列数额	2020 年拟议预算 已编列数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	140 400	70 200
会前文件	285 200	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800
第 24 款(人权)		
任务负责人年度差旅：3 次去日内瓦访问，2 次国别考察	83 000	41 500
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	32 000	16 000
一般临时人员：P-3 职等，为期 12 个月	344 200	172 100
第 24 款小计	482 200	241 100
共计	907 800	453 900

247. 独立专家的任务属于常年活动范畴，年度所需资源总额为 453 900 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 241 100 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算编列了相关经费。因此，无需追加资源。

第 42/37 号决议**向柬埔寨提供咨询服务和技术援助**

248. 人权理事会在 42/37 号决议第 35 和 36 段：

(a) 决定将柬埔寨人权状况特别报告员的任期延长两年，请特别报告员向理事会第四十五和第四十八届会议报告其任务的执行情况，并以建设性方式与柬埔寨政府接洽，以利进一步改善该国的人权状况；

(b) 请秘书长向理事会第四十五和第四十八届会议提出报告，说明人权高专办在协助柬埔寨政府和人民促进和保护人权方面发挥的作用和取得的成就。

249. 下文表 71 详细列出的资料显示，通过该决议后，需要提供年度资源用于：

表 71

人权理事会关于向柬埔寨提供咨询服务和技术援助的第 42/37 号决议(执行决议所需资源)

(美元)

	2018-2019 年 预算 已编列数额	2020 年 拟议预算 已编列数额	将在 2021 年 拟议预算中 编列的数额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	140 400	70 200	70 200
会前文件	285 200	142 600	142 600
第 2 款小计	425 600	212 800	212 800
第 24 款(人权)			
任务负责人年度差旅：3 次去日内瓦访问，2 次国别考察	83 000	41 500	41 500
工作人员差旅：陪同任务负责人进行国别考察	23 000	11 500	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	32 000	16 000	16 000
第 24 款小计	138 000	69 000	69 000
共计	563 600	281 800	281 800

250. 特别报告员的任务属于常年活动范畴，年度所需资源总额为 281 800 美元，即第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 212 800 美元和第 24 款(人权)项下 69 000 美元。2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算编制了相关经费。由于特别报告员的活动属于常年活动，将在审议 2021 年拟议方案预算时继续审议相关所需资源。因此，无需追加资源。

三. 汇总和有待大会采取的行动

251. 如本报告附件一所示，理事会 2019 年第四十届、第四十一届和第四十二届会议通过的决议和决定在 2018-2019 年两年期和 2020 年所产生的影响，涉及的所需经费总额为 67 907 000 美元。在这笔所需资源中，32 177 700 美元用于常年性活动，因而已在 2018-2019 两年期方案预算和 2020 年拟议方案预算中编列。其余所需资源 35 729 300 美元为 2018-2019 两年期方案预算(13 181 000 美元)和 2020 年拟议方案预算(22 548 300 美元)新增所需资源。

252. 关于 2018-2019 两年期方案预算新增的所需资源 13 181 000 美元，将在审议即将提交的 2018-2019 两年期方案预算第二次执行情况报告时审议其中的 7 501 100 美元估计数，在审议时将考虑 2019 年在行政和预算问题咨询委员会根据大会关于 2018-2019 两年期意外及非常费用的第 72/264 号决议核准的 10 597 000 美元承付权内实际发生的支出情况。关于没有请求承付权的 1 435 300 美元，提议在 2018-2019 两年期核定批款内匀支。

表 72
2019 年向行政和预算问题咨询委员会要求的承付款
(千美元)

人权理事会决议	预算 款次	所需资源 总额	已为 2019 年 请求的承付款 ^a	行预咨委会已为 2019 年核定的 不得超过承付款	承付款的 支出估计数
40/2 促进和保护尼加拉瓜的人权	2 24	28.2 215.5	— 215.5	— 185.5	— 184.3
第 40/2 号决议小计		243.7	215.5	185.5	184.3
40/4 不把非法来源资金归还来源国对享有人权的负面影响以及改善国际合作的重要性	24	27.7	27.7	27.7	22.0
第 40/4 号决议小计		27.7	27.7	27.7	22.0
40/13 确保对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有违反国际法行为追究责任和伸张正义	24	549.3	549.3	549.3	352.9
第 40/13 号决议小计		549.3	549.3	549.3	352.9
40/17 阿拉伯叙利亚共和国的人权状况	2 24 29E	349.3 4 528.2 19.7	— 4 528.2 19.7	— 3 865.7 —	— 3 255.0 —
第 40/17 号决议小计		4 897.2	4 547.9	3 865.7	3 255.0
40/19 南苏丹的人权状况	2 24 29E	16.6 3 611.0 53.5	— 3 611.0 53.5	— 3 298.0 —	— 2 161.1 —
第 40/19 号决议小计		3 681.1	3 664.5	3 298.0	2 161.1
40/20 朝鲜民主主义人民共和国的人权状况	24	441.8	441.8	371.8	269.9
第 40/20 号决议小计		441.8	441.8	371.8	269.9
41/2 促进和保护菲律宾的人权	24	128.2	128.2	128.2	118.3
第 41/2 号决议小计		128.2	128.2	128.2	118.3
41/26 延长开赛地区局势国际专家组的任务期限	24 29E	2 110.6 60.2	2 110.6 60.2	2 110.6 60.2	1 077.4 60.2
第 41/26 号决议小计		2 170.8	2 170.8	2 170.8	1 137.6
共计		12 139.8	11 745.7	10 597.0	7 501.1
按预算款次小计					
	2 24 29E	394.1 11 612.3 133.4	— 11 612.3 133.4	— 10 536.8 60.2	— 7 440.9 60.2
共计		12 139.8	11 745.7	10 597.0	7 501.1

^a 酌情计及了上一次延长任期的基金结余。

表 73
拟议所需人员编制，2020 年 1 月 1 日生效

人权理事会决议					
决议编号	决议名称	员额数	职等	职称	职能
40/13	确保对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有违反国际法行为追究责任和伸张正义	2	P-3	人权事务干事	根据巴勒斯坦被占领土抗议活动独立国际调查委员会的调查结果，监测该地区的人权状况，并记录大规模平民抗议活动中违反国际法的情况，并对该委员会报告所载建议的执行情况采取后续行动
42/20	人权与土著人民：土著人民权利特别报告员的任务	1	P-3	人权事务干事	通过开展研究并为编写报告和国别访问提供投入，支持特别报告员；就气候变化对土著人民造成的后果提供指导和支持，并就尊重、保护和实现土著人民的权利提供实质性援助
42/22	任意拘留	1	P-3	人权事务干事	通过处理新案件以避免今后的积压、准备上诉、促进国别访问和撰写报告，向任意拘留问题工作组提供支持
42/23	发展权	1	P-4	人权事务干事	为新的发展权专家机制提供行政支助
		1	一般事务 (其他职等)	方案助理	为新的发展权专家机制提供行政支助
42/35	开展技术援助和能力建设以进一步改善苏丹人权状况(国家办事处)	1	D-1	高级人权干事/ 办事处主任	领导国家办事处并代表联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)参加地方、国家、区域和国际的各级会议处理人权问题；促进批准和执行国际人权机制，并支持普遍定期审议进程；协调战略干预；以及管理人权高专办国家办事处
		1	P-4	人权事务干事	将人权纳入《2030 年可持续发展议程》的执行和后续行动，并促进以权利为基础的发展方针，包括减贫和不平等战略
		1	P-4	人权事务干事	就法律改革和努力使立法符合苏丹的国际义务提供咨询和建议；通过加强利用法律援助机制，促进过渡期司法进程；并为国家对口单位提供技术支持

人权理事会决议					
决议编号	决议名称	员额数	职等	职称	职能
		1	P-3	人权事务干事	在促进妇女权利领域的人权方面提供支助；就国家机构和方案符合国际人权标准的情况提供咨询和提交报告；支持当地妇女权利组织和运动；并为加强当局和机构的能力提供指导；处理性暴力和基于性别的暴力，并支持妇女人权维护者；在制定和执行妇女权利政策方面向国家当局和机构提供支持；并为咨询服务和技术合作方案提供支持
		1	P-3	人权事务干事	充当培训方面的能力建设协调人；对人权问题和事件进行研究和分析，并评估其影响；收集和 分析人权数据和针对不同性别的具体指标；以及指导能力建设 工作
		1	P-3	人权事务干事	(设在日内瓦)筹备派往苏丹的技术评估团，以期开设人权高专办事处；起草关于这些评估团的报告；在理事会第四十四届会议期间筹备关于苏丹的强化互动对话；起草人权高专办提交理事会的报告；起草关于在苏丹设立人权高专办事处的概念说明和相关文件；起草筹资提案；并开始招聘工作人员
		3	本国专业 干事	人权事务干事	致力于过渡期正义和经济、社会和文化权利；并提供关于国家自主权和参与方面的专门知识，并提供培训和能力建设
		1	本国专业 干事	行政干事	提供行政职能，包括人力资源、培训、预算和后勤
		2	当地雇员	司机	支持满足办事处的国内交通需求
共计		18			

253. 请大会：

(a) 核准 2020 年拟议方案预算的追加批款 22 548 300 美元(其中非经常资源为 20 288 100 美元³)，由 2020 年应急基金支付，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 884 800 美元(非经常资源为 1 707 300 美元)、第 24 款(人权)项下 20 583 000 美元(非经常资源为 18 502 400 美元)和第 29 E 款(行政，日内瓦)项下 80 500 美元(非经常资源 78 400 美元)；

(b) 核准从 2020 年 1 月 1 日起，在 2020 年拟议方案预算第 24 款(人权)项下设立 18 个员额，即：支持开展理事会第 40/13、42/20、42/22 和 42/23 号决议授权活动的 6 个员额和设立理事会第 42/35 号决议授权设立的苏丹国家办事处所需的 12 个员额，详情见上文表 73；

(c) 核可在 2020 年拟议方案预算第 36 款(工作人员薪金税)项下追加批款 866 000 美元，由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下的同等数额抵销。

³ 包括每两年一次的经常资源 38 900 美元。

附件一

人权理事会第四十届、第四十一届和第四十二届会议通过的决议和决定引起的所需资源汇总表

(以美元计)

决议名称	预算 款次	2019 年			行政和预算问题咨询 委员会已为 2019 年 核定的不得超过承付款	2020 年			2018-2019 年 和 2020 年 所需资源总额	人权理事会决议 相关段落
		已在预算中 编列的常年性 所需资源	2019 年新需资源			已在拟议预算中 编列的常年性 所需资源	2020 年新需资源			
			非经常	经常		非经常	经常			
40/1 促进斯里兰卡国内的和解、问责 与人权	2	—	—	—	—	28 200	—	28 200	3 和 4	
	24	—	—	—	—	228 300	—	228 300		
40/2 促进和保护尼加拉瓜的人权	2	—	28 200	—	—	—	—	28 200	8	
	24	—	215 500	—	185 500	—	104 900	320 400		
40/4 不把非法来源资金归还来源国 对享有人权的负面影响以及改 善国际合作的重要性	24	—	27 700	—	27 700	—	—	27 700	26 和 27	
40/5 消除体育运动方面对妇女和女 童的歧视	2	—	—	—	—	28 200	—	28 200		
	24	—	—	—	—	68 900	—	68 900		
40/7 食物权	2	425 600	—	—	—	212 800	—	638 400	25-30	
	24	145 800	—	—	—	72 900	—	218 700		
40/10 宗教或信仰自由	2	425 600	—	—	—	212 800	—	638 400	15、17 和 18	
	24	145 800	—	—	—	72 900	—	218 700		
40/13 确保对包括东耶路撒冷在内的 巴勒斯坦被占领土上的所有违 反国际法行为追究责任和伸张 正义	2	—	—	—	—	28 200	—	28 200	11	
	24	—	386 700	162 600	549 300	—	484 000	1 033 300		
40/15 《儿童权利公约》三十周年	2	—	—	—	—	10 700	—	10 700	4 和 5	
40/16 反恐中注意促进与保护人权和 基本自由特别报告员的任务	2	425 600	—	—	—	212 800	—	638 400	1 和 5	
	24	145 800	—	—	—	72 900	—	218 700		

决议名称	预算款次	2019年				2020年			2018-2019年和2020年所需资源总额	人权理事会决议相关段落
		已在预算中编列的常年性所需资源	2019年新需资源		行政和预算问题咨询委员会已为2019年核定的不得超过承付款	已在拟议预算中编列的常年性所需资源	2020年新需资源			
			非经常	经常			非经常	经常		
40/17 阿拉伯叙利亚共和国的人权状况	2	—	349 300	—	—	—	272 200	—	621 500	55 和 56
	24	—	4 528 200	—	3 865 700	—	1 415 300	—	5 943 500	
	29E	—	19 700	—	—	—	—	—	19 700	
40/18 伊朗伊斯兰共和国的人权状况	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	1 和 3
	24	460 400	—	—	—	230 200	—	—	690 600	
40/19 南苏丹的人权状况	2	—	16 600	—	—	—	98 800	—	115 400	16、18 和 19
	24	—	3 611 000	—	3 298 000	—	1 171 500	—	4 782 500	
	29E	—	53 500	—	—	—	—	—	53 500	
40/20 朝鲜民主主义人民共和国的人权状况	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	15-17、21、22 和 29
	24	145 800	441 800	—	371 800	72 900	738 600	—	1 399 100	
40/25 打击基于宗教或信仰原因对他人的不容忍、负面成见、污名化和歧视以及煽动暴力和暴力侵害他人行为	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	13
40/26 向马里提供人权领域的技术援助和能力建设	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	33、35-37 和 39
	24	444 000	—	—	—	222 000	—	—	666 000	
40/27 开展技术援助和能力建设以改善利比亚的人权状况	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	37、40、42 和 43
40/28 与格鲁吉亚的合作	2	—	28 200	—	—	—	—	—	28 200	1 和 3
40/29 缅甸的人权状况	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	27 和 30
	24	145 800	—	—	—	72 900	—	—	218 700	
第四十届会议小计		4 612 600	9 706 400	162 600	8 298 000	2 306 300	4 250 200	484 000	21 522 100	
41/1 厄立特里亚的人权状况	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	2 和 4
	24	460 200	—	—	—	230 100	—	—	690 300	

决议名称	预算款次	2019年				2020年			2018-2019年和2020年所需资源总额	人权理事会决议相关段落
		已在预算中编列的常年性所需资源	2019年新需资源		行政和预算问题咨询委员会已为2019年核定的不得超过承付款	已在拟议预算中编列的常年性所需资源	2020年新需资源			
			非经常	经常			非经常	经常		
41/2 促进和保护菲律宾的人权	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	3
	24	—	128 200	—	128 200	—	174 900	—	303 100	
41/3 加强人权领域的国际合作	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	30
41/6 消除对妇女和女童一切形式的歧视	2	885 800	—	—	—	442 900	—	—	1 328 700	11
	24	617 800	—	—	—	308 900	—	—	926 700	
	29E	14 200	—	—	—	7 100	—	—	21 300	
41/8 童婚、早婚和强迫婚姻的后果	2	—	—	—	—	—	43 900	—	43 900	22 和 23
	24	—	—	—	—	—	327 200	—	327 200	
41/9 腐败对享受人权的不良影响	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	13
	24	—	—	—	—	—	43 000	—	43 000	
41/10 在人人有权享有能达到的最高标准身心健康的背景下获取药品和疫苗	2	—	—	—	—	—	40 400	—	40 400	14
	24	—	—	—	—	—	123 000	—	123 000	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	
41/11 新兴数字技术与人权	2	—	—	—	—	—	10 700	—	10 700	3 和 4
	24	—	—	—	—	—	39 900	—	39 900	
41/12 和平集会自由权和结社自由权	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	1、3 和 4
	24	468 200	—	—	—	234 100	—	—	702 300	
41/13 青年与人权	2	—	—	—	—	—	12 200	—	12 200	12
	24	—	—	—	—	—	61 700	—	61 700	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	
41/15 境内流离失所者人权特别报告员的任务	2	425 600	—	—	—	212 800	12 200	—	650 600	17、18 和 25-27
	24	195 200	—	—	—	97 600	93 600	—	386 400	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	

决议名称	预算 款次	2019 年				2020 年			2018-2019 年 和 2020 年 所需资源总额	人权理事会决议 相关段落
		已在预算中 编列的常年性 所需资源	2019 年新需资源		行政和预算问题咨询 委员会已为 2019 年 核定的不得超过承付款	已在拟议预算中 编列的常年性 所需资源	2020 年新需资源			
			非经常	经常			非经常	经常		
41/17 加快努力消除一切形式暴力侵害 妇女和女童行为：预防和应对工 作场所对妇女和女童的暴力侵害	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	14
	24	183 000	—	—	—	91 500	—	—	274 500	
41/18 防止基于性取向和性别认同的暴 力和歧视问题独立专家的任务	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	2、3 和 5
	24	578 400	—	—	—	289 200	—	—	867 600	
41/19 发展对享有所有人权的贡献	2	—	—	—	—	—	12 200	—	12 200	14 和 15
	24	—	—	—	—	—	92 200	—	92 200	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	
41/20 武器转让对人权的影响	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	5
	24	—	—	—	—	—	68 900	—	68 900	
41/21 人权与气候变化	2	—	—	—	—	—	67 000	—	67 000	8-10
	24	—	—	—	—	—	163 400	—	163 400	
41/22 白俄罗斯的人权状况	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	13 和 15
	24	460 200	—	—	—	230 100	—	—	690 300	
41/26 延长开赛地区局势国际专家组 的任务期限	2	—	—	—	—	—	35 400	—	35 400	5-7
	24	—	2 110 600	—	2 110 600	—	3 782 700	—	5 893 300	
	29E	—	60 200	—	60 200	—	—	—	60 200	
第四十一届会议小计		6 416 600	2 299 000	—	2 299 000	3 208 300	5 320 100	—	17 244 000	
42/2 也门的人权状况	2	—	—	—	—	—	176 500	—	176 500	12、13 和 16- 18
	24	—	255 900	—	—	—	3 931 400	—	4 187 300	
42/3 缅甸罗兴亚穆斯林和其他少数 群体的人权状况	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	25 和 26
	24	—	—	—	—	—	130 400	—	130 400	
42/4 在委内瑞拉玻利瓦尔共和国加 强人权领域的合作与技术援助	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	11
	24	—	51 700	—	—	—	190 300	—	242 000	

决议名称	预算 款次	2019年				2020年			2018-2019年 和2020年 所需资源总额	人权理事会决议 相关段落
		已在预算中 编列的常年性 所需资源	2019年新需资源		行政和预算问题咨询 委员会已为2019年 核定的不得超过承付权	已在拟议预算中 编列的常年性 所需资源	2020年新需资源			
			非经常	经常			非经常	经常		
42/5 享有安全饮用水和卫生设施的 人权	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	2-4、7
	24	154 400	—	—	—	77 200	43 000	—	274 600	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/6 预防对促进和保护人权的作用	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	17
	24	—	—	—	—	—	53 400	—	53 400	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/9 以雇佣军为手段侵犯人权并阻 挠人民行使自决权问题	2	856 200	—	—	—	428 100	—	—	1 284 300	19、21 和 22
	24	520 400	—	—	—	260 200	—	—	780 600	
	29E	14 200	—	—	—	7 100	—	—	21 300	
42/10 当代形式奴役包括其原因和后 果问题特别报告员	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	4 和 12
	24	154 400	—	—	—	77 200	—	—	231 600	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/12 老年人的人权	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	2、4、5 和 8
	24	562 400	—	—	—	281 200	—	—	843 600	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/13 社会保障权	2	—	—	—	—	—	51 400	—	51 400	1-3
	24	—	—	—	—	—	65 500	—	65 500	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	
42/14 纪念《北京宣言和行动纲要》通 过二十五周年(北京+25)	2	—	—	—	—	—	38 900	—	38 900	1-3
	24	—	—	—	—	—	45 800	—	45 800	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/15 数字时代的隐私权	2	—	—	—	—	—	42 200	—	42 200	10
	24	—	—	—	—	—	118 600	—	118 600	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	
42/16 人人享有能达到的最高标准身 心健康权	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	3、7 和 8
	24	154 400	—	—	—	77 200	—	—	231 600	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/17 人权与过渡期正义	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	9 和 10
	24	—	—	—	—	—	139 700	—	139 700	
	29E	—	—	—	—	—	—	—	—	
42/19 人权与土著人民	2	—	—	—	—	—	40 400	—	40 400	12 和 13
	24	—	—	—	—	—	—	—	—	
	29E	—	—	—	—	—	700	—	700	

决议名称	预算款次	2019年				2020年			2018-2019年和2020年所需资源总额	人权理事会决议相关段落
		已在预算中编列的常年性所需资源	2019年新需资源		行政和预算问题咨询委员会已为2019年核定的不得超过承付款	已在拟议预算中编列的常年性所需资源	2020年新需资源			
			非经常	经常			非经常	经常		
42/20 人权与土著人民：土著人民权利特别报告员的任务	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	1、2和7
	24	183 800	—	—	—	91 900	—	86 100	361 800	
42/22 任意拘留	2	1 588 600	—	—	—	794 300	35 400	—	2 418 300	13-16
	24	461 400	—	—	—	230 700	57 400	86 100	835 600	
	29E	25 400	—	—	—	12 700	—	—	38 100	
42/23 发展权	2	425 600	—	—	—	212 800	—	177 500 ^a	815 900	16、20(e)、22、23、25、27和29-33
	24	561 600	—	—	—	280 800	—	309 400 ^b	1 151 800	
	29E	—	—	—	—	—	—	2 100	2 100	
42/25 委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况	2	—	—	—	—	—	35 400	—	35 400	22、24、26和27
	24	—	274 100	—	—	—	2 379 700	—	2 653 800	
	29E	—	—	—	—	—	39 300	—	39 300	
42/26 布隆迪的人权状况	2	—	—	—	—	—	35 700	—	35 700	22和24
	24	—	431 300	—	—	—	1 863 100	—	2 294 400	
	29E	—	—	—	—	—	13 100	—	13 100	
42/29 从夸夸其谈走向现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的全球呼吁	2	—	—	—	—	—	123 400	—	123 400	6、7和16
	24	—	—	—	—	—	155 200	—	155 200	
	29E	—	—	—	—	—	1 400	—	1 400	
42/30 促进国际合作，支持国家执行、报告和后续机制	2	—	—	—	—	—	89 300	—	89 300	3和4
	24	—	—	—	—	—	261 800	—	261 800	
42/32 加强人权领域的技术合作和能力建设	2	—	—	—	—	—	28 200	—	28 200	13和14
	24	—	—	—	—	—	34 500	—	34 500	
42/33 向索马里提供人权领域的援助	2	425 600	—	—	—	212 800	—	—	638 400	13、16和17
	24	154 400	—	—	—	77 200	—	—	231 600	

决议名称	预算 款次	2019 年			行政和预算问题咨询 委员会已为 2019 年 核定的不得超过承付款	2020 年			2018-2019 年 和 2020 年 所需资源总额	人权理事会决议 相关段落
		已在预算中 编列的常年性 所需资源	2019 年新需资源			已在拟议预算中 编列的常年性 所需资源	2020 年新需资源			
			非经常	经常			非经常	经常		
42/34 向刚果民主共和国提供人权领域的技术援助和能力建设	2	—	—	—	—	28 200	—	28 200	19-22	
	24	—	—	—	—	93 600	—	93 600		
42/35 开展技术援助和能力建设以进一步改善苏丹人权状况	2	439 200	—	—	—	212 800	—	652 000	4、20-23、25 和 27	
	24	149 600	—	—	—	69 000	1 115 000	1 574 600		
	29E	—	—	—	—	—	19 700	19 700		
42/36 向中非共和国提供人权领域的技术援助和能力建设	2	425 600	—	—	—	212 800	—	638 400	37、39、43 和 44	
	24	482 200	—	—	—	241 100	—	723 300		
42/37 向柬埔寨提供咨询服务和技术援助	2	425 600	—	—	—	212 800	—	638 400	35 和 36	
	24	138 000	—	—	—	69 000	—	207 000		
第四十二届会议小计		10 431 000	1 013 000	—	—	5 202 900	10 717 800	1 776 200	29 140 900	
共计		21 460 200	13 018 400	162 600	10 597 000	10 717 500	20 288 100	2 260 200	67 907 000	
第 2 款小计		13 133 000	422 300	—	—	65 59 700	1 707 300	177 500	21 999 800	
第 24 款小计		8 273 400	12 462 700	162 600	10 536 800	4 130 900	18 502 400	2 080 600	45 612 600	
第 29E 款小计		53 800	133 400	—	60 200	26 900	78 400	2 100	294 600	
共计		21 460 200	13 018 400	162 600	10 597 000	10 717 500	20 288 100	2 260 200	67 907 000	

^a 包括每两年一次的经常资源 38 900 美元。

^b 包括每两年一次的经常资源 55 600 美元。

附件二

会议事务费用

下表显示 2019 年 4 个工作地点联合国 6 种正式语文口译和文件翻译的会议事务费用。

(美元)

说明	纽约	日内瓦	维也纳	内罗毕
6 种正式语文每日口译费用：				
会期不超过 2 天的会议(配置 14 名口译员)	11 900	12 200	12 600	18 300
超过 2 天的会议(配置 20 名口译员)	16 800	17 200	17 400	27 800
一份报告翻译成 6 种正式语文的费用：				
篇幅为 8 500 英文词的报告	27 200	28 200	27 000	25 300
篇幅为 10 700 英文词的报告	34 100	35 400	33 900	31 900